

CDM
...alternatieven...

Prèkè
Op dat vonnis kan de rechter nu met recht gaan zitten broeden

Amigoe

103e JAARGANG — NO.: 103

VRIJDAG 9 MEI 1986

Nieuws in vogelvlucht

DEN HAAG — M.Jesserun, secretaris van de Surinaamse ambassade in Nederland, is voor consultatie terug geroepen naar Paramaribo, nadat hij donderdag door de politie van Schiphol werd aangehouden. Een geladen magazijn van een FN-pistool werd in zijn koffer aangetroffen. Jesserun zei zich tevergeefs op zijn diplomatieke status te hebben beroepen. Hij voegde eraan toe dat de Surinaamse regering "ernstige politieke consequenties" aan het incident zal verbinden.

*****

PALMER — Op de Aleutin- eilanden (Alaska) hebben zich woensdag zware aardbevingen voorgedaan. Daardoor ontstond een vloedgolf die schade aanbracht aan een installatie van de VS marine. De 5.000 bewoners van de eilanden werden geëvacueerd naar hoger gelegen delen. Niemand liep letsel op. In Haïti, de westkust van de VS en Japan werden voorzorgsmaatregelen genomen uit angst voor mogelijke gevolgen van de vloedgolf.

*****

GENEVE — Na een pauze van 9 weken hebben de VS en SU delegaties gisteren in Genève hun overleg over wapenbeheersing hervat.

*****

BHAKA — De voorzitter van de belangrijkste oppositie- beweging in Bangladesh heeft om nieuwe verkiezingen gevraagd in 50 kiesdistricten, naar aanleiding van wijd verbreide geweldpleging en beschuldigingen van fraude in de parlements- verkiezingen van woensdag. Het bekend maken van de verkiezings- uitslagen werd door de autoriteiten stop gezet, klaarblijkelijk omdat het tellen aantoonde dat de door de regering gesteunde Jatiya- partij achterbleef bij de oppositie. Het hoofd van de verkiezingsdienst zegt dat de uitslag van 109 districten wordt aangehouden vanwege onregelmatigheden.

*****

PEKING — In de Chinese provincie Anhui is anderhalve week geleden plotseling een dam bezweken. Duizenden tonnen modder bedolven 2 dorpen en zeker 14 mensen kwamen om het leven. Er vielen 70 gewonden.

*****

AMSTERDAM — Na de top in Tokio is de koers van de Amerikaanse dollar fors aan het dalen. Op de Amsterdamse wisselmarkt noteerde de dollar slechts 2,45425 Nederlandse gulden. Vooral het feit dat in de slotverklaring geen woord gewijd werd aan de waarde van de dollar en de yen heeft de handelaren de indruk gegeven dat de VS regering van plan is de waarde van haar munt nog verder te laten zakken.

*****

MANILA — De VS minister van Buitenlandse Zaken Shultz heeft Manila versnelde aflevering toegezegd van een hulppakket van 200 mln dollar. Niets zal onbetuigd gelaten worden om haar land te helpen, zo beloofde Shultz. Inmiddels heeft Aquino de buitenlandse schuld van 26 miljard dollar, een erfenis van de verdreven president Marcos, erkend. Wel wil zij de betalings- voorwaarden versoepeld zien om de eigen economie te stimuleren.

*****

OSLO — De nieuwe Noorse premier, mevrouw Gro Harlem Brundtland, heeft vandaag de samenstelling van haar kabinet bekend gemaakt. De Sociaal- democratische regering telt 18 ministers, onder wie acht vrouwen, een wereldrecord aldus commentatoren in Oslo.

*****

MAASTRICHT — De Centrumpartij moet een dwangsom van inmiddels 50.000 Nederlandse gulden betalen aan vijf Heerlenaren wier handtekening op de steunlijst voor de gemeente- raadsverkiezingen in Heerlen was vervalst. Met deze uitspraak voelt de raadsman van de Heerlenaren zich sterk staan in de faillissements- aanvraag van de Centrumpartij die door de Haagse rechtbank reeds behandeld is.

*****

NEW DELHI — Het Indische Hogerhuis heeft na een heftig debat een omstreden wet aangenomen die bepaalt dat Islamieten na echtscheiding hun ex-vrouw geen alimentatie hoeven te betalen. Voordat de wet van kracht wordt moet de president er nog zijn goedkeuring aan hechten. Volgens de Indische wet hebben vrouwen recht op een levenslange alimentatie.

*****

BANGKOK — Het openbare leven in Bangkok is vandaag stil komen te liggen door een grote overstroming. De meeste wijken van de 5,5 mln inwoners tellende stad stonden blank. Overstromingen zijn in Bangkok in de regentijd van mei tot oktober geen uitzondering. Maar volgens een politie- functionaris is het in zeker 20 jaar niet zo erg geweest als nu.

*****

Antilliaanse in Nederland doodgeschoten

WILLEMSTAD / DEN HAAG — De 21-jarige Antilliaanse, Marianne Deelstra, is donderdagmiddag dood in haar kamer in Den Haag aangetroffen. Zij bleek door het hoofd geschoten te zijn. In de kamer werden geen sporen van geweld aangetroffen, ook een motief ontbreekt.

Het slachtoffer heeft altijd op Curaçao gewoond en was nog niet zo lang geleden naar Nederland verhuisd waar zij in Den Haag woonde. Naar uit het ANP-bericht blijkt, is Marianne Deelstra in de nacht van woensdag op donderdag voor het laast levend gezien door medebewoners van het pand waarin zij haar kamer had. Toen om half twee, een van die medebewoners bij haar op bezoek wilde gaan, lag het slachtoffer dood op de bank in haar kamer.

De politie trof in die kamer geen sporen van een vechtpartij aan. Ook heeft niemand in het pand iets gehoord, aldus een woordvoerder van de politie. Ook een motief ontbreekt. De Haagse recherche heeft een team van acht man gevormd dat de zaak in onderzoek heeft.

BOSTON — Ruim 200 mensen raakten gewond toen een passagierstrein in de spits tegen een goederentrein botste. Het ongeluk ontstond omdat de 50 wagons tellende goederentrein nog voor een deel op het spoor stond waar de passagierstrein gebruik van maakte.



AMSTERDAM — Deze archieffoto -uit Soujet Life- toont de grafietblokken van de kerncentrale in Tsjernobyl die bijna twee weken in brand stonden en nu, volgens berichten van deskundigen van het Internationale Bureau voor Atoomenergie in Wenen, eindelijk gedoofd zijn.

EEN DERDE SLACHTOFFER VAN DE RAMP OVERLEDEN

Tweede Kamer schort beslissing omtrent bouw kerncentrales op

Brand grafietkern reactor is gedoofd

KIEV/MOSKOU/DEN HAAG — De temperatuur in de kernreactor van Tsjernobyl blijft hoog, maar de brand in de grafietkern van de reactor is gedoofd. Dit is de voorlopige conclusie van het team van het Internationale Bureau voor Atoomenergie (IAEA) in Wenen dat de kerncentrale woensdag bezocht. Gisteren maakte het Joegoslavische persbureau bekend dat een derde persoon aan de gevolgen van het ongeluk overleden was in een ziekenhuis in Kiev. De Europese Gemeenschap heeft een beslissing over het voorgenomen verbod op import van voedsel uit O-Europa opnieuw voor zich uitgeschoven. Onenigheid tussen de lidstaten verhindert een regeling. In Nederland besloot de Tweede Kamer de besluitvorming rondom de bouw van nieuwe kerncentrales op te schorten.

In één verklaring van het IAEA, die vandaag op een persconferentie in Moskou werd uitgegeven, staat verder dat thans geprobeerd wordt de hele reactor van boven en van onderen in beton "te verpakken". Morris Rosen, directeur van de IAEA- afdeling die zich bezig houdt met nucleaire veiligheid, verklaarde dat "de situatie zich lijkt te stabiliseren". Uit de defecte reactorkern ontsnapt volgens hem nog "betrekkelijk weinig"radio- activiteit.

Sovjet- helicopters hebben de afgelopen dagen meer dan 5.000 ton zand, lood en borium op de beschadigde kerncentrale gegooid, aldus Tass. Terwijl W-Duitsland woensdag twee robots naar de Sovjetunie heeft gestuurd die gebruikt zullen worden op het terrein van de kerncentrale.

In een door Tass gepubliceerde gemeenschappelijke verklaring van de Sovjetunie en IAEA zeggen de Sovjet- autoriteiten dat ze overwegen hun kerncentrales uit te rusten met mechanismen die moeten waarschuwen als zich een lek voordoet dat ook gevaar oplevert voor andere landen. De Sovjet- autoriteiten hebben IAEA- directeur Hans Blix laten weten bereid te zijn informatie over het ongeluk te verstrekken "zodra deze beschikbaar is". Tegelijkertijd hebben ze duidelijk gemaakt dat het ongeluk geen invloed zal hebben op de uitvoering van het kernenergieprogramma in de Sovjetunie.

Hans Blix ontkende op de persconferentie dat de Sovjetunie alle kerncentrales van hetzelfde type als die in Tsjernobyl heeft stil gelegd, zoals eind vorige week in de pers was gemeld.

Het nieuwsagentschap Novosti meldde dat er op 50 km. van Tsjernobyl een station zal komen voor het meten van radioactieve straling. Moskou geeft hiermee gevolg aan een verzoek van het IAEA. Novosti maakte niet bekend of het station bemand zal worden door Russen of door buitenlanders.

Tot nu toe zijn in totaal zeker 84.000 mensen geëvacueerd uit het gebied rondom het kernenergie- complex. Dit heeft Aleksander Lyasjko, de premier van de Oekraïne, gisteren bekend gemaakt. De Oekraïnse minister van Volksgezondheid deelde mee dat de schoolvakanties in Kiev worden vervroegd vanwege de ramp.Tien dagen eerder dan oorspronkelijk bedoeld zullen 250.00 kinderen in de leeftijd van zes tot dertien jaar naar de traditionele kinderkampen worden gestuurd. Ouders die hun kinderen niet naar de vakantiekolonies willen sturen, wordt aangeraden ze ergens anders onder te brengen. Ouders met kinderen die nog niet naar school gaan, hebben toestemming Kiev te verlaten.

De ramp met de kerncentrale heeft niet alleen in Nederland de discussie over kernenergie opnieuw aangewakkerd. In de afgelopen week hebben de tegenstanders van kernenergie in bijna alle Westerse landen met kerncentrales de wind in de zeilen gekregen. Vooral in landen als Oostenrijk, Zwisterland, Zweden, de Bondsrepubliek en Nederland is de oppositie groot. Voor de bedrijven die zich bezig houden met de bouw van kerncentrales is de toekomst daardoor nog somberder en onzekerder geworden. De nucleaire industrie wordt reeds geconfronteerd met een gebrek aan orders. In de Westerse industrielanden is de vraag naar nieuwe nucleaire installaties al enige tijd dalende. Daar komt nog eens bij dat veel ontwikkelingslanden vanwege hun enorme buitenlandse schulden niet in staat zijn hun kernenergie- programma's uit te voeren. Bovendien is door de daling in olieprijzen de drang om over te schakelen op kernenergie duidelijk verminderd.

De EG wil de invoer van vrijwel alle voedingsproducten uit de Sovjetunie, Polen, Hongarije, Roemenië, Bulgarije, Tsjecho- Slowakije en Joegoslavië voorlopig tot 31 mei verbieden. Uitstel van deze beslissing hangt nauw samen met de onenigheid tussen de lidstaten over de onderlinge handel. Met name Italië heeft twijfels over de maximum straling die de Europese Commissie voor dit interne verkeer wil toestaan. De Italianen hebben gevraagd de beslissing, die vandaag genomen zou worden 24 uur uit te stellen.

In Nederland is het graasverbod inmiddels weer opgeheven.

De Duitse Bondsrepubliek zal van de Sovjetunie een schadevergoeding eisen van enkele miljarden Nederlandse guldens voor de schade die Duitse boeren hebben geleden door de voorzorgsmaatregelen die waren genomen na de ramp bij Tsjernobyl. Dit heeft een topambtenaar van het ministerie van Landbouw gisteren gezegd. Bonn zal Moskou voor de rechter dagen, mogelijk het Internationaal Gerechtshof in Den Haag, indien het Kremlin weigert in te gaan op de eis tot schadevergoeding.



Na verijdelde poging tot aanslag op El-Al vliegtuig

Israël ontkent plannen om Syrië aan te vallen

JERUZALEM — Israelische politieke en militaire kringen hebben vandaag alle moeite gedaan een eind te maken aan de volgens hen "overdreven" geruchten dat Israel zich voorbereidt op een "aanzienlijke aanval" tegen Syrië.

Er is in het geheel geen spanning aan de Israelisch/Syrische grens en er zijn aan beide zijden geen troepen- bewegingen, zo werd vernomen in kringen rond het kabinet. De Amerikaanse omroep- maatschappij CBS meldde donderdagavond onder aanhaling van onbekend gebleven bronnen in Westerse inlichtingen- diensten, dat Israel "gaat toeslaan in Syrië". Reden daarvoor zou kunnen zijn de op het vliegveld Heathrow van Londen ontdekte en verhinderde poging tot een aanslag op een vliegtuig van El Al met 400 mensen aan boord. De verdachte in de aanslag, de Jordaniër Hindawi, is volgens de politie Groot- Brittannië illegaal binnen gekomen met een vals Syrisch paspoort. Syrië ontkende donderdag alle betrokkenheid.

De Israelische functionarissen verhulden niet Syrië te beschouwen als de "onverzoenlijkste vijand van Israel", maar wezen ieder idee van op handen zijnde militaire confrontatie met dat land op initiatief van Israel van de hand. Het Israelische opperbevel heeft regelmatig versterking van de Syrische troepenmacht gemeld en herhaalde onlangs dat Israel rekening moet houden met een oorlog met Syrië. Damascus zou ertoe kunnen worden verleid een militair avontuur tegen Israel te beginnen in de hoop de huidige aanzienlijke ontevredenheid in Syrië af te wenden, zo verluidt in ingelichte militaire kringen. Men wijst op de economische crisis die Syrië het hoofd moet bieden, en op een reeks aanslagen in het land die de afgelopen maand meer dan honderd mensen het leven kostte.

Volgens een opinie- peiling in het dagblad Haaretz van vandaag meent 32 procent van de Israelische bevolking dat het voor het eind van dit jaar komt tot een oorlog met Syrië. Het tegendeel wordt gedacht door 41 procent. Volgens CBS heeft de Israelische minister van Defensie, Yitzhak Rabin, tegenover verscheidene Amerikaanse functionarissen privé verklaard dat Israel de poging tot aanslag op het El-Al vliegtuig zal vergelden.

Al eerder deze week stelde Rabin Syrië verantwoordelijk voor de mislukte aanslag. Onder aanhaling van deskundigen van inlichtingen- diensten in Washington en West-Europa meldde de omroep dat Israel een belangrijke militaire aanval op Syrië voorbereidt. In de bronnen wilde men niet voorspellen wanneer de Israeliers zullen toeslaan, maar een hoge Amerikaanse functionaris stelde dat de Israeliers "een zaak opbouwen om Syrië een klap toe te dienen". Sommige Israelische militaire deskundigen menen volgens CBS dat de Syrische dreiging snel toeneemt en dat hoe eerder Israel toeslaat hoe beter. De Israeliers menen ook dat als ze nu niet optreden, Syrië zijn superieure tankmacht over de Golanhoogvlakte zal laten aanvallen.

Het doorgaans goed ingelichte dagblad Al Ittihad in Abu Dhabi schreef donderdag dat "de Syrische strijdkrachten in volledige staat van paraatheid zijn gebracht en dat Syrische oorlogsvliegtuigen woensdag en dinsdag boven Damascus vlogen om aanvallen te voorkomen na Amerikaans/Israelische dreigementen". De Syrische president, Hafez El-Assad, verklaarde volgens het officiële Syrische persbureau SNA dat "Syrië vertrouwen heeft in zichzelf en de toekomst, omdat het, in zijn strijd, rekent op zijn eigen kracht, de Arabische natie en de krachten van de vrijheid in de wereld. Deze kunnen niet worden overwonnen als ze een rechtvaardige zaak verdedigen".

Syrië ontkende donderdag dat het betrokken was bij de verhinderde aanslag op Heathrow en de recente aanslag op een discotheek in West-Berlijn. De ambassades in Londen en Bonn boden aan mee te werken aan het politie- onderzoek. Maar Damascus zal zijn diplomaten in Londen niet laten verhoren in verband met de aanslagpoging.

Caracas houdt met evacuatie studenten uit Kiev rekening

CARACAS — Bij verdere verslechtering van de nucleaire omstandigheden in en rond Kiev zullen de 22 Venezolaanse studenten die in Kiev wonen worden teruggehaald door Caracas. Zo is officieel meegedeeld. Dit in verband met de recente ramp met een kernreactor bij Kiev waarover vooral buiten de Sovjet Unie grote deining is ontstaan. Buitenlandse zaken in Caracas heeft de Venezolaanse ambassadeur in Moskou, Ildegar Perez Segnini, gevraagd de situatie goed in de gaten te houden in Kiev wat betreft de Venezolaanse staatsburgers die in deze Russische stad wonen. Onder de 22 Venezolanen zijn vier echtparen. De Russissche autoriteiten is gevraagd om medewerking te verlenen om te achterhalen waar de Venezolaanse Mirosla-va Campos zich bevindt die uit het gebied in de omgeving van de kernreactor Tsjernobyl werd geevacueerd, maar die men van Venezolaanse zijde daarna uit het oog is verloren.

TIP-TOP
Leañez & Cia s.a.

Guerrilla's gedood in Venezuela

CARACAS — Bij een gewapend treffen zijn vandaag in het westen van Venezuela voor het ochtendgloren negen guerrilla- strijders omgekomen en een veiligheidscommandant ernstig gewond. Dit heeft de regering van Venezuela bekendgemaakt.

In een communique zei minister Octavio Lepage van Binnenlandse Zaken dat de identiteit van de guerrilla- strijders nog niet was vastgesteld. Veiligheids- troepen waren het gebied binnengetrokken in de buurt van de plaats La Vaca, circa 270 kilometer ten westen van Caracas, omdat er "herhaaldelijk berichten waren dat zich er zwaar bewapende personen ophielden", aldus Lepage.

Hij zei dat de gewonde man, commandant Henry Lopez Sisco van de afdeling Veiligheid, preventie en controle in een ziekenhuis was geopereerd. Lopez kreeg bekendheid in 1984 toen troepen onder zijn commando een Venezolaans vliegtuig bestormden dat was gekaapt naar Curaçao. Twee kapers werden gedood en alle passagiers werden bevrijd.

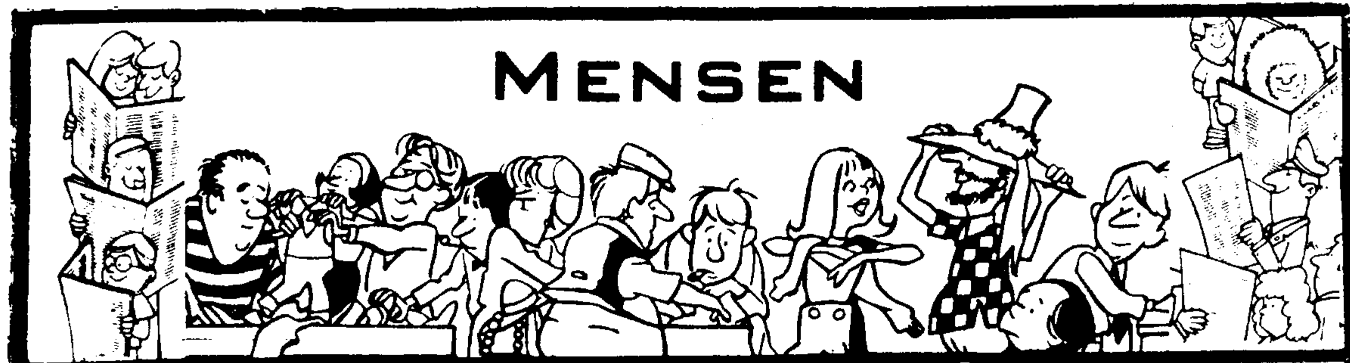
Polak (IMF) bezoekt Aruba

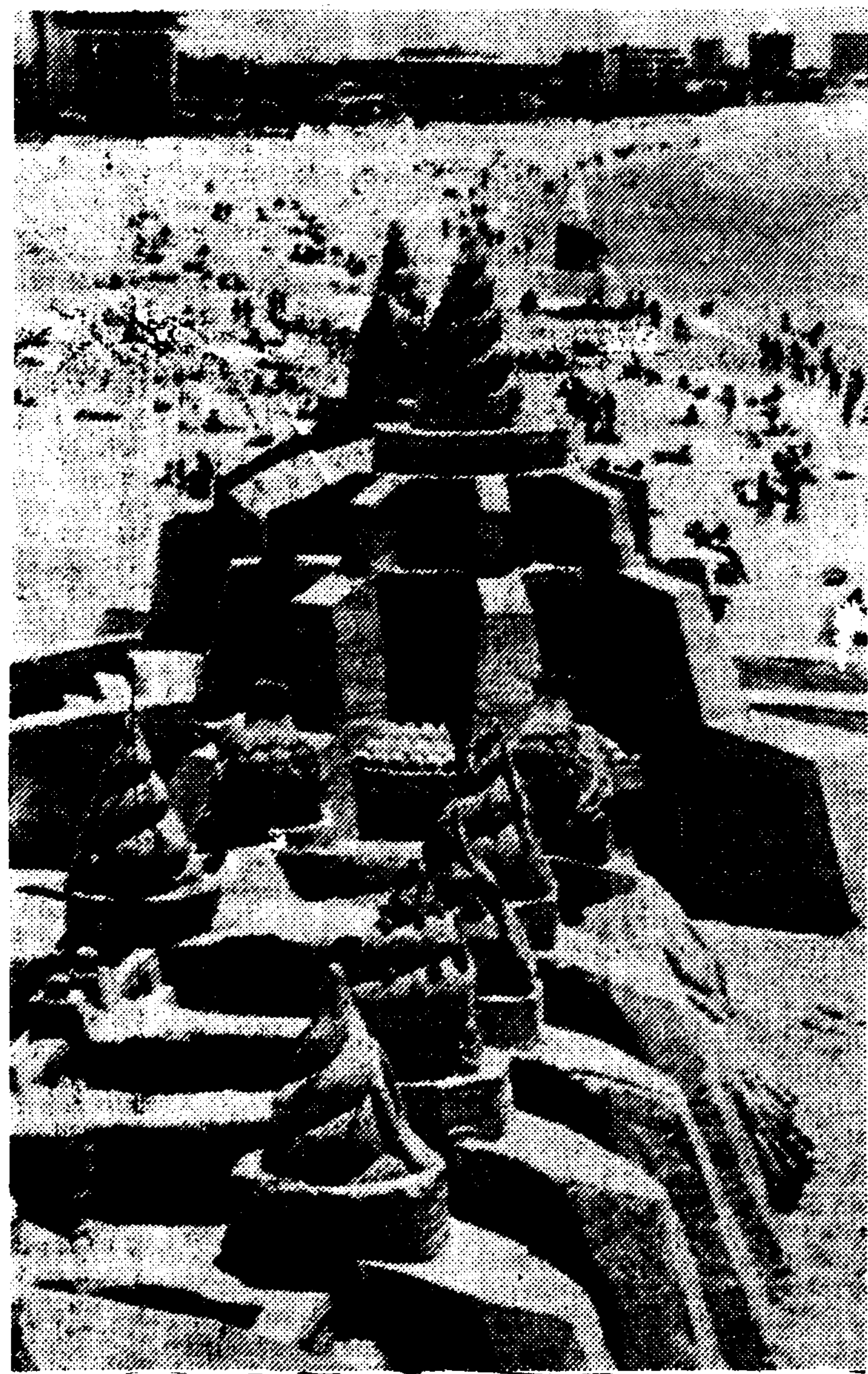
Eman verwacht dit najaar een geheel ander rapport

ORANJESTAD — De executive director van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) J.J. Polak bracht een bezoek aan Aruba, waar hij onder meer een beleefdheidsbezoek aan gouverneur F.B. Tromp bracht en besprekingen voerde met premier mr Henny Eman en zijn ministers.

De heer Polak — die sinds juni 1985 niet meer op Aruba was geweest — vertelde dat hij voornamelijk een kennismakingsbezoek aan het nieuwe bestuur van Aruba kwam brengen, aangezien er een en ander veranderd is. In het najaar zal een IMF missie een bezoek aan Aruba brengen om dan een rapport op te stellen over de aangetroffen situatie. De heer Polak zei dat het IMF dit bij alle 149 leden-landen regelmatig doet en dan ook de nodige adviezen geeft.

Premier mr Henny Eman noemde het bezoek van de IMF vertegenwoordiger aan Aruba bijzonder belangrijk. Hij benadrukte nog eens dat zijn regering het niet eens was met het vorige jaar door het IMF uitgebrachte rapport waarbij bepaalde aanbevelingen werden gedaan tot sanering van de financiele situatie, omdat hier geen sprake was van een algemeen opgezet plan. Premier Eman verwacht dat gezien de werkzaamheden die de regering verricht er in het najaar een geheel ander rapport uit de bus zal komen.





ZONNEBADERS vallen in het niet vergeleken bij wat volgens de makers het grootste zandkasteel ter wereld is. Het meer dan vijf verdiepingen hoog bouwsel, dat naar schatting 35.000 ton weegt, is opgericht op Treasure Island bij de Amerikaanse staat Florida.

*****

ARNDT VON BOHLEN und HALBACH, laatste telg van de Krupp- staaldynastie in West-Duitsland, is op 48-jarige leeftijd overleden. Arndt, die wel de rijkste vervroegd gepensioneerde van de Bondsrepubliek werd genoemd, leverde tot voor enkele jaren de frivole pers stof door zijn vrolijke capriolen. Nog tijdens het leven van Alfried Krupp, de laatste eigenaar van het Krupp-concern, zag Arndt in 1967 van zijn erfenis af, zodat de weg vrijkwam om van de zaak een vennootschap te maken. Thans is de firma, voor bijna 75 procent eigendom van de Alfried Krupp van Bohlen en Halbach-Stiftung (25 procent is in handen van Iran). Zoon Arndt werd een rente van 2 miljoen mark per jaar toegezegd voor het opgeven van zijn erfdeel van naar schatting 2,5 miljard mark en de naam Krupp. In 1975 trouwde Arndt met de Oostenrijkse prinses Henriëtte von Auersperg, dochter uit een bijna 750 jaar oud adellijk geslacht.

*****

De Italiaanse filosoof LORENZO MINIO-PALUELLO, die een van de belangrijkste Aristoteleskenners van de wereld was, blijkt op 78-jarige leeftijd in Oxford in Engeland te zijn overleden. Minio- Paluello had zijn land bij de opkomst van Mussolini verlaten en zich gevestigd in Groot- Brittannië, waar hij een briljant hoogleraar was. Zijn hoofdwerk is een diepgaande studie van de middeleeuwse vertalingen van de Griekse filosoof en natuurvorser.

*****

De uit India afkomstige "GOEROE DER RIJKEN" Bhagwan Shree Rajneesh blijkt te beschikken over een verblijfsvergunning van een jaar in Uruguay. Dat stelt hem in staat te wonen in het vacantieverblijf "Santo Domenico" te Punta del este, naar de eisen des tijd ingericht en voorzien van zwembad en tennisveld. De huur bedraagt een slordige 37.500 gulden per maand. Bhagwan spreekt elke ochtend en elke middag twee uur met zijn 21 discipelen die hem tot hiertoe zijn gevolgd. Nog steeds schijnt hij zeer gebeten te zijn op de VS, die hem een verder verblijf onmogelijk hebben gemaakt na gebleken onregelmatigheden met verblijfsvergunningen en schijnhuwelijken in de vroegere commune in de staat Oregon.

*****

HART- EN VAATZIEKTEN zijn voor een deel erfelijk bepaald, maar de kans erop kan worden verkleind door maatregelen op jonge leeftijd. Dit is de conclusie van een grootschalig onderzoek van het instituut Epidemiologie van de Erasmus Universiteit in Rotterdam. In 1975 zijn 5000 jongeren tussen de 5 en 19 jaar onderzocht. Van hen zijn er tot in 1985 ruim 1600 jaarlijks gevolgd, zodat het onderzoek veel gegevens over het natuurlijk beloop van risicofactoren als te hoge bloeddruk en een te hoog cholesterolgehalte in het bloed heeft opgeleverd. Deze factoren blijken ook bij kinderen al aanwezig. Behalve erfelijke aanleg spelen daarbij lichaamsgewicht en voedingsgewoonten een rol. Een onderzoek bij jongeren die in de jaren dat ze werden onderzocht minstens drie keer een verhoogde bloeddruk hadden, wees uit dat beperking van het zoutgebruik in combinatie met extra kalium of kalk leidde tot een daling van de bloeddruk. Een andere bevinding was dat babies die weinig zout in de voeding krijgen na zes maanden een lagere bloeddruk hebben dan babies die een "normale" hoeveelheid zout consumeren. Tenslotte is vastgesteld dat overmatig alcoholgebruik de bloeddruk verhoogt en dat bij kinderen die veel aan sport en beweging doen bloeddruk en cholesterolgehalte lager zijn dan bij minder lichamelijk actieve leeftijdgenoten.

*****

OUDHEIDKUNDIGEN in Midden- China hebben een "opwindende ontdekking gedaan, die zou kunnen aantonen dat het Chinese schrift 2000 jaar ouder is dan men ooit aannam. Deze vondst zou de belangrijkste van deze eeuw kunnen zijn. Bij de oude stad Xian zijn zeer kleine duidelijke inscripties op beenderen gevonden, die maximaal 5000 jaar oud moeten zijn. In 1899 werden China's eerste bij de waarzeggerij gebruikte inskripties op schildpad en gebeente van dieren gevonden. Deze vondst leek erop te wijzen dat de Chinese karakters, ontstaan uit beeldschrift, 3000 jaar oud waren. Een deel van het schoonmaakwerk is voltooid en een tiental enkelvoudige karakters is aan het licht gekomen. Ze zijn heel klein, maar duidelijk en met het blote oog zichtbaar. De archeologen zijn het er nog niet met elkaar over eens wat de karakters betekenen, maar zij stemmen overeen dat zij niet zo goed geschreven zouden kunnen zijn zonder een gevorderde culturele vorming.

*****

In Swaziland is de doodstraf uitgesproken over een STAMHOOFD. Hij werd veroordeeld wegens de rituele moord op een tienjarige jongen. Ook zijn medeplichtige kreeg de doodstraf. De twee mannen wurgden verleden jaar de jongen, verbrijzelden zijn hoofd met een bijl en doopten het in bloed. Daarna gooiden ze het lijk in een rivier. Het lijk werd teruggevonden in het naburige Zuid- Afrika. Het stamhoofd verklaarde de jongen te hebben gedood omdat hij zijn lijk wilde gebruiken bij het maken van een brouwsel dat zijn gezag moest versterken.

*****

A.J.J. VAN VELZEN kreeg door Gevolmachtigd Minister mr G.T. Hernandez de versierselen behorende bij de benoeming tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau opgespeld. Van 1955 tot 1973 heeft de heer Van Velzen op Aruba gewoond en gewerkt als havenmeester. Van 1975 tot heden is hij gedelegeerde bij de Stichting Studiecommissie Nederlandse Antillen in Nederland. Verder was hij jarenlang bestuurslid en voorzitter van de Algemeen Nederlands Antilliaanse Ambtenaren Bond Aruba en bestuurslid van de Algemeen Nederlands- Antilliaanse Ambtenaren Federatie. Door deze Koninklijke onderscheiding heeft de Antilliaanse regering haar erkentelijkheid willen betuigen aan de heer Van Velzen voor zijn bijdrage op velerlei terrein.

*****



CURAÇAO AGENDA

WEEKEINDE- DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRIKT OOST
10 mei vanaf 08.00 uur t/m 12 mei om 07.00 uur
Dokter Guerrero- Bakmeyer, spreekkamer Marie Pampoen, tel.: 615044- 615265; spreekuren: 11.00 - 12.00/17.00 - 18.00 uur; spoedgevallen tel.: 74279 bgg 625822-625614.
(Dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero- Bakmeyer).

STADS- EN 2DE DISTRIKT WEST
9 mei vanaf 17.00 uur t/m 12 mei om 07.00 uur
Dokter Croes, spreekkamer: Seroe Fortuna, tel.: 84122; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen tel.: 675992 bgg 625822- 62561.
(Dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman- Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, mevr. Croes, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales- Concession, mevr. Pablo).

DERDE DISTRIKT BANDA ABAO
Dokter Hernandez, spreekkamer Pannekoek, tel.: 641442; spreekuren: 10.00-11.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen tel.: 641442 bgg 625822- 625614.
(Dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero-Duque, Hernandez, Spong).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten. De wacht hebben zuster Pataca, tel.: 87342 pageboy 027-360 en zuster Hayland, tel.: 87947 pageboy 027-360.

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Pare tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend va 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterda van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel. 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Paradeis, tel.: 89676; Punda: Popular, tel.: 611269.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
10 mei: E.F. Cannister, Schottegatweg Oost 25
11 mei: R.M.E. Penso, Pallasstraat 7.

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
BAN PUNDA ACTIVITEITEN
08.00-14.00 uur Bon Bini Market Places - Gomezplein.
10.00-18.00 uur Ban Punda ku dia di Mama - Madurostraat, Heerenstraat, Gomezplein, Wilhelminaplein.

*****

ZONDAG
DIVERSEN
KOPROKAMU
Viering Moederdag in het Curaçao Caribbean Hotel.

OPENBARE BILBIOTHEEK (Johan van Walbeeckplein 13): openingstijden maandagmiddag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en vrijdag van 10.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; woensdag van 10.00-12.00 / 14.00-20.00 uur; donderdagmiddag van 14.00-18.00 uur en zaterdagmorgen van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is elke dag open vanaf 09.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag van 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiënciesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.
Elke maandag ná 16.00 uur: activiteiten voor kinderen.

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Curaçao Plaza Hotel
Drugstore Holiday Beach Hotel
Drugstore Concorde Hotel
Boekhandel Eddine, Hotel Las Palmas
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko La Palma, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Promenade
Boekhandel Mensing, Punda
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Saliña Snack, Saliña
Samsom, Saliña
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Centrum Supermarket, Mahaai
Ritz Centrum, Mahaai
Cerrito Supermarket, Schottegatweg Oost
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Caracasbaaiweg
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West/Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
(vr+zat+zon) 20.00 uur: *Mad Max* (fl.5,-).
(vr+zat+zon) 22.00 uur: *City Heat* (aktiefilm, fl.5,-).
(vr+zat) 24.00 uur: *Sex tussen start en finish* (sexfilm, 18 jr, fl.5,-).
DE TEMPEL
(vr+zat+zon)
19.00+21.00 uur: *Almacita di Desolato*.

*****

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Terrahawks; 17.00 AGHUSA; 17.30 Focus/Ajedres na plaka chikí; 18.45 Informe deportivo; 18.57 Tempo pa Dios; 19.06 Mundial '86; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 The A-team; 21.30 Duck Factory; 22.00 Show di Job; 23.00 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

ZATERDAG: 16.30 Club PTL; 17.30 Telefiesta; 18.30 Panoramiek (Reagan/Kaddafi); 19.30 Moderne sterrenkunde; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel; 21.00 Estreno (Karate-film: Return of the tiger); 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: iedere zaterdag uitlenen van Franse boeken van 14.00-18.00 uur - Fokkerweg 7.

ST. EILIZABETH HOSPITAAL EN SANATORIUM: **(bezoekuren)** 's morgens van 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.00-19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK: **(bezoekuren)** opname afd. Mannen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden 10.00-12.00 / 14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

CHRISTOFFELPARK: 08.00-15.00 uur geopend voor publiek (na 14.00 uur wordt niemand meer toegelaten).

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery), Schrijnwerkerstraat 14, zijweg Breedestraat, Otrobanda, tel.: 624516: open van maandag t/m zaterdag van 09.00-18.00 uur.

CURAÇAO ONDERWATERPARK: duiktrips voor lokale duikers in het weekeinde. Voor informatie tel.: 624242/624705.

CURAÇAO SEAQUARUIUM (Bapor Kibrá): openingstijden maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om informatie te verkrijgen en bloedsuikergehalte te bepalen - nieuw gebouw Kraankliniek Rio Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING CURAÇAO: iedere dinsdag- en donderdagochtend van 09.00-11.00 uur spreekuur, Scharlooweg 54, tel.: 616515.

SENTRO PASTORAL KATOLIKO (Scheveningenstraat z/n)
centrum: openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/15.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 10.00-12.00/15.00-18.30 uur.
bibliotheek: maandag van 10.00-12.00 uur; dinsdag en donderdag van 15.00-18.30 uur; vrijdag van 15.00-18.00 uur.

*****

LANDHUIS BRIEVENGAT: openingstijden maandag, dinsdag en donderdag: 09.30-12.30 / 15.00-18.00 uur; woensdag: 09.30-12.30 / 15.00-24.00 uur; vrijdag (rijsttafel/Chinees menu) van 09.30-12.30 / 15.00-02.00 uur; zaterdag van 20.00-02.00 uur. Laatste zondag v.d. maand van 10.00-15.00 uur.

*****

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Marlys Douglas- Claassen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

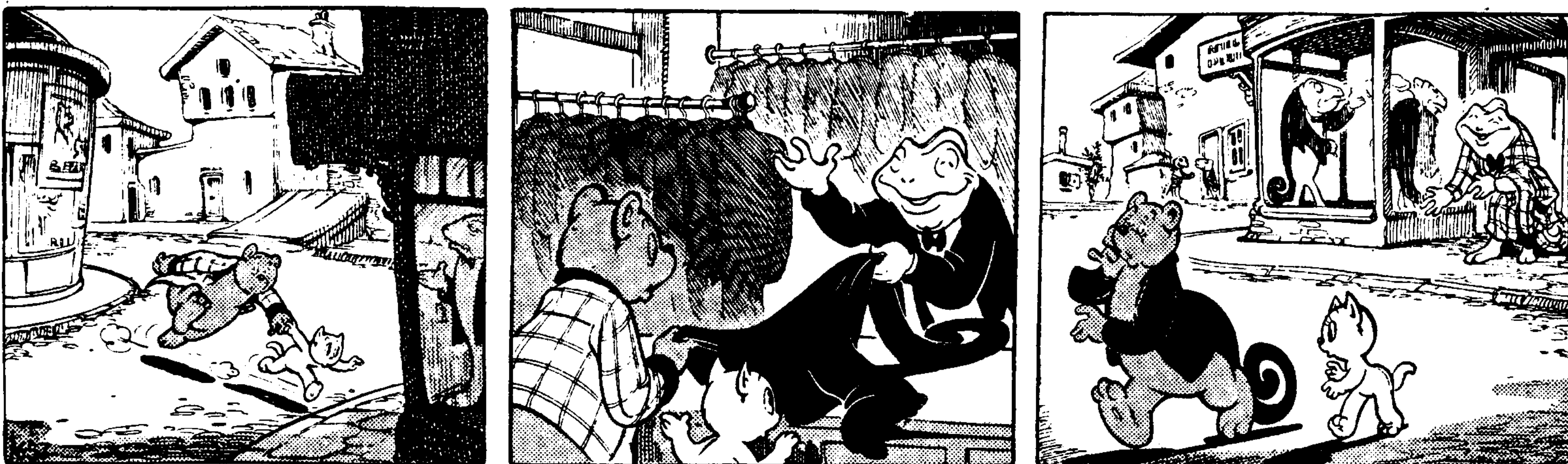
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Schoonschijners door Marten Toonder



1657 — Tom Poes keek een ogenblik naar het aanplakbiljet waarop de opsporing en aanhouding van heer Bommel werd verzocht, en hij begreep dat het gevaarlijk werd. "Iedereen zal u herkennen," zei hij. "We moeten iets doen. Een vermomming of zo..." "Je bedoelt toch niet iets met een baard?" vroeg heer Bommel verschrikt.

Maar Tom Poes wachtte geen bezwaren af. Hij had een kledingmagazijn in de gaten gekregen en sleurde nu heer Ollie mee naar de overkant, waar ze even later tegenover een innemende manufacturier stonden.

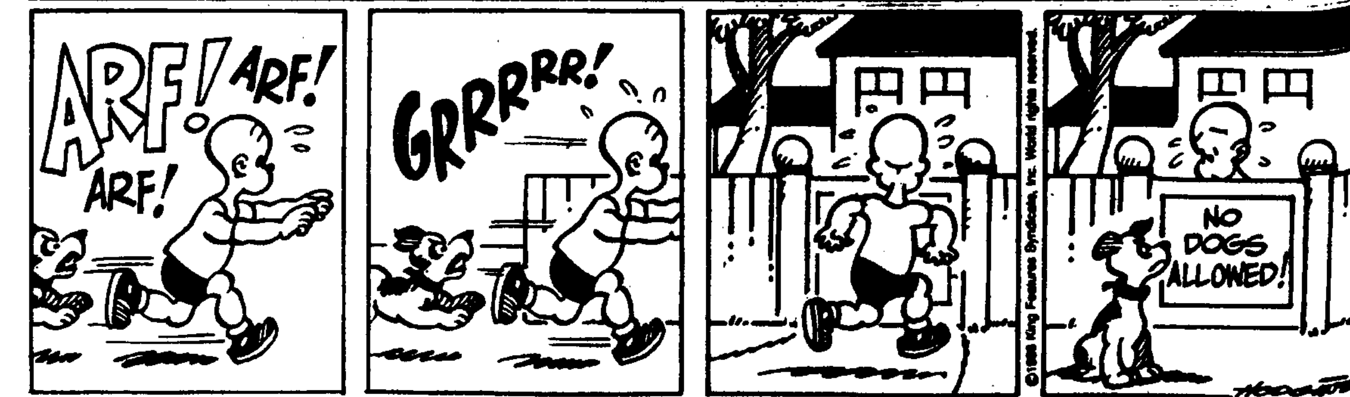
"Een jas!" bestelde Tom Poes. "Voor deze heer." De winkelier trok een Schoonschijners- colbert uit het rek en legde het op de toonbank. "Een origineel serie- model," prees hij. "Maatloos en prima verschietend!"

"Prima verschietend," mompelde heer Bommel. Met zijn vlug verstand begon hij de bedoeling van Tom Poes te begrijpen, en even later had hij het zwarte kledingstuk aangetrokken, terwijl de ondernemer met de mooie ruitjesjas over de arm stond. "Een eigenaardige frak," prevelde deze. "Buitenlandse snit met gedurfde tekening..."

Tom Poes merkte dat de kleding van de winkelier ook ruiten aan begon te nemen, en daar maakte hij gebruik van. "U mag hem houden," stelde hij voor. "In ruil voor deze, die meneer hier aan heeft."

Hij trok heer Ollie mee de winkel uit, voordat de manufacturier kon protesteren. Maar daar dacht deze niet aan; hij was veel te blij met de zeldzame kortgesneden frak, en hij keek hen buigend na.

HENRY ® By Dick Hodgins



Jim Henson's MUPPETS



BEETLE BAILEY By Mort Walker



QUINCY ® By Ted Shearer



BC VRAAGT DOK-DIRECTIE OM ALTERNATIEVEN

Afslanking lijkt enige juiste oplossing

Grote bezorgdheid over kwartaalresultaat CDM

WILLEMSTAD — Gezien de zeer slechte financiele situatie van de Curaçaose Dok Maatschappij (CDM) na het eerste kwartaal van dit jaar, heeft het Bestuurs College van Curaçao de directie gevraagd om op korte termijn een aantal scenario's te presenteren waarbij alternatieven worden aangedragen voor de toekomst. Aan de hand daarvan kan besloten worden of het BC wederom extra geld in de CDM zal stoppen of dat er, naar wat in de wandelgangen op het moment als de enige goede oplossing wordt gezien, gekozen zal worden voor afslanking van het bedrijf.

Zoals bekend draait de CDM de laatste jaren met verlies. In 1983 werd een "reddings- plan" opgemaakt waarin het beleid voor een aantal jaren werd uitgestippeld. Aan de hand van dat beleid, dat ieder kwartaal werd geevalueerd, koesterde de CDM-directie de hoop dat, indien de ontwikkelingen gunstig zouden blijven verlopen, er in 1988 een "break- even" resultaat bereikt zou worden.

Waar 1985 nog relatief goed werd afgesloten (weliswaar met verlies maar dit binnen de prognose van het reddingsplan- red) is het eerste kwartaal van 1986 financieel zeer slecht gebleken, hetgeen voornamelijk gewijt wordt aan de ontwikkelingen op de oliemarkt. Dit is aan het BC, als subsidie- gever, meegedeeld, zo vernam de Amigoe vanmorgen desgevraagd van gedeputeerde Agustin Diaz die onder andere belast is met de CDM. Naar hij verklaarde is de CDM-directie verzocht een aantal scenario's op papier te zetten waarbij de alternatieven die de CDM nu nog resten aan het BC gepresenteerd kunnen worden. Alhoewel het BC voor dit jaar 12 miljoen gulden voor de CDM op haar begroting heeft staan, en een eventueel verzoek voor hogere subsidie in overweging kan nemen, is het nog niet bekend waar voor het BC de grens zal liggen om "nee" te zeggen.

In de wandelgangen wordt de situatie als zeer slecht gekenmerkt. Over het algemeen schijnt binnen de CDM- kringen de mening te bestaan dat opnieuw extra gelden in dit bedrijf (sinds 1983 werd er door het BC 55 miljoen gulden aan subsidie aan de CDM verleend- red) niet de juiste oplossing is. Daarmee wordt het probleem slechts verschoven omdat de situatie in feite sinds 1983 niet is veranderd. Ook toen al zou de CDM, als private- onderneming, failliet zijn verklaard. Dat is nog steeds het geval. Slechts het behoud van de arbeidsplaatsen, de deviezen die het bedrijf binnen brengt en de gelden van loonbelasting, waren voor het BC tot op heden doorslaggevend om alles op alles te zetten en het bedrijf draaiende te houden.

Of deze kunstmatige instandhouding van de CDM, zeker gezien het feit dat sinds 1983 een agressief marktbeleid is gevoerd en dat argument nu niet als doorslaggevend gekenmerkt kan worden, ook nu een juiste oplossing kan betekenen wordt in bepaalde kringen betwijfeld. Veeleer wordt de noodzaak, die in 1983 overigens ook aan de orde is geweest, van drastische inkrimping aangekaart. Slechts een afgeslankte CDM zou er in de komende jaren bovenop kunnen komen, zo wordt gemeend, terwijl opnieuw extra subsidie slechts uitstel van executie zou betekenen. Dit mede gezien het feit dat het de CDM van tijd tot tijd aan werk ontbreekt, er zou dan na een afslanking gewerkt kunnen worden met losse arbeidskrachten die ingeschakeld worden bij veel werk, maar de loon- kosten niet verzwaren bij weinig of geen activiteiten in de DOK- maatschappij. Deze argumentatie krijgt meer steun als men zich bedenkt dat de prognoses voor de inkomsten van het BC voor het volgend jaar zo'n 200 miljoen lager geschat wordt bij het gedeeltelijke wegvallen van de inkomsten uit de off- shore. Aanzienlijke subsidie's aan de CDM en de andere overheids- bedrijven zoals de ALM, die ook financiele steun vereisen, zouden dan in ernstige moeilijkheden kunnen komen.

Gedeputeerde Diaz wilde vanmorgen niet vooruitlopen op een eventuele beslissing van het BC. Alhoewel hij erkende dat de situatie er niet rooskleurig uitziet, wekte hij de indruk dat bij het BC de bereidwilligheid aanwezig is om de CDM van extra subsidie te voorzien. Hij benadrukte in dit kader niet alleen de arbeidsplaatsen die daarmee gered worden, maar eveneens de deviezen die de CDM jaarlijks binnenbrengt en de inkomsten uit de loonbelasting die van een dergelijk groot bedrijf ook aanzienlijk zijn. Gekeken moet worden, zo stelde hij, of de baten tegen de lasten opwegen.

Directeur Mario Evertsz wilde geen commentaar geven tegenover de Amigoe. Voorzitter Sluis van de CADMU, de vakbond die er personeel van onder andere de Dok Maatschappij vertegenwoordigt, was vanmorgen voor commentaar niet bereikbaar.

Veel "gekakel" tijdens behandeling eieren-zaak

Advocaat: Eieren waren van de beste kwaliteit

WILLEMSTAD — Het gooien met eieren kan niet gezien worden als geweld of bedreiging. Dat zou anders liggen als er met hard gekookte eieren was gegooid. "Maar de eieren waarmee in dit geval werd gegooid waren niet gekookt, noch hard, noch zacht, noch halfzacht daar het niet mogelijk bleek na te gaan waar de voorkeur van de Statenleden naar uitging. Overigens waren het verse eieren en van de beste kwaliteit."

Zo luidde het pleidooi van advocaat Braam Jr die woensdagmiddag vier van de vijf verdachten in de "eierenkwestie" vertegenwoordigde voor de groene tafel.

Zoals bekend werd de Statenvergadering op 31 augustus 1985, waarin de tien procent "crisisheffing" werd behandeld, verstoord doordat vanuit de menigte op de publieke tribune eieren naar beneden werden gegooid. Enkele Statenleden konden naar afloop hun kleding naar de stomerij brengen... zij waren het slachtoffer van struif.

Vijf vakbonds- mannen werden verdacht met eieren gegooid te hebben. Errol Cova, Sigfried Silvania, Silvino Yeung, Hugh Lopez en Erwin Koense kwamen woensdagmiddag voor de rechter. Zij ontkenden overigens allen dat zij met eieren gegooid hadden. Dat dit gebeurd was, werd ook door hen bevestigd, wie op de publieke tribune zo rijkelijk voorzien was van die eieren, was voor hun echter een raadsel, zo werd woensdagmiddag verklaard.

Getuigen- verklaringen, waarvan enkelen woensdagmiddag werden afgelegd, waren voor officier van Justitie Gorter echter voldoende bewijs dat deze vijf vakbondsleden daadwerkelijk met eieren gegooid hadden. Hij beschuldigde hen dan ook primair dat zij opzettelijk, al dan niet met anderen, door geweld/ en of bedreiging met geweld vanaf de publieke tribune in de Statenzaal eieren hebben gegooid of laten vallen en daarmee een vergadering van de Staten uiteen hebben gejaagd en/ of opzettelijk een of meer leden hebben verhinderd in die vergadering vrij en onbelemmerd hun plicht te vervullen. Subsidiair werden de vijf beschuldigd dat zij opzettelijk een vergadering van de Staten hebben gestoord door vanaf de publieke tribune een of meer eieren te gooien/of te laten vallen op de deelnemende Statenleden. De officier eiste voor elk van hen een maand voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar en een boete van 500 gulden.

De officier van Justitie stelde dat er zijns inziens andere wegen zijn om uiting te geven aan het ongenoegen over bepaalde maatregelen van de regering. Daartoe hoeven er geen eieren gegooid te worden, zo meende de officier.

Het is volgens advocaat Braam echter niet zo zeker of de beklaagden inderdaad met eieren gegooid hebben. Er zijn slechts getuigen- verklaringen waarbij het bijvoorbeeld in geval van Errol Cova zo is dat er slechts een verklaring tegen hem gericht is, terwijl er verder geen enkel bewijs voor handen is.

Daarnaast ging Braam uitgebreid in op de vraag of de eieren voor of na de schorsing gegooid waren. Dit gezien het feit dat "een eenmaal geschorste vergadering niet meer kan worden uiteen gejaagd of verstoord." Daarom dient zijns inziens vrijspraak te volgen. Mocht echter van een der beklaagden vast komen te staan dat zij voor de schorsing reeds in de weer waren met eieren, dan nog is er volgens Braam geen sprake van 'geweld/ en of bedreiging. "Een 'slachtoffer' dat door een ei wordt geraakt loopt geen verwondingen op noch bestaat enig accuut gevaar hiervoor", aldus Braam die blijk gaf enig naslagwerk over eieren te hebben gedaan. Hard gekookte eieren zouden een ander effect kunnen sorteren, "daar kun je iemand flink mee raken", maar dit waren verse eieren en "van de beste kwaliteit".

Volgende week woensdag doet rechter Schalken uitspraak in de "eieren- zaak". Of hij gehoor zal geven aan de eis van de officier van Justitie, of dat hij advocaat Braam opvolgt in zijn tegeneis van vrijspraak, wordt dan beslist. Misschien besluit de rechter wel tot een alternatieve straf... bijvoorbeeld op een kippenfarm.



WILLEMSTAD — Alhoewel de aandeelhouders van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) in een deze week gehouden buitengewone aandeelhouder- vergadering uitvoerig werden ingelicht over de stand van zaken en de inhoudelijke aspecten met betrekking tot het herstructureringsplan voor de maatschappij, kon hen dit plan zelf nog niet worden overhandigd. Afronding van het plan, dat uiterlijk gisteren voltooid had moeten zijn, werd vertraagd door de momenteel op luchtvaart- gebied tussen de Antillen en Aruba bestaande problemen. Het plan zal daarom pas op 21 mei aan de aandeel- houders worden voorgelegd. Tijdens de vergadering werd tevens de nieuwe Raad van Commissarissen van de ALM ingesteld. Die bestaat zoals bekend uit George Curiel, Ivan de Windt, Herman George, Lionel Anthony, Theo Thijssen, Toon Abraham en Al Wathey. Curiel werd opnieuw benoemd tot voorzitter van de Raad van ALM- commissarissen.

The Wine Cellar

Restaurant **The Wine Cellar** Concordiastraat - Tel. 612178

BISTRO LAROUSSE Penstraat 5 - Tel. 55418

Elegant ambience, gracious dining.
Iedere dag GEOPEND.
GEOPEND voor lunch.

"Is een vreemde zaak"

Diaz laakt slappe houding Nederland inzake conflict

WILLEMSTAD — Alhoewel de Koninkrijks- regering zegt alle aandacht te hebben voor het nog steeds voortdurende luchtvaart- conflict tussen de Nederlandse Antillen en Aruba en tevens bezorgd te zijn over het feit dat Aruba een beslissing van de Koninkrijks- regering naast zich neerlegde, vindt DP- leider Agustin Diaz dat de Koninkrijks- regering ten aanzien van het conflict aanzienlijk meer ijver aan de dag zou dienen te leggen dan nu het geval is.

Door aan de in de Koninkrijksministerraad genomen beslissing voorbij te gaan schond Aruba het Statuut, verklaarde Diaz. Hij vindt dan ook dat er daarom door Nederland zou moeten worden ingegrepen. Dat zulks ondanks een dergelijke schending van de Grondwet niet gebeurt, is een bijzonder vreemde zaak, argumenteerde de DP- leider, die van oordeel is dat de Nederlandse houding derhalve "goed in de gaten moet worden gehouden".

De politicus laakte met name het feit dat de Koninkrijks- regering zich in eerste instantie eens verklaarde met de stellingen van de Antilliaanse regering en ook een dienovereenkomstige beslissing nam, maar vervolgens terug leek te willen krabbelen door vraagtekens te plaatsen bij het besluit van de Antilliaanse regering om de vluchten van de ALM op Aruba te staken. "Je vraagt je af waar Nederland naar toe wil", merkte Diaz op. Het lijkt, zo voegde hij daar aan toe, alsof ze proberen hun handen van het conflict te trekken.

Het spoedeisende karakter dat verbonden is aan het zoeken naar een oplossing voor het luchtvaart- conflict wordt door Nederland onvoldoende onderkend, meent Diaz. Van Nederlandse zijde wordt de ernst van het conflict, waarbij zowel Aruba als de Antillen op de ingenomen standpunten blijven staan, onderschat, vindt hij. Zo had tenminste minister van Antilliaanse Zaken Jan de Koning de premiers van beide landen kunnen uitnodigen in Den Haag met hem bijeen te komen. Die liet dit evenwel tot dusverre achterwege. "De Koning is druk bezig met de in Nederland te houden verkiezingen. Als politicus heb ik er begrip voor dat de verkiezingscampagne voor hem belangrijk is en zijn aandacht vergt en hem verhinderen naar de Antillen te komen. Maar hij had wel de twee minister- presidenten kunnen uitnodigen in Nederland samen te komen", aldus Diaz.

Gevolmachtigde minister van de Antillen in Den Haag mr Boy Hernandez verklaarde echter vanmorgen tegenover de Amigoe, dat de luchtvaart- problematiek de "volle aandacht heeft" van de Koninkrijks- regering. Dat Aruba de beslissing van de Rijks- ministerraad naast zich neerlegde, is voor de Rijks- regering zeer zeker reden tot bezorgdheid, formuleerde vandaag Hernandez. Hij zei in nauw contact te staan met minister De Koning en uit dat contact te hebben begrepen dat er mogelijk volgende week een voorstel van de Koninkrijks- regering verwacht zal kunnen worden met een oplossing voor het conflict. Op de vraag of Nederland zal optreden tegen het feit dat Aruba geen navolging gaf aan de beslissing van de Rijks- regering, zei Hernandez dat dat zeker zou gebeuren. De vraag "hoe", was echter, zei hij, moeilijk te beantwoorden.

Van de mogelijkheid voor "intern appèl", waarbij een beslissing van de rijks- regering in feite wordt aangevochten door de partner die het daarmee niet eens is, maakte overigens Aruba geen gebruik, bevestigde de Gevolmachtigde minister desgevraagd. Aruba legde de beslissing sec naast zich neer en verzocht niet om een interne bespreking van het besluit. Hernandez dacht echter niet dat dit Arubaanse besluit de positie van Aruba binnen het Koninkrijk in gevaar zou hoeven brengen. "Zover is het nog niet. Er zijn een aantal andere stappen die nog mogelijk zijn". Op welke stappen hij doelde, wilde de minister echter niet ingaan. De Koninkrijks- regering wil de zaken niet op de spits drijven, maar juist proberen een bijdrage te leveren opdat tot een goede oplossing van het probleem kan worden gekomen, besloot hij. Politieke kringen in Den Haag meldden echter vandaag, dat van Nederlandse zijde waarschijnlijk een delegatie zal worden afgevaardigd om op de Antillen op ministerieel niveau het luchtvaart- conflict te bespreken. De delegatie zou onder leiding staan van de Nederlandse vice- premier Gijs van Aardenne. Van diens komst kon evenwel geen officiële bevestiging worden verkregen.

Leider van de regerings- partij DP- Bovenwinden, Claude Wathey, deed inmiddels gisteren een poging te bemiddelen in het conflict. Hij zond een telex- bericht naar Arubaans premier Henny Eman en suggereerde in het vijf punten omvattende voorstel ondermeer een onvoorwaardelijke hervatting van de bespreking van het luchtvaart- conflict. Deze bespreking diende, luidde het voorstel, niet door de ministeriële samenwerkingsraad, maar door de minister- raden van beide landen te worden gevoerd. Wathey vond tevens, zo bevestigde vanmorgen premier Eman tegenover de Amigoe, dat er getracht zou moeten worden binnen twee tot drie weken tot een oplossing te komen.

Op korte termijn haalde echter de bemiddelings- poging van de DPB- leider weinig uit. Premier Eman liet hem slechts namens de Arubaanse regering weten dankbaar te zijn voor de door hem getoonde interesse en voegde daar aan toe "dat Aruba in deze spoedig haar standpunt in deze zal laten horen". Wat hij onder "spoedig" verstond kon premier Eman vanmorgen de Amigoe evenwel niet vertellen. Eman kondigde zoals bekend onlangs aan dat Aruba druk bezig is om "de schade van de opzettelijke aanslag op de Arubaanse economie te beperken en te herstellen" en er, wanneer men daarmee klaar was, met de Antilliaanse regering contact zou worden opgenomen.

Muziek en Dans in CCC

WILLEMSTAD — Leerlingen van Ecole de Danse en Muziekinstituut Landheer verzorgen op 17 en 18 mei een optreden in het CCC Theater te Emmastad. Er wordt gedanst op melodieën uit musicals, walsen van Schubert en Venezolaanse Joropo's die gespeeld worden door het leerlingen- orkest. Deze nummers worden afgewisseld door solo optredens van enkele talentvolle leerlingen. Leden van het Antillian Dance Theater, begeleid door de groep "Adjadjo" brengen een walsen- programma. De voorstellingen duren een uur en beginnen om half vier en vijf uur. De toegangskaarten bedragen drie gulden en zijn verkrijgbaar bij Ecole de Danse en muziek- instituut Landheer en voor de voorstellingen aan de zaal van het CCC.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — Op woensdag 7 mei behandelde het Bureau Verkeers- dienst een totaal van 15 aanrijdingen, 1 gewonde en een schade van fl.22375,-. Op donderdag 8 mei werd een totaal van 12 aanrijdingen behandeld, 2 gewonden van wie 1 zwaar en een schade van fl.19200,-.

WAARDE - COUPON
GOED VOOR *f*. 250.-
GELDIG TOT EN MET 29 MEI 1986



Bij gebruikmaking van deze coupon, krijgt U bij het bestellen van een piano van het merk BALDWIN een extra korting van **NAfls. 250.00.** U betaalt de helft aan bij de bestelling en het restant bij aankomst van de piano. Binnen 6 weken staat Uw nieuwe piano bij U thuis, gestemd en al.

Geldig voor de modellen E-140B, 521 en 523.
Profiteer van deze unieke aanbieding!!!

Voor meer informatie:

La Bonanza Punda N.V.

Ex- gedeputeerde St Maarten opgepakt

PHILIPSBURG — De leider van de oppositiepartij "New Progressive Movement" in Sint Maarten, Rupert Maynard, is door de politie aangehouden op verdenking van mishandeling en bedreiging. Maynard was in 1975 gedeputeerde van Financiën, maar stapte na een ruzie uit de DP- Sint Maarten om zijn eigen politieke partij te beginnen. Hij werd op woensdag ingesloten, omdat hij de avond tevoren een man met de zijkant van een "machete" zou hebben geslagen, een in de regio wel meer gebruikte manier om iemand af te straffen. Maynard zou daarnaast een revolver hebben getrokken en de man daarmee hebben bedreigd. Naar verluidt was de man Maynard 300 dollar schuldig die hij niet kon of wilde betalen. Het voorval speelde zich af bij een bar in Philipsburg. Maynard ontkent alles, maar de politie zegt over vijf ooggetuigen te beschikken die beweren dat hij het wel degelijk gedaan heeft. Naast leider van de NPM is Maynard eigenaar van verschillende zaken op Sint Maarten, waaronder een supermarket.

Fundashon Kas Popular

Wij zoeken een

PART-TIME VERPLEEGKUNDIGE

Funktie-omschrijving:
De medewerker is belast met het bepalen van de medische urgentie van ingeschreven woningzoekenden.

Takenpakket:
- Beoordelen en na overleg vaststellen van urgentie van woningzoekenden voortvloeiend uit het oogunt van hun medische situatie;
- Beoordelen en advies verstrekken over mate van zelfstandigheid van bejaarden om in aanmerking te komen voor toewijzing van een bejaardenwoning;
- Beoordelen en advies verstrekken voor woningaanpassing t.b.v. gehandicapte woningzoekenden.

Geboden wordt:
Een werkkring met ruimte voor eigen initiatief en goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Gevraagd wordt:
- Een volledige verpleegkundige opleiding;
- Meer dan 5 jaar ervaring op verschillende terreinen;
- Ervaring als wijkverpleeg(ster) kan tot aanbeveling strekken.

Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 14 dagen gericht te worden aan de



FUNDASHON KAS POPULAR
Plaza Mundo Merced no. 3, P.O.B. 762,
Curaçao N.A. Tel. 614333, Telex: 3421

Moederdag viering

Ron BACARDI Superior
PUERTO RICAN RUM

FANTASTIC GARDENS
TUINPLANTEN en BINNENPLANTEN

Mother's Day GIFT HEADQUARTERS van Dorp aruba n.v.
Romans, kookboeken, pocketbooks, foto-album, portemonnee's, Moederdag wenskaarten, grammofoonplaten, cassettes en nog veel meer.
net even...... iets beter
Oranjestad Nassaustraat 77
San Nicolas Zeppenveldstraat 51
Alhambra Shopping Center.

MOTHER'S DAY SALES
HARDWARE DEPARTMENT
% DISCOUNT ON:
All Padlocks and House alarms, Medicine Cabinets, Knap ... Hyundea Locksets and much more!
HOME CENTER DEPARTMENT
20 % DISCOUNT ON ALL SMALL APPLIANCES
Fls. 395.– CASH
Fls. 695.– CASH
Fls. 348.– CASH
Fls. 765.– CASH
BUILDING MATERIAL DEPARTMENT
CARABOBO Floor/wall Tiles 20 % DISC.
Fls. 15.75 / SHEET
Sanitary Ware 15% DISC.
15% DISC.
15% DISC.
Louvre Glass 15% DISC.
Fls. 0.75 SQ/FT
Roofing Sheets, All Lengths 15% DISC.
Antilliaanse Handel Mij. N.V.

MANCHETO'S

FOR SALE
CLOTHING BOUTIQUE in Aruba
For more information write to Amigoe Bonaire
P.O.B. 122 Bonaire under "Boutique" (or phone Bonaire 8977)

Een dubbele Feestdag voor Moeder dank zij vele Specials bij:
WIMCO
GE Food Processor
GE Electric Slicing Knife
GE Electric Can Opener
GIFT IDEAS
55 jaren Uw vertrouwenszaak voor: service - kwaliteit - beste prijzen en wat belangrijk is: Fabrieksonderdelen.
GE Hairsetter
For Mom
30% KORTING
op kleine electrische artikelen, zoals: Strijkijzers, Toasters, Mixers, Toast-R-oven, Coffeemakers, enz. enz.
(geldig tot en met 10 mei 1986)
Op Zaterdag 10 mei zijn wij de gehele dag OPEN.
WIMCO
Oranjestad Tel.: 22958-22959
San Nicolas Tel.: 45102

WIMCO
Oranjestad - San Nicolas
zorgt ervoor dat U geen enkele wedstrijd in Mexico van het WERELD Voetbalkampioenschap 1986 behoeft te missen!!!
SUPER EXTRA SPECIAL
Geldig tot 16 mei 1986
Wireless-Remote Controle
"Front Loading"
f. 895,-
Model CT 509 KG f. 775,-
Model 21C518V
20% KORTING
t/m 31 Mei 1986
WIMCO
Fabrieksonderdelen.

ARUBAN PACKAGE
Bushiri BEACH HOTEL ARUBA
One Aruban week-end; in Saturday and out Monday or in Friday and out Sunday for only
Afl. 220.00
based on double occupancy and valid until ... 1986.
This mega week-end would include:

PERFECT TIME
Tel.: 26075
OPHEFFINGS-UITVERKOOP
Dan is hier de kans van Uw leven!
30% KORTING

Voor Moederdag
SCHOENEN

Gifts of Love

Wij zoeken een

20% korting op
20% en 30%
op gouden
50%

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

TIJD is GELD
spaar beiden
Vlieg met
LEE-AIR
DE chartermaatschappij van de Nederlandse Antillen.
TELEFOON:
Aruba 26363 - 21365
Curaçao 80722 - 79230
Bonaire 8880 - 8939

BIOSCOPEN
(vrijdag)
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *El jinete palido* (18 jr.); 24.00 uur *Zo vader zo zoon* (sex-film, 18 jr.).
II: 20.45 uur *Sophies Choice* (18 jr.); **(zondag)** 18.00 uur *Herbie rides again* (alle leeft.)

DRIVE-IN
(vrijdag) 20.45+24.00 uur / **(zondag)** 21.00 uur *Fuerza destructora* (Aktiefilm, 18 jr.)

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Pabao brug: Sta. Ana, tel.: 28181.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

*****

Een uitje naar Punto Fijo?
Natuurlijk met een Prop-Jet van ODUBER AVIATION
bel 26975 of 23080

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz
dokter R.W. Tonk, Dominicanessen- straat 22, tel.: 32922;
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas
dokter J. Tromp, Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

Whirlpool HOME APPLIANCES
APPLIANCES
MAKE GREAT GIFTS!
Making your world a little easier.
HAGEMEYER N.V.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

Wij maken Uw
COMMUNIE-FOTO'S
en U krijgt een
13x18 cm vergroting cadeau!
CHECKPOINT COLOR
Uw beroepsfotograaf

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

Aan het verhuizen?
MET
MASTERCARGO N.V.
KRIJGT U EEN KOMPLETE SERVICE
TELEFOON 25923
EN 31577



Datum referendum niet genoemd

Eman: bevolking beslist over onafhankelijkheid

ORANJESTAD — De Arubaanse regering heeft besloten dat wat betreft de datum van 1 januari 1996 voor de onafhankelijkheid van Aruba, er een referendum zal worden gehouden. De bevolking krijgt dan de gelegenheid te beslissen of de onafhankelijkheid op 1 januari 1996 ingaat of op een datum daar voor of daarna. Zo werd vanmorgen in de eerste ronde van de staten- vergadering over het regeer- programma verklaard door premier mr Henny Eman, die geen datum noemde voor het houden van het referendum.

In antwoord op gestelde vragen zei premier Eman dat in verband met het "Swain Wharf" projekt, tegenover het parlements- gebouw, de regering binnenkort de Staten zal benaderen met het verzoek voor garantie voor een gedeelte van de benodigde investering. De regering deelt de mening van de oppositie niet dat dit projekt een concurrentie zal kunnen gaan vormen voor het reeds bestaande boulevard center en de Alhambra Bazar. Het Swain projekt is meer gericht op de recreatie, terwijl de twee andere centra meer commerciele instellingen zijn. Bovendien zal het Swain projekt slechts een gedeelte zijn van het hele waterfront- projekt welke van de cruise terminal in de haven tot de Nassaustraat zal lopen.

Op de vraag hoe de regering denkt het begrotings- tekort te dekken, zei de premier dat dit zal geschieden met Nederlandse hulp en met de inkomsten uit geinde achterstallige belasting. Bovendien uit opbrengsten van uit te voeren projekten. De premier verklaarde hierbij dat de Arubaanse Ontwikkelings- bank (AOB) de nodige financiele injecties gegeven zal worden om op haar beurt de vestiging van industrieën te stimuleren met leningen. De premier noemde in dit verband een Nederlandse investering van 18 miljoen gulden in de AOB, terwijl het de bedoeling is de Exxon als aandeelhouder te laten participeren in de AOB.

Tijdens zijn spreekbeurt van vanmorgen gaf de premier verder een beschouwing van de ontwikkelingen die plaatsgevonden hebben sedert 1 januari dit jaar en over welke ontwikkelingen reeds uitgebreid geschreven werd.

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61 / 62.

FUNDRAISING DISCO PARTY & SHOW 21.00-03.00 uur georganiseerd door leraren en leerl. Maria College Mavo - Indian Cave (muz.: Airless Travelin' disco).

SPORT
BASKETBALL: 19.00 uur (d.kl.) semifinale wedstr.; 20.30 uur (B.kl.) finale- wedstrijden - Sporthall.

POVA SOFTBALLCLUB: 20.00 uur progr. "Scucha, pensa i contesta" - POVA-club.

*****

ZATERDAG
DIVERSEN

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag):** 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training):** 16.00-17.00 uur Americana Hotel.

BASEBALL (A-kl.): 13.00 uur Seroe Pretoe Stars vs Thrillers - Lago Sport Park; 14.00 uur Marlboro vs Vissie Trading - Elias Mansur ballpark.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BIBLIOTECA NACIONAL (openingstijden)
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden):** dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

*****

TELEARUBA

VRIJDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00 Suske en Wiske; 18.30 Body Business workout; 18.45 CNN international news; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Benny Hill show; 21.00 Telenovela: «La Sombra»; 22.00 Movie of the week; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

12 en 13 mei

Inschrijving Kleuterscholen

ORANJESTAD — Van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA) wordt vernomen, dat maandag 12 mei en dinsdag 13 mei, van 5 uur 's middags tot 7 uur 's avonds, gelegenheid bestaat om kinderen in te schrijven voor het kleuter- onderwijs voor het schooljaar 1986-1987. De inschrijving is op voornoemde dagen en uren bij alle kleuterscholen op Aruba.

Zakenvaria

Ingaande afgelopen 1 mei is Erwin Croes partner geworden van accountants- kantoor "Croes and Croes / KMG Kraayenhof and co. Ter gelegenheid van dit feit wordt op vrijdag 16 mei in Manchebo Beach hotel een heildronk voor genodigden gehouden door Tico Croes / Leo Hooijer, Partners. Dit kantoor opereert vanaf 1 mei onder de naam "Croes and Croes" accountants.

Bij aankoop van een
MOEDERDAG-TAART
een extra verrassing voor
MOEDER
van
BANKET-BAKKERIJ PIET HARSVELD
Hospitaalstraat, Oranjestad

Oduber: grootste partij niet gehoord

MEP part noch deel aan stopzetten vluchten ALM

ORANJESTAD — "Onze partij heeft part noch deel in het besluit van de regering dat de Antilliaanse regering deed besluiten de vluchten van de ALM stop te zetten. De regering van Aruba betrok wel alle groeperingen hierbij maar niet de grootste politieke partij van Aruba, de MEP", aldus secretaris generaal van de MEP Nelson Oduber in een verklaring namens zijn partij.

Iedereen heeft in de pers de verklaring van premier mr Henny Eman kunnen lezen op 29 april, dat er geen problemen per 1 mei met de ALM zouden zijn, omdat er nog twee maanden zijn om te onderhandelen. Het is ook een feit dat op dezelfde dag minister Nisbet in Den Haag verklaarde dat de ALM per 1 mei niet meer op Aruba zou kunnen landen. De Arubaanse regering verzocht Nederland om een "intern appèl" en ging er mee accoord de komende twee maanden te gaan onderhandelen. Desondanks stelde Aruba voorwaarden om te gaan onderhandelen, waarna de Nederlandse regering Aruba en de Antillen verzocht de voorwaarden tot onderhandelen te laten vallen. Aruba reageerde nu geen tijd te hebben, omdat de ALM ons toerisme schade had toegebracht dat herstel diende te worden.

De heer Oduber wijst erop dat de MEP altijd rekening heeft gehouden met de mening van het Koninkrijk en dat in deze de Arubaanse regering geen enkele reden had om niet aan de onderhandelings- tafel naar een oplossing te zoeken. Iedere dag dat deze problemen voortduren wordt zowel Aruba als de Antillen zware schade toegebracht, afgezien van de arbeidsplaatsen die in gevaar komen. Tot op heden heeft de AVP regering ons geen enkele inlichtingen gegeven, daarom laat de MEP haar standpunt horen.

Wij veroordelen het feit dat de ALM op abrupte wijze gestopt is met op Aruba te vliegen op grond van een beslissing van de Antilliaanse regering. Wij zijn het niet eens met de voorstellen die de Antilliaanse delegatie aan Aruba heeft gedaan. De Arubaanse regering heeft haar gebrek aan capaciteit getoond door vooraf voorwaarden te stellen om te gaan onderhandelen. De MEP weet dat wij tot het Koninkrijk behoren en dat volgens artikel 26 van het Statuut wij elkaar zonder meer niet mogen benadelen. De Arubaanse regering weet verder heel goed dat het koninkrijk een luchtvaart- overeenkomst met Venezuela heeft sinds 1954 en dat deze nog steeds van kracht is voor de Antillen en Aruba.

In dit verband haalt de MEP-secretaris het Mulletbay Accord aan dat zijn partij destijds sloot met de overige Antilliaanse partijen die in de regering zaten. Wij kunnen het niet helpen, zo vervolgt Nelson Oduber in zijn persverklaring namens de MEP, dat de minister van Verkeer en Vervoer gedemonstreerd heeft niet te kunnen onderhandelen en takt noch diplomatie kent. De gevolgen van een en ander is dat de bevolking iedere dag de gevolgen van de huidige situatie ervaart. Met een aantal politieke beschuldigingen, waarin de heer Oduber stelt dat de premier opnieuw het hoofd heeft gebogen voor de PPA, besluit hij zijn verklaring. Aangekondigd wordt dat tijdens de openbare vergadering van de Staten, waarom de MEP- fractie heeft verzocht, de MEP uitvoerig haar standpunt in deze uiteen zal zetten in het belang van de bevolking van Aruba, voor welke belangen de MEP altijd is opgekomen.

FTA bezorgd over beleid King Casino

SAN NICOLAS — Niet alleen de werknemers bij het King Casino maar ook de FTA is zeer bezorgd over het beleid dat door de casino directie wordt gevoerd.

Het ziet er wel naar uit dat de werknemers het voorstel om voor negen mei ontslag te nemen niet zullen aanvaarden. De FTA heeft de minister van Arbeid op de hoogte gesteld terwijl met advocaat mr Arie Swaen overleg wordt gepleegd over eventueel te nemen stappen. FTA- voorzitter Anselmo Pontilius stelde dat de directie van plan is iedereen naar huis te sturen en dan weer een groep van veertig man weer te beginnen. **"Met deze directie is niet te werken, zij schept alleen maar onzekerheid en toont helemaal geen respect voor de werknemers", aldus de FTA-voorzitter.**

15 Mei beslissing ontslag leerkrachten

ORANJESTAD — Minister van Onderwijs mr Mito Croes heeft tijdens het gesprek met de vakbonden aan de Simar laten weten dat op 15 mei aanstaande een beslissing valt inzake de door de SKOA aangezegde ontslagen van zeventig onderwijskrachten aan het eind van dit schooljaar. De bewindsman had het advies van het departement van Onderwijs ontvangen. Voor Telenoticias verklaarde Simar voorzitster Burny Every eran overtuigd te zijn met alle taken die in het onderwijs te vervullen zijn er niemand zonder werk zal moeten blijven.



ORANJESTAD — Met groot enthousiasme — vooral van de jeugd — vierde de school Dununman in Cas di Cultura met een culturele avond en tentoonstelling het tweede lustrum van deze school, die onder leiding staat van de stichting geestelijk gehandicapten. Op de ene foto zingt de Dununman schooljeugd met groot enthousiasme "We are the world". Op de andere foto enige van de werkstukken op de goed verzorgde tentoonstelling.

Basketball

Aruba Concorde Hotel nr. 1 in competitie

ORANJESTAD — Uit cijfers, geldig voor de competitie van de Aruba Basketball Bond, blijkt, dat in de hoogste klasse, de heren A-klasse, Aruba Concorde Hotel (als nummer 1), Panama Rebels (nummer 2), Gold Crown (nummer 3) en Playa Linda Ravens (nummer 3) zich voor de semi-finale ronde hebben geplaatst. De semi-finale ronde zal volgens het "best out of 3" systeem worden gespeeld, waarna de finale een "best out of 5" zal zijn.

Aruba Concorde Hotel kwam door de eliminatie- ronde met 13 gewonnen en 3 verloren partijen, Panama Rebels met 10 gewonnen en 6 verloren wedstrijden, Gold Crown met 9 gewonnen en 7 verloren en Playa Linda Ravens met een prestatie van 6 gewonnen en 10 verloren partijen. Deze eliminatie- ronde werd afgesloten met Dean Nedd, van Playa Linda Ravens, als topscorer van de competitie met 271 punten.

Bij de heren veteranen zal de finale een aangelegenheid zijn tussen Concorde Express en Plymouth Cunucu. Deze finale is een best out of 3. In de veteranen- afdeling is Philip Craigg, van Concorde Express, de topscorer geworden met 186 punten.

Bij de dames heeft kampioen Marlboro zich reeds voor de finale geklassificeerd. Het wachten is op de uitkomst van de semi-finale tussen Philips Angels en Connie Francis Club. De winnaar hiervan gaat naar de finale tegen Marlboro. Bij de dames zullen de semi-finale volgens het best of 3 systeem en de finale volgens het best out of 5 systeem worden gespeeld. In deze afdeling is Irena Balijn (Philips Angels) de topscoorster van de competitie met 217 punten. De semi-finale tussen Philips Angels en Connie Francis Club begint vanavond om 7 uur in de sporthal. Hierna volgt om half negen de tweede wedstrijd van de heren-B finale tussen Adams Chiclets en Ramco. Adams Chiclets heeft in deze finale- ronde een 1-0 voorsprong op Ramco. De eliminatie- ronde in de heren-B klasse is geeindigd met Sixto Dirksen van Estrella, als de topscorer met totaal 242 punten.

De semi-finale van de heren A-klasse wordt aanstaande woensdagavond in de sporthal voortgezet met Concorde Hotel tegen Panama Rebels en Gold Crown tegen Playa Linda Ravens. In deze ronde hebben Concorde Hotel en Gold Crown een 1-0 leiding op respectievelijk Panama Rebels en Playa Linda Ravens.

Eerste internationale dag van de bokser

John Bill uitgeroepen tot «international boxer»

ORANJESTAD — In het kader van de (eerste) internationale dag van de bokser, heeft de Aruba Boxing Commission besloten om de heer Juan Loefstok, die als John Bill op het canvas verscheen, als eerste internationale bokser van Aruba te benoemen.

John Bill werd op 6 mei 1911 op Aruba geboren, is 75 jaar oud, en verblijft in het St Michael paviljoen voor bejaarden, in Oranjestad. John Bill was de eerste Arubaanse/Antilliaanse bokser die internationale naam kreeg en die in de wereldbekende boksmagazine "The Ring" verscheen. Hij bokste voor Aruba in Trinidad, Venezuela, Argentinie, Cuba, de Verenigde Staten en Jamaica. Het merendeel van zijn wedstrijden op Aruba bokste John Bill in Seroe Colorado in de tijd dat deze wijk nog door 2000 Amerikaanse gezinnen bewoond werd.

Volgens John Bill is het boksen van tegenwoordig een grap geworden in tegenstelling tot vroeger toen het een waar "geven en nemen" was. Aanstaande dinsdag 13 mei zal John Bill om elf uur 's morgens in het Michael paviljoen worden gehuldigd, waarbij de Aruba Boxing Commission onder meer een plaquette zal aanbieden.

BUVO: post niet gestagneerd maar vertraagd

Postverkeer naar Aruba nu via VS en Venezuela

ORANJESTAD — Het Bureau Voorlichting (BUVO) meldde gisteren dat het postverkeer van en naar Aruba niet gestagneerd is, maar eerder sprake is van vertraging omdat gebruik wordt gemaakt van verbindingen via andere landen zoals de Verenigde Staten en Venezuela.

Het postverkeer van en naar de Verenigde Staten draait normaal. Er zijn maatregelen genomen om de zending en ontvangst te garanderen van post die via de Nederlandse Antillen ging. Bepaalde bestemmingen in het Caribisch gebied en Zuid- Amerika gaan nu via Miami in plaats van via Curaçao en Sint Maarten. De postdienst in de Verenigde Staten is van deze verandering op de hoogte gebracht. Bestemmingen in Europa die op zekere dagen via Curaçao bediend werden, krijgen nu hun post via New York. De Nederlandse postdienst werd verzocht post voor Aruba via New York te sturen op dagen dat er geen rechtstreekse vluchten Amsterdam-Aruba zijn. De Antilliaanse posterijen werden verzocht om post voor Aruba die in transito op Curaçao aankomt naar Aruba door te sturen met gebruikmaking van welk verbindings- middel ook. Post voor de Antillen en voor Aruba loopt via een ander land, zoals Venezuela.

ORANJESTAD — Bij het dr Horacio Oduber hospitaal heeft een vijftal leerling- verpleegkundigen met succes het examen voor het diploma verpleegkundige "A" afgelegd. Op bijgaande foto, de geslaagden: Nydia Brown, Glenda Bernabela- Kelly, Avril Hooker, Marlene Hutchinson en Donna Philips- Canhigh, samen met algemeen directeur van het hospitaal dokter F. Hage, hoofd van het departement Volksgezondheid dokter D. Bermudez en hoofd opleiding van het hospitaal R. Maxwell die samen met zuster M. ter Maten de examencommissie vormden.





ORANJESTAD — Gouverneur F.B. Tromp zette zijn serie bezoeken aan de overheidskantoren voort en was deze week in het gerechtsgebouw, waar de rechterlijke macht, openbaar ministerie en griffie zijn ondergebracht. De foto toont de gouverneur (3e van links) achter de groene tafel in de rechtszaal in gezelschap van griffier mr Iog Hubert Maduro, de rechters J. Kerssemakers, H. van der Griendt, E. Mohamed, Hubert Lopez en de directeur van het kabinet van de gouverneur mr Hillen.

FTA viert moederdag

ORANJESTAD — De ontspannings- commissie van de vakbond FTA organiseert zondagmiddag om zes uur een speciaal programma voor moederdag, bestaande uit een modeshow verzorgd door American Store, A star is born en Body shop, terwijl Pyromaniac de muziekale omlijsting verzorgt. De toegang is gratis in het FTA-gebouw terwijl ook twee deurprijzen beschikbaar worden gesteld. Ook zal zondagavond een moeder van het jaar worden gekozen.

Fietstocht op Moederdag

ORANJESTAD — In samenwerking met IDEFRE organiseert de Aruba Touring Commission een recreatie- fietstocht aanstaande zondag. De start is om zeven uur 's morgens bij Arubiana Inn waar, na door de verschillende districten tot Paradera te hebben gefietst, ook de finish zal zijn. Inschrijving voor personen van dertien jaar en ouder met een fiets in goede conditie, kan geschieden bij IDEFRE in Oranjestad en Casa King in San Nicolas. Het inschrijfgeld houdt in: verzekering tegen ongevallen, hapjes en frisdrankjes en een T-shirt. De stoet zal begeleid worden door de politie, het Rode Kruis en een muziekauto.

CAO Bredero werknemers

ORANJESTAD — Na een maand wachten kon eindelijk het gesprek plaatsvinden over een te sluiten cao voor de werknemers van Bredero.

FTA- voorzitter Anselmo Pontilius stelde dat Bredero het niet eens is met de door de FTA ingediende voorstellen voor het sluiten van een cao. In dit verband wees de FTA voorzitter erop, dat bijvoorbeeld de gezinnen van de Bredero werknemers in het geheel niet verzekerd zijn, hetgeen niet geaccepteerd wordt door de FTA. In verband met het feit dat Bredero enige werknemers die op contract werkzaam waren heeft ontslagen omdat de contracten waren afgelopen — terwijl er toch werk voor deze mensen is — deed de FTA een beroep op Bredero om deze mensen toch in dienst te willen houden. De FTA- voorzitter wees erop dat het sluiten van dergelijke contracten alleen maar geschiedt om niet aan wettelijke verplichtingen te behoeven te voldoen, hetgeen op Aruba nogal eens wordt toegepast. Bredero kon hierop geen toezeggingen doen, de besprekingen worden volgende week voortgezet.

Hoogbejaarde lotenverkoopster beroofd

ORANJESTAD — In de ochtenduren deed zich een geval van beroving voor in Oranjestad, dat diep treurig kan worden genoemd. Een 89-jarige lotenverkoopster werd tijdens haar pogingen om een beetje geld bij te verdienen, beroofd van haar tas, vermoedelijk door een buitenlandse vrouw. Gelukkig waren er mensen in de buurt die haar ter hulp kwamen door achter de dievegge te rennen. Zij konden de tas uit haar handen losrukken, maar konden niet voorkomen dat de verdachte wegliep. De beroofde vrouw was danig geschrokken, maar kon korte tijd later naar huis gaan.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

Aruba Palm Beach
HOTEL AND CASINO
Proudly presents:
VEGAS LATINO REVUE
Dinnershow in the Rembrandt Room at 9.00 pm and Cocktail Show at 11.00 pm ($ 10 plus 10 percent p.p.) minimum 2 cocktails (closed on Wednesday)
Galactica Nightclub open daily starting 8.00 pm dance music with The Third Dynasty Band.
Happy Hour from 7.00-9.00 pm.
Balashi Poolbar
4.00-7.00 Happy Hour
2.00-5.00 Sunday life entertainment

PAPIAMENTO
Restaurant
Wilhelminastraat Tel.: 24544
HET restaurant waar U Moeder eens extra kunt verwennen met een Lunch of Dinnerbuffet.
f.25.00 per persoon
Kinderen beneden 12 f.12.50
Reserveer tijdig.

MOEDERDAGBUFFET
Natuurlijk naar
CATTLE BARON
waar Moeder zo graag komt.
Wij verzorgen ook catering voor Communiefeesten
tel.: 22977 of 27833

Americana Aruba Hotel & Casino
Presents:
Dianne Sherrill
A special Show you cannot afford to miss.
Two Shows nightly (except Mondays)
Stellaris Supper Club
Dinnershow: 9.00 p.m.
Le Club Lounge
Showtime: Midnight 12.00
Happy Hour daily
6.30 p.m. - 7.30 p.m.

Holiday Inn ARUBA AND KING international casino AT THE ARUBA HOLIDAY INN presenteert in
L'ESPRIT NIGHT CLUB
Een dagelijks variërend entertainment programma met een fantastische band:
"THE HIGH NOTES"
van 10 pm tot 2.00 am (BEHALVE dinsdag)
Dinsdag: DISCONIGHT
"PLEZIER VOOR JONG EN OUD"

Boulevard Theatre

I
TODAY
at 8.15 p.m.



western 18 yrs.

II
TODAY
at 8.45 p.m.
SOPHIES CHOICE
drama 18 yrs.

boulevard I
TODAY
at 12.00 p.m.



ZO VADER, ZO ZOON
sex-movie 18 yrs

boulevard II
SUNDAY
at 6.00 p.m.



HERBIE RIDES AGAIN
all ages

Drive - In
TODAY
at 8.30 & 12.00 p.m.
Sund. at 9.00 p.m.
Uno a uno fueron asesinando a sus compañeros
lanzándolo en un torbellino de DESTRUCCION VIOLENCIA Y MUERTE!



action 18 yrs.

Volleyballtoernooi voor basisscholen

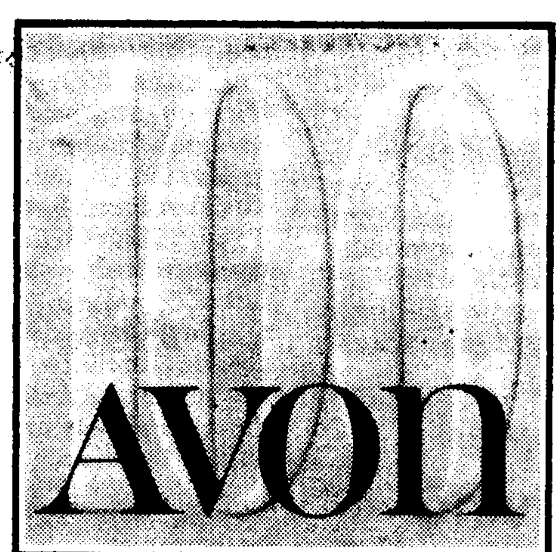
SAN NICOLAS — In het volleyball- toernooi voor de basisscholen, werden de volgende resultaten geboekt: Dominicus College - Maria School 2-1, Paulus School - Colegio Santa Teresita 2-0, Filomena College - Heilig Hart College 2-1, Paulus School - Dominicus College 2-0, Heilig Hart College - Colegio Santa Teresita 2-0, Maria School - Kukwisa School 2-1.

Het toernooi wordt aanstaande dinsdag op het veld van Filomena College voortgezet met de volgende wedstrijden: Paulus School tegen Filomena College (3 uur, jongens B), Fatima College - Dominicus College (3 uur, jongens A), Maria School - Colegio Santa Teresita (3.30 uur, jongens B), Filomena College - Dominicus College (3.30 uur, jongens A) Kukwisa School - Dominicus College (4.15 uur, jongens B), Filomena College - Fatima College (4.15 uur, jongens A).

BIG & BEAUTIFUL
Mozartstraat 8
Tel.: 22022
GEOPEND
vanaf 10.00 a.m. - 6.30 p.m.
Wij hebben ook voor MOEDER grote maten vanaf maat 14.
Kom eens langs.

10% GIFT IDEAS For Mom
Geschenken voor:
eetkamer, keuken, tuin, enz.
zoals:
siervazen, versieringen,
fotolijsten, potten, pannen,
broodtrommel, glazen, enz.
geen korting in cake department.
Geef een cadeaubon.
ACME Store
Oranjestad
San Nicolas

HAPPY MOTHER'S DAY



IN CELEBRATION OF 100 YEARS OF BEAUTY
GISAL N.V.
AGENT - DISTRIBUTORS - WHOLESALERS
Belgiëstraat 6 Tel.: 26015

THE WAREHOUSE
Werfstraat 7
Oranjestad
Supermarket
Slagerij.

GEOPEND: 8.00-12.00 en 2.30-6.30
zaterdag 9.00-6.00 n.m.
SPECIALE MOEDERDAG AANBIEDING
Voor vrijdag 9 mei en zaterdag 10 mei

Uit onze moderne slagerij:

Saté voor de BBQ	per stuk	f. 0.75
Spareribs voor BBQ	per 500 gr.	f. 2.75
Kippepoten voor BBQ	per 500 gr.	f. 2.00
Flanksteak voor de BBQ	per 500 gr.	f. 4.25
Legs	2.27 kg.	f. 5.35

Beleg

Vonk smeerkaas	100 gr.	f. 0.75
Jonge kaas	per ons	f. 0.55
Achterham	per ons	f. 1.50
Varkens rollade	per ons	f. 1.85



In onze winkel:
Albert Heyn let vooral bij ons op de kleintjes!!

Rijst Comet:	
5 lb	f. 3.65
10 lb	f. 7.32
Rijst Wonder:	
28 oz	f. 1.27
42 oz	f. 1.87
140 oz	f. 5.78
A H Kippesoep 0.8 lt	f. 1.75
A H Ossestaart 0.8 lt	f. 1.65
LIBBY'S Corned Beef 12 oz.	f. 2.19
LIBBY'S Pear Nectar 12 oz.	f. 0.95
LIBBY'S PEACH Nectar 12 oz.	f. 0.95
LIBBY'S Peach 6 pak 5 ½ oz.	f. 3.29
LIBBY'S Pear 6 pak 5 ½ oz.	f. 3.29
Celtona Toilet papier 4 rollen	f. 1.95
Celtona Keukenrollen 2 rollen	f. 3.19
Kittekat	f. 1.14
Bier Amstel	f.19.70
Budweiser	f.44.95
Seagram's Wine cooler per st. 2.10 4 pak	f. 8.00
Sherry Gil Galan 0.75 lt.	f. 5.95
Rose D'Anjou 0.75 lt.	f. 4.75

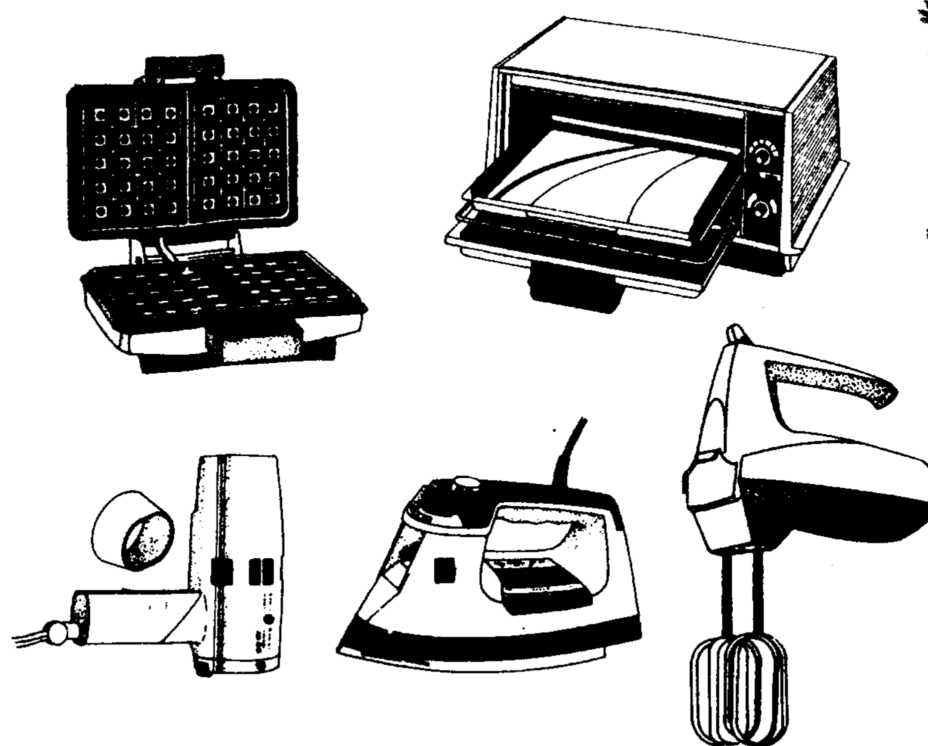
GROTE LIJN DIEET PRODUKTEN van Zonnatura.
MOEDERDAG MANDJES van verschillende prijzen.
10% korting op Glaswerk
10% korting op Stainless Steel
10% korting op Bonbons chocola.
U kunt Uw vlees ook per telefoon bestellen, nummer 32843.

Bij aankoop van f.50,- iedere moeder een kadootje.

PRETTIGE MOEDERDAG
THE WAREHOUSE
Supermarket - Slagerij



Maak Moeder op haar dag dubbel gelukkig met een geschenk van
MUEBLERIA TU HOGAR
Wij bieden enorme keuze
Moederdag geschenken tegen lage prijzen!





* Grote keuze
* Gemakkelijke betaling
* Crediet beschikbaar
* Veel parkeerruimte

MUEBLERIA TU HOGAR
Fergusonstraat 22
Tel.: 21371 - 23690

Gift suggestions for MOTHER

Bazar Curaçao
Breedestraat 19

BEST GARMENTS
LATEST FASHIONS
LOWEST PRIZES

Just drop in, and convince yourself!

[illegible]

Speciaal vo[illegible]

PRACHTIGE BLOEIENDE PLANTEN

Ook verse bloemen verkrijgbaar.
Onze stekrekjes gaan nú voor DE HELFT VAN DE PRIJS weg.
Vanavond KOOPAVOND tot 8.30 n.m.
Zaterdag 10 april de hele dag GEOPEND tot 7.00 uur.
Kom en profiteer!

SPECIAL - SPECIAL - SPECIAL

HARPER'S

Gomezplein 6 — Tel. 612674

50% korting — Handgeborduurde tafelkleden, Speciaal drip-dry tafelkleden, Dollies - lopers en placemats, Plastic tafelkleden.

40% korting — Handgeborduurde beddelakens met 2 slopen, Italiaanse tafelkleden

[illegible] korting — [illegible] Zilveren juwelen

Jewelry

Verschrikkelijk mooi!!!

Op tijd voor de Eerste H. Communie[illegible] voor Moederdag. Onze kollektie fantasie sieraden is net binnen.

Low [illegible] Store

[illegible]

JEWELRY
GIFTS FOR YOUR MOTHER

Verwen moeder eens extra dit jaar!
Geef een juweel
van een juweel aan een juweel
Natuurlijk van:

Hermanus Jewelers
Bloempot Winkelcentrum

We Love You Mom

Etcetera Gifts
Boy Ecuryweg 6a.
Tel.: 75749
(zijstr. v. Engelenweg)
Open: 9 - 12 en 2.30-6.30

Ook dit jaar de FAVORIETE WINKEL
met praktische-, mooie-, bruikbare en luxe kadootjes voor moeder.
Ook voor de kinderen [illegible] ven: kadootjes beneden een [illegible]

La Bienvenue

aux salle de bain... bon gourmet... cadeaux

Voor MOEDERDAG kado's met een blijvend karakter

Winkelcentrum [illegible]

PLANTEK FLORITA
Kaya Rol Katochi 66 - Tel.: 78452

Speciaal voor Moederdag ontvangen een grote zending
PLANTEN
[illegible] ook veel bloeiende planten [illegible]
Maak moeder blij met een mooie plant in een mooie sierpot (ook los verkrijgbaar).
Moeder heeft zeker langdurig plezier [illegible].

Mother's Day Specials

[illegible] VIDEO
[illegible] met remote control
vanaf f. 995,-

[illegible] speakers
vanaf f. 1985,-

IJSKAST en AIRCO'S GIBSON
verschillende maten

Typewriter
[illegible]
vanaf f. 295,-

Automatische Wasmachines
Stofzuigers merk HITACHI
Speciale moederdagprijs

Voor de keuken
Blenders, Rice-cookers, Toasters, [illegible] Pressure cookers etc.

Radio AM-FM [illegible]

CURACAO GINZA N.V

JOHN'S SALES & SERVICES
Roodeweg 48 - Otrabanda Tel. [illegible]

MOTHER'S DAY SPECIALS

[illegible]

RENINA 811
[illegible] stoffen bij kadoos de [illegible]
BEDENK [illegible] staat voor kwaliteit en RENINA MODES

Mother's Day [illegible]

Ranch Round-Up

* Clear Tomato Soup
* Cream of Chicken Soup
* Shrimp Cocktail

New York [illegible] Steak
* Pepper Steak

The last Round-Up

We at the Rodeo Ranch wish all Mothers [illegible] their loved ones a Happy [illegible]

Ronald Neslo had de beste gemiddelde tijd

Leo Chumaceiro de snelste coureur in de A.C.C. Hillclimb: 38,34 sec.

WILLEMSTAD — Veel motorgeronk en veel stof, dat waren de kenmerken van de Hillclimb die op Hemelvaartsdag georganiseerd werd door Automobielclub Curaçao. De deelnemers trokken zich van het stof niet veel aan en scheurden er lustig op los. Dit alles om een zo snel mogelijke tijd te laten noteren tegen de helling van de Tafelberg op het terrein van de Mijnmaatschappij. Nadat alle stofwolken waren opgetrokken en de tijden werden vergeleken, bleek dat Leo Chumaceiro overall-winnaar was geworden.

De tijden van de twee proefronden waren niet aan de snelle kant, een enkele uitzondering daargelaten. Begrijpelijk, want men moest eerst kennismaken met het traject. Voor een aantal deelnemers was het natuurlijk een hernieuwde kennismaking, want onder hen bevonden zich de «cracks» Chumaceiro, Neslo en Smeulders.

In de A-klasse, de klasse tot 1300 cc, zette F. Rusch in de eerste ronde al een goede tijd neer: 40,61 seconden, die later slechts door hem zelf overtroffen zou worden. U. Breusers werd een goede tweede met 41,21 seconden, terwijl F. de Swart 41,30 seconden liet noteren. Deze laatste twee tijden werden in de tweede ronde overtroffen door R. Rodriquez met 40,85 seconden. F. Rusch kwam in dezelfde ronde tot zijn beste prestatie: 40,22 seconden. U. Breusers dook in de derde ronde verrassend onder de 41 seconden en eiste met 40,68 seconden de uiteindelijke tweede plaats op, daar de beste tijden van de drie rondes telden.

In de B-klasse, van 1300 - 1600 cc, stelde Mike de Vries al direct een scherpe tijd: 39,90 seconden. S. Ignatius liet 42,00 seconden noteren en Merced 43,30 seconden. Dit zou ook de eindstand worden, zij het met betere tijden: 39,25 seconden voor De Vries, 41,75 seconden voor Ignatius en 41,84 seconden voor Merced.

In de D-klasse was de strijd bijzonder spannend. Jacques Smeulders maakte in de eerste ronde de snelle tijd van 38,79 seconden, die hij in de tweede ronde nog iets scherper stelde: 38,77 seconden. Leo Chumaceiro kwam in de eerste twee ritten niet verder dan 39,43 en 39,00 seconden. In de laatste ronde liet hij echter zien dat zijn naam niet voor niets al enkele malen in de wisselbeker gegraveerd staat. Hij raasde in 38,34 seconden tegen de helling van de Tafelberg op, het geen hem de snelste tijd van de gehele dag opleverde. Smeulders moest daardoor genoegen nemen met een tweede plaats en werd, met een andere wagen, tevens derde.

In de E-klasse, voor auto's met opgevoerde motor, reed Ronald Neslo zeer constant onder de 39 seconden. Hij kwam dan ook later met de best gemiddelde snelheid uit de bus. Tot en met de tweede ronde had hij zelf de snelste tijd op zijn naam staan met 38,47 seconden. Zijn enige concurrent in deze klasse, K. Chumaceiro, kon hem niet volgen met zijn beste tijd van 39,19 seconden.

Hieronder volgen de volledige uitslagen:

A-klasse (tot 1300 cc):

1.	F. Rusch	40,22
2.	U. Breusers	40,68
3.	R. Rodriquez	40,85
4.	F. de Swart	41,30
5.	R. Hu-A-Ng	41,44
6.	N. Sprockel	41,59
7.	L. Willems	41,93
8.	M. van de Cruijsen	42,50
9.	A. de Swart	43,43
10.	A. Steward	44,23

B-klasse (1300 - 1600 cc):

1.	M. de Vries	39,25
2.	S. Ignatius	41,75
3.	Merced	41,84
4.	A. Lendering	51,05

D-klasse)2000 cc en hoger):

1.	L. Chumaceiro	38,34
2.	J. Smeulders	38,77
3.	J. Smeulders	39,83
4.	R. Neuman	40,82
5.	C. Sint Jago	40,97

E-klasse (Special):

1.	R. Neslo	38,47
2.	K. Chumaceiro	39,19

Pepsi fun run op zondag 18 mei

WILLEMSTAD — Op zondag 18 mei houdt de Road Runners Club Korsou de jaarlijkse Pepsi Fun Run van acht kilometer op Barbara Beach.

De start is 's morgens om half zeven bij de Beach waarna over de mooie heuvels richting de poort en weer terug wordt gelopen.

De deelnemers worden er aan herinnerd dat de poort om kwart over zes precies voor alle autoverkeer wordt gesloten. Er kan bij de poort worden ingeschreven. Niet-leden betalen vijf gulden, leden van de CAB en jeugd tot 16 jaar twee gulden vijftig en leden van de RRCK lopen gratis mee.

Na afloop van de race is er een gezellige samenkomst op de beach met de gebruikelijke verfrissingen, soep en een verloting van prijzen onder alle deelnemers.

Voorselectie voor centrale training

WILLEMSTAD — Zondag wordt een aanvang gemaakt met de centrale training voor de baseball- selectie als voorbereiding op deelname over een tweetal maanden aan de Middenamerikaanse en Caribische Spelen in de Dominicaanse Republiek.

Een voorselectie van 25 spelers is gevormd en bestaat uit:

Arthur Bonifacio, Rupert Straker, Ruthson Roberto, Rignald Martina, Gerald Dunlop, Angelo Clementia, Gregory Damoen, Pablito Beaumont, Raffy Josefa, Orlando Nicolina, Swendley Kleinmoedig, Charlton Cijntje, Marlison Brigitha, Arthur Marie, Norvel Faneyte, Elroy Hersilia, Otmar Petronilia, Arthur Davelaar, Marlon Bale tin, Ramsey Betorina, Michel Daou, Hensley Martinez, Omar Anelina, Remick Bernadina en Rutsel Poulina.

De technische leiding berust bij Lipo Elhage (als manager), Wenny Jacoba, Alvin Fleming en Pablo Beaumont.

Publiek kan ook meedoen:

Dames- vrij worstelen in de modder in SDK

WILLEMSTAD — Zaterdagavond om half negen is er een groot spektakel in de sportzaal van het SDK. Voor het eerst zal dan vrij worstelen in de modder door vrouwen te zien zijn op Curaçao.

Acht vrouwelijke professionele worstelaars, The Chicago Knockers, zullen dan een spektakel van de bovenste plank brengen in het SDK. De modder bestaat uit een speciale samenstelling en is gesteriliseerd en kan de huid geen schade berokkenen. De manager van de groep vechtersbazinnen, Tom Sailor, zal deze avond optreden als ceremoniemeester.

Mochten er mensen in de zaal zijn die een robbertje met een van de dames willen vechten, dan is dit mogelijk.

Als podium dient een boksring, waarvan de touwen zijn weggelaten. Op het platform van de ring heeft men een grote plastic bak geconstrueerd waarin de modder is gestort. Uiteraard zijn boven de modderbak grote schijnwerpers aangebracht om het publiek alles te laten zien.

De entree voor dit op Curaçao nog niet eerder vertoonde evenement is: ringside fl. 15,-- en tribune fl. 10,--. Met een padekupaspoort (tot 14 jaar): ringside fl. 7,50 en tribune fl. 5,--.

Voor de toeschouwers die echt geen enkel detail willen missen heeft men direct rond de ring plaatsen gereserveerd met een «Red Carpet-service», dat wil zeggen dat men gedurende de show drankjes en snacks gratis krijgt aangeboden. De kosten van zo'n plaats bedragen fl. 50,- per zitplaats.

Kaartjes zijn de gehele dag te koop aan de kassa's van het SDK en 's avonds gedurende de voetbal- en baseballwedstrijden.



WILLEMSTAD — Deze acht lieftallige dames zullen zich morgenavond in worstelpak te modder begeven in het SDK, alwaar voor het eerst vrij worstelen voor dames in de modder te zien is. Ook het publiek mag als tegenstander van een van de dames optreden.

Undeba protesteert succesvol:

SUBT door twijfelachtige beslissing van de scheidsrechter ten onder: 0-1

WILLEMSTAD — SUBT/Fatum is woensdagavond in de slotwedstrijd van de eerste ronde het slachtoffer geworden van een twijfelachtige arbitrale beslissing. Undeba/NAC kon daardoor het overigens niet onaantrekkelijke duel met 1-0 op zijn naam brengen en zich opwerken naar een gedeelde derde plaats met Jong Holland en Jong Colombia.

Het dubieuze doelpunt waarmee SUBT werd geveld, werd in de achtste minuut van de tweede helft gescoord door Michael Hooi. Op het moment dat deze de bal een vijftal meters naar voren dreef om vanuit een beter positie te kunnen schieten, bevonden zich twee van zijn ploeggenoten in duidelijke buitenspel- positie. Eén van hen lag geblesseerd op de grond als gevolg van een hevige schermutseling die zich kort daarvoor had afgespeeld in het zestien- meter- gebied, terwijl de andere bij hem stond om hem te beschermen.

Scheidsrechter Joussouf Baddour annuleerde in eerste instantie het doelpunt maar veranderde na het protest van de Undeba- spelers tot ieders verbazing zijn beslissing. Dit zelfs zonder zijn grensrechter, die niet naar de middenlijn was gelopen, te raadplegen. De hele wedstrijd stond trouwens in het teken van de zwakke leiding. Opvallend was dat er in het geheel geen coördinatie bestond tussen de scheidsrechter en zijn assistenten langs de lijnen.

SUBT heeft na deze scheidsrechterlijke dwaling de nodige pogingen in het werk gesteld om nog tenminste een punt te redden — met name Stè Girigorie en Vanchi Toppenberg openden het vuur op het heiligdom van keeper Robert Hansen — maar de verdediging van Undeba bleef overeind.

Het verlies heeft de regerend kampioen het eerste rondekampioenschap gekost want Centro Dominguito heeft nu de eerste ronde als nummer één afgesloten, dankzij een iets beter doelsaldo.

De overwinning heeft Undeba qua aantal winstpunten op gelijke hoogte gebracht met Jong Colombia en Jong Holland, maar op basis van het doelsaldo is de rangschikking op de derde plaats achtereenvolgens Jong Holland, Jong Colombia en Undeba.

In de tweede divisie behaalde De Koning in de voorlaatste wedstrijd van de eerste ronde een 2-0 overwinning op Indekor. Lionel Brion en Carl Narciso tekenden voor de treffers. Jong Holland en Hubentut Korsou bijten vanavond de spits af in de tweede ronde van de eerste divisie, terwijl Centro Barber en Vesta de eerste ronde van de tweede divisie afsluiten.

Na de wedstrijden van woensdag zien de standen er als volgt uit:

EERSTE DIVISIE:

	gsp	gew	gel	vrl	v-t	pnt
1.Centro Dominguito	7	3	3	1	9- 5	9
2.SUBT	7	4	1	2	7- 4	9
3.Jong Holland	7	3	2	2	5- 4	8
4.Jong Colombia	7	3	2	2	5- 4	8
5.Undeba	7	2	4	1	6- 7	8
6.Victory Boys	7	2	3	2	8- 7	7
7.Sithoc	7	—	5	2	1- 3	5
8.Hubentut Kòrsou	7	—	2	5	0-12	2

TWEEDE DIVISIE:

	gsp	gew	gel	vrl	v-t	pnt
1.Scherpenheuvel	6	4	1	1	10- 1	9
2.Canisius Boys	6	3	2	1	7- 6	8
3.Vasco da Gama	6	2	3	1	8- 8	7
4.Centro Barber	5	3	—	2	12- 8	6
5.De Koning	6	2	2	2	4- 4	6
6.Indekor	6	1	1	4	3- 9	3
7.Vesta	5	—	1	4	3-11	1

STRAFSCHOPPEN BRACHTEN DE BESLISSING NA 2 UUR VOETBAL

Voorzichtigheid aan beide kanten maakte het duel saai

Steaua Boekarest de eerste club die de Europa Cup I in Oost-Europa brengt

SEVILLA — Steaua Boekarest, in de 31-jarige geschiedenis van het Europese voetbal de eerste Roemeense finalist, heeft bij zijn debuut, in het land van de tegenstander, de Europese beker voor landskampioenen veroverd. Steaua won woensdag, in Sevilla voor 70.000 kijkers, het toernooi dat het hoogst staat aangeschreven, na strafschoppen, van Barcelona. In twee uur risicoloos voetbal was niet gescoord.

Barcelona trok de lijn door bij de strafschoppen. De pogingen van elf meter van Alexanco, Pedraza, Alonso en Marcos eindigden allemaal in de handen van de geweldige doelman Ducadam. Steaua miste de eerste twee (Majaru en Boloni) maar scoorde daarna door Lacatus en Balint. Barcelona, dat dankzij strafschoppen tegen IFK Gothenburg de finale in eigen land had bereikt, behoefde voor de vijfde penalty niet meer aan te treden.

De handicap van de uitwedstrijd is door de Roemenen geweldig opgevangen. Hun speldiscipline was perfect. Zo goed dat Barcelona in twee uur tijd nauwelijks een mogelijkheid op doelpunten heeft gehad. Steaua had geen behoefte aan risico, speelde wel met drie spitsen, maar bekommerde zich minder om de band tussen middenveld en de aanval dan om die tussen verdediging en middenrif. Bovendien sloten de laatste man Belodedici en voorstopper Bumbescu het centrum naar Helmuth Ducadam af. Op een incidentele kopbal van Archibald na, bestond Barcelona nauwelijks in het strafschopgebied. Hetzelfde gold trouwens ook voor Steaua, dat echter van afstand een paar ferme schoten losliet.

De voorzichtigheid van de twee elftallen wat het voetbal betrof, gold minder ten opzichte van de tegenstanders. In de beginfase wilden zowel de Roemenen als de Spanjaarden de tegenstander laten merken - en zo nodig voelen - dat zij er ook waren en dat het geen avond voor grapjes zou worden. Scheidsrechter Michel Vautrot echter stond er op dat de regels in acht werden genomen en met vijf gele kaarten in de beginfase maakte de Fransman zijn plannen aan de spelers duidelijk. Pas in de tweede verlenging, kwam de zesde prent, de vierde voor een Roemeen, hoewel Steaua niet nadrukkelijker over de schreef ging dan Barcelona.

De temperatuur op het veld was letterlijk en figuurlijk hoog, Vautrot zorgde na dertig minuten, toen het handvol kaarten naar zijn mening nog niet voldoende had geholpen, voor een definitieve daling na een gesprekje met beide aanvoerders.

In het stadion Sanchez Pizjuan van Sevilla speelde Barcelona minder gesloten, iets minder op zekerheid ook, dan Steaua. De Roemenen stelden balbezit als hoogste doel, zochten voortdurend, maar heel voorzichtig, hun weg vooruit in korte combinaties die zowel techniek als beheersing verraadden. Barcelona (Schuster en Pedraza) probeerde af en toe een ruimere opzet, maar werd wel gedwongen door te stoten via het centrum, waar Steaua op zijn sterkst was. Die noodzaak was het rechtstreeks gevolg van de eigen speelwijze. Doordat Steaua Lacatus en Piturca vrijwel constant op de flanken hield, durfden de Catalaanse verdedigers Gerardo en Julio Alberto slechts zelden op te komen.

Het gevolg was een vrij vlakke wedstrijd zonder enerverende situaties in de buurt van de doelen. Want verzandde Barcelona in het Roemeense centrum of door onnauwkeurigheid van de 'laatste' pass, Steaua, de legerploeg, viel zo langzaam aan dat Barcelona constant meer mensen in de verdediging had dan Steaua in de aanval.

De finale van het toernooi van de landskampioenen paste volledig in het rijtje van de laatste jaren, waarin goed voetbal spaarzaam en doelpunten schaars waren. De 31e wedstrijd miste bovendien de speler die zich duidelijk in positieve zin van de anderen onderscheidde. Twee van de Roemenen kwamen iets nadrukkelijker in beeld dan de andere 24 die op het veld zijn geweest. Doelman Ducadam pas bij de strafschoppenserie, invaller Iordanescu na de zeventigste minuut. De kleine middenvelder werd pas laat ingezet, omdat zijn speelwijze, grillige dribbels, langdurig balcontact, meer risico inhoudt dan door de Roemenen wenselijk werd geacht. Toen hij trouwens wel de kans kreeg zijn kwaliteiten te tonen, traden middenvelders en verdedigers van Barcelona hem vrij hardhandig tegemoet.

De openingsfase van de wedstrijd was lichtelijk voor Barcelona, dat aan eigen publiek, er waren 40.000 supporters uit Catalonië meegereisd naar Zuid-Spanje, meer verplicht was dan Steaua, dat voor alles een verrassingsaanval wilde voorkomen. Maar ook de druk van Barcelona leidde niet tot uitgespeelde kansen, maar tot mogelijkheidjes uit spelhervattingen, zoals hoekschoppen en vrije trappen van Bernd Schuster. Steaua doorstond die periode, waarin Vautrot de teugels het kortst hield, omdat Barcelona in de drukte voor het doel van Helmut Ducadam nimmer de ruimte, of de tijd kreeg een actie te voltooien. Een verdienste van de Roemenen dus.

Nadat het Spaanse stro was opgebrand, Julio Alberto een paar keer vergeefs naar voren was gestormd, kreeg Steaua steeds meer greep op de wedstrijd. Het steriele evenwicht werd na rust een verbroken doordat coach Terry Venables zijn spelers in de onderbreking iets meer agressiviteit had aangepraat. Ook dat vuurtje brandde maar even en naarmate de minuten wegtikten, werd duidelijk dat Steaua van een kwaliteit meer in huis had: conditie en lichaamskracht. De Roemenen gebruikten die eigenschappen echter het meest om de verdediging georganiseerd te houden, er vanuit gaande dat de kansen in de eventuele serie strafschoppen het gelijkst zou zijn.

Het bleef dus 0-0 in twee uur inspannend, nimmer ontspannen, voetbal. De angst voor de tegenstander, zo duidelijk zichtbaar in Sevilla, was tijdens de strafschoppen serie nog niet verdwenen. De eerste twee Roemenen, Majaru en Boloni baden Spanjes doelman Urruti de gelegenheid tot tamelijk gemakkelijke reddingen, hun opvolgers aan Spaanse kant, Alexanco en Pedraza, zochten iets meer de hoek, maar Ducadam was beide keren sneller dan de bal. Lacatus doorbrak de ban met een kogel vol van de wreef via de onderkant van de lat en Balint stuurde Urruti (matchwinnaar tegen IFK Gothenburg) naar de verkeerde hoek. Doordat Alonso en Marcos voor Barcelona bleven missen, ging de mooiste Europese beker voor het eerst naar Oost-Europa.

Den Bosch nog zonder trainer

DEN BOSCH — De KNVB heeft Theo de Jong geen dispensatie verleend om ondanks het missen van het vereiste diploma als hoofdtrainer van FC Den Bosch op te treden. De Jong was door Den Bosch aangesteld om met ingang van het nieuwe seizoen de naar Feijenoord vertrekkende Rinus Israel op te volgen.

Theo de Jong, die als assistent onder Israel werkte, heeft zich inmiddels wel aangemeld voor de cursus van het hoogste trainers- diploma maar zijn aanvraag is nog niet gehonoreerd. Eventueel zou De Jong in het nieuwe seizoen kunnen werken onder manager Zonderland, die wel over de vereiste diplomas beschikt. Zonderland, die zijn contract bij de Brabantse eredivisie club onlangs voor onbepaalde tijd heeft verlengd, wil onder geen voorwaarde echter meer op het veld staan.

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de woensdag in de hoogste afdeling van de Amerikaanse honkbal- competitie gespeelde wedstrijden zijn:

AMERICAN LEAGUE

Texas Rangers - Detroit Tigers 2-1; Milwaukee Brewers - Oakland AS 7-6; Boston Red Sox - Seattle Mariners 11-5; Minnesota Twins - Baltimore Orioles 5-2; Cleveland Indians - Kansas City Royals 7-1; California Angels - Toronto Blue Jays 6-2; New York Yankees - Chicago White Sox.

NATIONAL LEAGUE

New York Mets - Houston Astros 3-2; Montreal Expos - Philadelphia Phillies 8-2; St. Louis Cardinals - San Diego Padres 4-3; San Francisco Giants - Pittsburgh Pirates 7-5; Los Angeles Dodgers - Chicago Cubs 8-4; Cincinnati Reds - Atlanta Braves, uitgesteld wegens regen.

De uitslagen van de op donderdag in de Amerikaanse competitie gespeelde honkbal- wedstrijden zijn:

AMERICAN LEAGUE

Toronto Blue Jays - California Angels 7-6; Boston Red Sox - Seattle Mariners 4-2; Oakland A's - Milwaukee Brewers 2-1.

NATIONAL LEAGUE

Atlanta Braves - Cincinnati Reds 10-5; St Louis Cardinals - San Diego Padres 13-3; Chicago Cubs - Los Angeles Dodgers 6-5; Pittsburgh Pirates - San Francisco Giants 8-2.

Geef Moeder een SMAAKVOL GESCHENK



SARONNO
The Original Amaretto from the Village of Love



Distributeur:
Mercurius Trading Company
Fergusonstraat 116 — Tel. 22345-21470

Sta. Maria Pirates maakte 7 veldfouten

Alpha schitterde in eerste overwinning

WILLEMSTAD — In twaalf innings bevocht Alpha zijn eerste overwinning in het kader van de AA-klasse baseballcompetitie. Gewonnen werd van Sta. Maria Pirates / Petromar dat met een totaal van 7 veldfouten zijn eigen graf groef. Alpha kon bovendien bogen op prima pitcherswerk van debutant Edwin Jamanika die tussen de zevende en twaalfde inning de slagmannen van de Sta. Maria-ploeg keurig in bedwang hield.

Met 2 runs in de tweede inning, 1 in de derde, twee in de zesde en 1 in de zevende tegen een totaal van 4 runs die Alpha in de derde inning op het scorebord bracht, leek Pirates op zijn tweede seizoen-overwinning af te stevenen. Drie kostbare misgrepen stelden Alpha echter in staat de 4-6 achterstand ongedaan te maken en extra-innings te forceren. Pitcher Richinel Allee die acht goede innings had geworpen en de tegenpartij slechts 5 honkslagen had toegestaan werd het slachtoffer van het slordige veldwerk van zijn ploeggenoten. Twee makkelijke grondballen die de eerste twee outs van de inning hadden moeten opleveren resulteerden in 1 run voor Alpha. Eerst liet tweede honkman Ron Stewart de bal doorschieten waarna de derde honkman de bal wel goed wist op te vangen maar slordig aangooide op het eerste honk. De gelijkmaker kwam op het scorebord toen Frank Maria tegen Sta. Maria's nieuwe pitcher Arthur Bonifacio een honkslag sloeg waarbij de rechtervelder de bal liet doorschieten.

Het werd aldus op de valreep een "brand new ballgame" welke uiteindelijk in de twaalfde inning in het voordeel van Alpha beslecht werd. Frank en Harold Maria openden deze slagbeurt met achtereenvolgende honkslagen en schoven één honk op op een opofferings- slag van Elio Kirindongo. Bonifacio zette Julien Ignacio (voor de vierde keer gisteravond) via drieslag aan de kant en gaf een intentional walk aan Alvaro Asencion om het tegen de jeugdige debutant Dennis D'Arnault die daarna aan slag kwam op te nemen. De door Pirates toegepaste strategie werkte echter niet want D'Arnault kreeg de bal goed op het slaghout en produceerde de beslissende honkslag. Rechtervelder Angelo Clemencia probeerde nog met uiterste krachtsinspanning een vangbal te maken maar liet de bal op het laatste moment vallen.

De eindcijfers waren als volgt: Alpha 7 runs, 9 honkslagen en 2 veldfouten en Sta. Maria Pirates 6 runs, 15 honkslagen en 7 veldfouten. Winnende werper was Edwin Jamanika en verliezer Arthur Bonifacio die nu 1 overwinning en 1 nederlaag achter zijn naam heeft staan. Twee van de 15 honkslagen van Pirates waren homeruns. Beide waren bovendien van dezelfde speler, namelijk Sigmund Gumbs. Hij bracht in de derde inning de stand op 3-0 voor Pirates met zijn eerste homerun en produceerde in de lucky seven de zesde Pirates- run.

Beslissende hit van Norman Kirindongo:

Blue Hawks in tiende inning naar 7-6 winst op GK Stars

WILLEMSTAD — Groot Kwartier Stars/CCSI wist gistermiddag één extra inning te forceren tegen Blue Hawks / Kodela, maar bezat toch niet de kracht om door te drukken naar zijn eerste seizoensoverwinning. In de tiende inning verbrak Blue Hawks de gelijke stand die GK Stars op de valreep had bewerkstelligd en pakte met de score van 7-6 de zege.

De ontmoeting stond op een technisch middelmatig niveau met pover veldspel aan beide kanten. Liefst vijf van de zeven runs waarmee Blue Hawks de zege behaalde, waren het rechtstreekse gevolg van miskleunen in het veld van GK Stars. Pitcher Reininer Polonius startte bovendien wankelend waardoor Blue Hawks reeds in de eerste inning een 3-0 voorsprong kon nemen. Twee vrije lopen, honkslagen van Sherald Obispo, Percey Meulens en Jerom Damoen en één veldfout van de eerste honkman maakten Hawks het scoren mogelijk.

Hawks behield de leiding (via 4-1, 4-2, 5-2) tot de zesde inning toen GK Stars mede door een veldfout van de shortstop gelijk kon maken. De 5-5 gelijke stand werd echter in dezelfde inning nog verbroken door Norman Kirindongo die met een tweehonksslag Sherald Obispo (eveneens goed voor een tweehonksslag) binnenloodste.

GK Stars kwam echter weer langszij in de achtste inning die de laatste inning van de wedstrijd zou zijn geworden, omdat de tijdslimiet reeds was verstreken. De gelijkmaker werd gescoord op honkslagen van Fransje Lambertina en Myron Clara en misgrepen van de rechtervelder en de achtervanger van Blue Hawks. Een overwinning was echter niet voor de Groot Kwartier-ploeg weggelegd. In de tiende inning drukte Blue Hawks toch door naar de zege dankzij een veldfout, een infieldhit van Norvel Faneyte en de beslissende honkslag van Kirindongo.

De eindcijfers waren als volgt: Hawks 7 runs, 13 honkslagen en 5 veldfouten en GK Stars: 6 runs, 9 honkslagen en 7 veldfouten. Winnende werper was Gerald Dunlop die een respectabel aantal strike-outs wierp: achttien. Verliezer was Sherman Zimmerman. Dunlop legde de gehele route af voor Hawks terwijl Zimmerman vanaf de zesde inning had geworpen, na Mark Janga en Ciro Ricardo.

MALTA AMSTEL SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU **(zwembad)**
09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

VRIJDAG
VOLLEYBAL **(Finale - wedstrijden van de Ramon Rico- cup)**
Aanvang: 19.30-22.30 uur.

ZATERDAG
SOFTBAL **(toernooi van PSV)**
aanvang 14.00 en 16.00 uur - L.L. Ballpark.

WATERPOLO **(finale- wedstrijden Friese Vlag- waterpolo toernooi)**
17.30 uur: Starly - Barracuda's
18.30 uur: Turtles - Angelfishes
19.00 uur: Groupers - Snappers

JEUGDBASEBALL
10.00 uur Video Shack - KLM
12.00 uur C.W.P. - Kodela
14.00 uur Amstel - Cindu
16.00 uur Marchena Hardware - Libby's - LL. Ballpark Suffisant.

VOETBAL **(VCVF- competitie)**
aanvang: 16.30 uur
A-klasse: MSV Zeemacht - Wilhelminastad (Suffisant)
B-klasse: Willemstad 2 - DTS 2 (Kintjan)
C-klasse: Scherpenheuvel - Quick '60 3 (Scherpenheuvel)
Abrahamsz HCCC 3 - Jan Thiel Boys (Zapateer)
Quick '60 5 - DTS 3 (Semikok).



EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat de heer

WONG SHING ON

een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening 1963 (P.B. 1963 no. 28) van een **KOFFIEHUIS- EN RESTAURANT "A" VERGUNNING** voor het perceel gelegen aan de

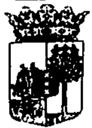
KAYA MUIZENBERG BLOK V

alhier, tevens toestemming:
— **ex artikel 52 om muziek door middel van een stereo-muziekinstallatie te laten maken;**
— **ex artikel 53 om vrouwelijke bediening toe te staan;**
in bovengenoemd perceel.
Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de afdeling Algemene- en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor aan de Theaterstraat no. 17, alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunningen en toestemmingen kenbaar te maken.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao,

**De Gezaghebber,
R.A. Casseres.**

**De Secretaris,
mr. E.A. Vlieg.**



Het bestuur van "Feffijk" roept hierbij sollicitanten op voor de volgende funktie aan het bureau van de "Feffijk"

TECHNISCHE STAFMEDEWERKER

Algemene funktie-omschrijving:
1. Geeft leiding aan en coördineert het werk van de consulenten.
2. Bevordert de kwalitatieve en technische aspekten van de opleidingen waarvoor de stichting zorg draagt.
3. Ontwikkelt in overleg met de onderwijskundige stafmedewerker opleidingsprogramma's.
4. Bereidt voor en organiseert de op de programma's afgestemde examens.
5. Stelt zich blijvend op de hoogte van de ontwikkelingen binnen de arbeidsmarkt en van de ontwikkelingen in het beroepsonderwijs.
6. Oriënteert zich voortdurend op de maatschappelijke ontwikkelingen met name op de vraagstukken die in relatie staan met arbeidsmarktpolitiek en (jeugd)-werkloosheid.
7. Voert overleg met het Departement van Onderwijs en de Dienst Onderwijs over zaken welke betrekking hebben op het ontwikkelen van opleidingsprogramma's en examens.

Funktie-eisen:
1. H.T.S. met onderwijsbevoegdheid
of
2. Lerarenopleiding technisch onderwijs IIe graads niveau.

Sollicitanten die reeds in dienst zijn van het eilandgebied of in dienst van een door het eilandgebied gesubsidieerde instelling genieten de voorkeur.
De geboden arbeidsvoorwaarden zijn in verhouding met het gewicht van de funktie.
Nadere inlichtingen omtrent de funktie te verkrijgen bij de heer A.J. Valerian, direkteur van het bureau van de "Feffijk".
Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een curriculum vitae, worden binnen twee weken na verschijningsdatum van deze advertentie ingewacht bij het bestuur van de "Feffijk", Breedestraat 39C.
Sollicitaties zullen vertrouwelijk behandeld worden.



Ik koop niet zomaar groenten.
Ik koop HAK groenten.



HAK maakt groenten, vele soorten groenten. U bedenkt het en HAK heeft de groenten. HAK groenten in glas zijn net zo smakelijk als ze eruit zien en de kwaliteit wordt niet bepaald door de glazen verpakking alleen.
HAK, je weet wat je koopt.

HAK groenten,
niet zomaar groenten.

"Een halve eeuw kwaliteit en service op Bonaire..."

"De KLM feliciteert de hoogvliegers van Bonaire Trading Company!"



The Reliable Airline



Royal Dutch Airlines



Kumpra FASILITO

Uw bon heeft cash waarde!

Blik schaar "Stanley"



van Fl.21,25 voor: **Fl.15,-**
Bonus FASILITO Fl.1,--

Cutting plier "Stanley" van Fl.12,70 voor: **Fl.9⁵⁰**



Bonus FASILITO Fl.1,--

Adjustable wrench "Stanley"



van Fl.16,-- voor: **Fl.12,-**
Bonus FASILITO Fl.1,--

Long nose plier "Stanley"



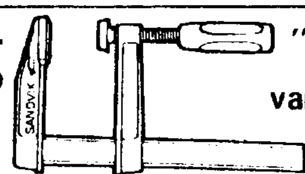
van Fl.11,50 voor: **Fl.8⁵⁰**
Bonus FASILITO Fl.1,--

Klauwhamer "Stanley" met stalen handle



van Fl.42,50 voor: **Fl.32,-**
Bonus FASILITO Fl.2,--

Lijmtang "Sandvik" 50 cm.



van Fl. 47,50 voor: **Fl.35,-**
Bonus FASILITO Fl.2,--

Betonschaar 24" van Fl.80,-- voor: **Fl.60,-**
Bonus FASILITO Fl.4,--

Bij uw cash-aankopen krijgt u een Fasilito Bon, waarop de waarde vermeld staat die u kunt gebruiken als betaling op uw volgende aankoop. Deze special geldt voor een bepaalde periode, maar uw Fasilito Bonus kunt u ten alle tijde gebruiken bij CTC/LATRA Zeelandia en CTC/V&D Showroom in Punda.

Of u nu op rekening koopt of cash, alles gaat ....FASILITO!

CTC/LATRA Zeelandia

GIFT IDEAS For Mom

Bazar Curaçao
Breedestraat 19
BEST GARMENTS
LATEST FASHIONS
LOWEST PRIZES
Just drop in, and convince yourself!

ES ELLA LA MADRE

Es ella la madre,
pedacito de cielo
Una reliquia guardadá,
en el corazón de sus hijos

Guardaré por siempre,
esta reliquia preciosa
Es parte de mi vida,
y esa eres tú mi madre

Es ella la madre,
mujercita adorable
No existe quien iguale en
él mundo a una madre.

LOLA AMASIA

Give your Mother Jewelry
Pas binnen speciaal voor moeder
Een schitterende kollektie
GOUDEN SIERADEN 14 + 18 karaat
GEGARANDEERD de LAAGSTE
PRIJZEN OP HET EILAND.
Wip even binnen,
wij helpen U graag.
EMORY JEWELRY
Salon Shopping Center
t/o ABN Bank

Take Mom
Out To Dinner
TRUPIAL INN
Groot Davelaar - Tel.: 78200
ZONDAG 11 MEI
Vanaf 7 uur p.m.
DINNER BUFFET
...voor de Moeders die bij ons dineren:
Gratis een ... voor Los Explosives en D.J. Mac in Total

Speciaal voor Moederdag:
* Verse bloemen en planten vanuit Holland
* Chrysanten f.6.75
* Tros anjers f.7.00
* Gipskruid f.12.50 per bos
* Rozen f.2.50
* Grote anjers f.1.25 p.st.
Zaterdag a.s. zijn wij de hele dag GEOPEND
Zondag GEOPEND van 8.00-12.00 uur
Wij wensen alle moeders een prettige dag toe!
Florashop Mary
Zuikertuintjeplein - Tel.: 76938 - 70880

Speciaal voor Moeder
SCHOENEN
met kleine hak
f. 45,-
Ook extra brede modellen in beige, zwart en wit.
f. 29,-
„Footlights"

Loop even binnen voor een
LEUK KADOOTJE
voor moeder
Denk aan onze
COPY CENTER
cariñitos
Seroe Lo...

Ban Punda
"KURASON DI NOS PAIS"
bij
OPTICA Sylvia
voor een
NIEUW MONTUUR
of een
MODERNE ZONNEBRIL

Mama,

SENTRO DI MATA SERU GAITU
de Kamerplantenspecialist
heeft een grote zending prachtige
KAMERPLANTEN
ontvangen. Te veel om op te noemen.
Ook hebben wij volop potgrond, mosstokken, manden en natuurlijk niet vergeten mooie kadootjes voor moeder.
SENTRO DI MATA SERU GAITU
op de weg naar Fuik
ter hoogte van ...

NOG GEEN KADO VOOR MOEDER?
Kom dan bij ons Uw kado uitzoeken.
Wij hebben grote sortering:
Chinees en Japans porselein, ...
Te veel om op te noemen. Kom even ...
ARTESA...
SHOPPING CENTER ...

Tata celestial

HAPPY MOTHER'S DAY!

MOTHER'S DAY BUFFET
MELVIN LANDBURG

Floristeria
La Caridad
del Cobre

...jurken, beeldige nachthemdjes, ...
LOVE!
Grote sortering
KADO-ARTIKELEN
of een KADO...
Boutique Lilian
Tel.: 613466

De Castro kondigt economische heffing aan

Rijstfabrieken op Curaçao en Bonaire krijgen marktbescherming

WILLEMSTAD — Zowel Alesie als de rijstfabriek op Bonaire, Antillean Rice Mill, krijgen marktbescherming in de vorm van een economische heffing op geimporteerde rijst. Zo verklaarde minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid drs Marco de Castro bij de eerste steenlegging voor de uitbreiding van de Alesie fabriek, bestaande uit de bouw van twaalf rijstsilo's en de ingebruikname van elf micro-processors voor de kwaliteitscontrole.

Een groot aantal genodigden, waaronder waarnemend gouverneur Mike Alexander en gezaghebber Ronnie Casseres, kwamen op woensdagmiddag bijeen op het terrein van Alesie voor de ceremonie ter gelegenheid van de uitbreiding van de fabriek. De bouw van twaalf rijstsilo's werd ingeleid met het plaatsen van de eerste ijzeren kolom op de hoeksteen door mevrouw Mensing, van de Alesie-distributeur Mensing Agencies. Direct daarop volgde de ingebruikname van elf micro-processors, die naar Alesie- directeur Turaine Doerga uitlegde, voor een optimale kwaliteitscontrole zorgen. Gedeputeerde van Economische Ontwikkeling Agustin Diaz draaide de knop om waarmee het apparaat dat een groot aantal electrische ogen bestuurt gestart werd. De electronische ogen controleren de kwaliteit van de rijst door de meest voorkomende kleur te selecteren en korrels met ander kleuren te verwijderen. Die verwijderde korrels worden dan opnieuw gecontroleerd door acht "ogen", die kijken of de selectie wel overeenkomt met de criteria van het apparaat. Als dit niet zo is wordt het process herhaalt, net zo lang "tot de computer het met zichzelf eens is," zoals Doerga het uitdrukte. Bij de ingebruikname gebeurde dat na de derde controle, waarop het apparaat 20 minuten lang enkel de korrels met de juiste kleur aflevert, en de rest in een speciale afvalbak doet verdwijnen.

Dit systeem garandeert volgens Doerga een veel betere kwaliteitscontrole dan het oude, met de hand bestuurde, systeem. Hij noemde het een uniek systeem waar volgens hem grote belangstelling voor bestaat in het buitenland. De uit Suriname afkomstige ingenieur toonde zich opnieuw zeer optimistisch over de pogingen die ondernomen worden voor het scheppen van importvervangende industrie. Hij noemde de voorbereidingen voor een plasticfabriek en de noodzaak voor een kartonfabriek, aangezien de import van dit materiaal dat later weggegooid wordt het eiland veel geld kost. Ook de Deltacompressor die op Curacao gemaakt wordt is volgens Doerga een groot succes. Voor wat betreft Alesie zei hij dat prijsverlagingen van de geimporteerde rijst heel wat problemen hebben opgeleverd voor de lokale rijstverwerkende industrie, maar dat het verloren terrein door een verlaging in de Alesie prijzen inmiddels is teruggewonnen en het lokale merk nu 25 procent van de markt in handen heeft.

Dit marktaandeel zal aanzienlijk groter worden nu de Centrale regering besloten heeft zowel Alesie als de fabriek van Rodriguez, die binnenkort op Bonaire van start gaat, marktbescherming te verlenen. Dit voorlopig in de vorm van een aflopende absolute heffing op geimporteerde rijst, hetgeen minister De Castro van Handel, Industrie en Werkgelegenheid op dit moment voldoende acht. In zijn toespraak stelde de minister dat Alesie en de Boneriaanse fabriek samen zeker voldoende capaciteit hebben om de lokale markt te voorzien. Een concurrentie tussen twee Antilliaanse fabrieken past verder in het beleid van de regering, dat waar het voedingsmiddelen betreft in principe tegen het verlenen van een monopolie is. Beide fabrieken kunnen daarbij profiteren van een aanvankelijk relatief hoge heffing, die gaandeweg afneemt. Op deze wijze wordt de importvervangende industrie gestimuleerd, terwijl er toch sprake blijft van concurrentie ten aanzien van prijs en kwaliteit, in het voordeel van de consument. De twee fabrieken moeten samen vechten om de markt van zo'n 7 miljoen kilo rijst per jaar, hetgeen tevens betekent dat zij rekening moeten houden met elkaar en niet zomaar hun gang kunnen gaan, zoals met monopolies ondanks controle van de overheid maar al te vaak het geval is. Bovendien, aldus De Castro, biedt de huidige situatie een extra stimulans voor de export, waarbij men op alle medewerking van de overheid kan rekenen.

Gedeputeerde Diaz van Economische ontwikkeling maakte melding van het feit dat Alesie, naast het verwerken van rijst, ook gezorgd heeft voor de export van een rijstmachine naar diverse landen. Hiermee heeft Curacao volgens Diaz erkenning gekregen in het buitenland als producent van technologie. De ontwikkeling van importvervangende industrie maakt, naar hij verklaarde, deel uit van een filosofie om Derde Wereld landen minder afhankelijk te maken van de geindustrialiseerde landen. Hierbij is volgens Diaz belangrijk dat men afstapt van het idee dat alles van buitenaf moet komen en met vertrouwen werkt aan een eigen toekomst. Hij sprak van de noodzaak voor een versnelde ontwikkeling om te kunnen overleven en een mentaliteitsverandering om het vertouwen in eigen kunnen te herstellen.



WILLEMSTAD — Onder aanwezigheid van tal van genodigden vond woensdagmiddag de eerste steenlegging plaats voor de uitbreiding van de Alesie rijstverwerkende industrie. Dit gebeurde op originele wijze, door het bevestigen van de eerste ijzeren steunkolom op een betonnen hoeksteen. Mevrouw Jeane Mensing, toonde zich zeer bedreven in het "sleutelwerk". De sleutel, waarmee de moeren werden aangedraaid, kwam overigens uit een Alesie zak, hetgeen volgens directeur Turaine Doerga, bekende dat hij in ieder geval stevig verpakt was.



WILLEMSTAD— De kleuters van de Joan Maurits Kleuterschool hebben onlangs een uitstapje gemaakt naar Bonaire. Het is overbodig om te zeggen dat de kleine "wereldreizigers" volop genoten van de vliegreis.

Moederdag- Mis in kathedraal Pietermaai

WILLEMSTAD — In de kathedraal van Pietermaai vindt op elf mei om negen uur een H. Mis plaats ter gelegenheid van moederdag. Tijdens de mis zingt het koor Guadalupana. De muzikale begeleiding ligt in handen van Mariachi Fortuna en een tipico. Na de mis bestaat er gelegenheid tot het kopen van de plaat die door Guadalupana is uitgebracht.

Geslaagden

WILLEMSTAD— Negen agenten zijn aan de opleiding voor "agent eerste klasse" geslaagd. De opleiding ging op 2 september 1985 van start met 41 deelnemers. Gedurende de opleiding hebben drie deelnemers zich terug getrokken en twee agenten hebben niet deelgenomen aan het examen. In totaal namen 36 kandidaten deel aan het eindexamen. De uiteindelijk geslaagden zijn: W.C. Granger, N.G.R. Minguel, E.A. Jules, R.P. Ellis, R.M. Trenidad. C.V. Zimmerman, J.W. Henry, R.A. York en de best geslaagde was D.E. Holiday.

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag 14 mei 1986, des voormiddags om 10 uur, zal ten overstaan van ondergenoemde notaris of diens waarnemer, in het openbaar worden verkocht:

A. krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

een perceel grond, groot 384m², gelegen in het tweede district van Curaçao op "Deln", nader omschreven in meetbrief nummer 500 van 8 december 1982, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Garipitoweg 38.

B. krachtens rechterlijk bevel:

het tot 14 november 2032 lopend recht van erfpacht op een perceel grond, groot 234m², gelegen in het tweede district van Curaçao, nader omschreven in meetbrief nummer 214 van 17 mei 1972, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Americaweg 73.

De veilingsvoorwaarden zijn gedeponeerd ter Griffie, alhier en liggen voorts ter inzage ten kantore van ondergenoemde notaris.

Deze voorwaarden houden onder meer in dat van iedere bieder geëist kan worden een of andere vorm van zekerheid te stellen, tenminste gelijk aan het bedrag van zijn bieding vermeerderd met de veilingskosten.

Notaris MR M. VAN DER PLANK
Schottegatweg Oost 191
Tel.: 616833



Wegens schulden-probleem

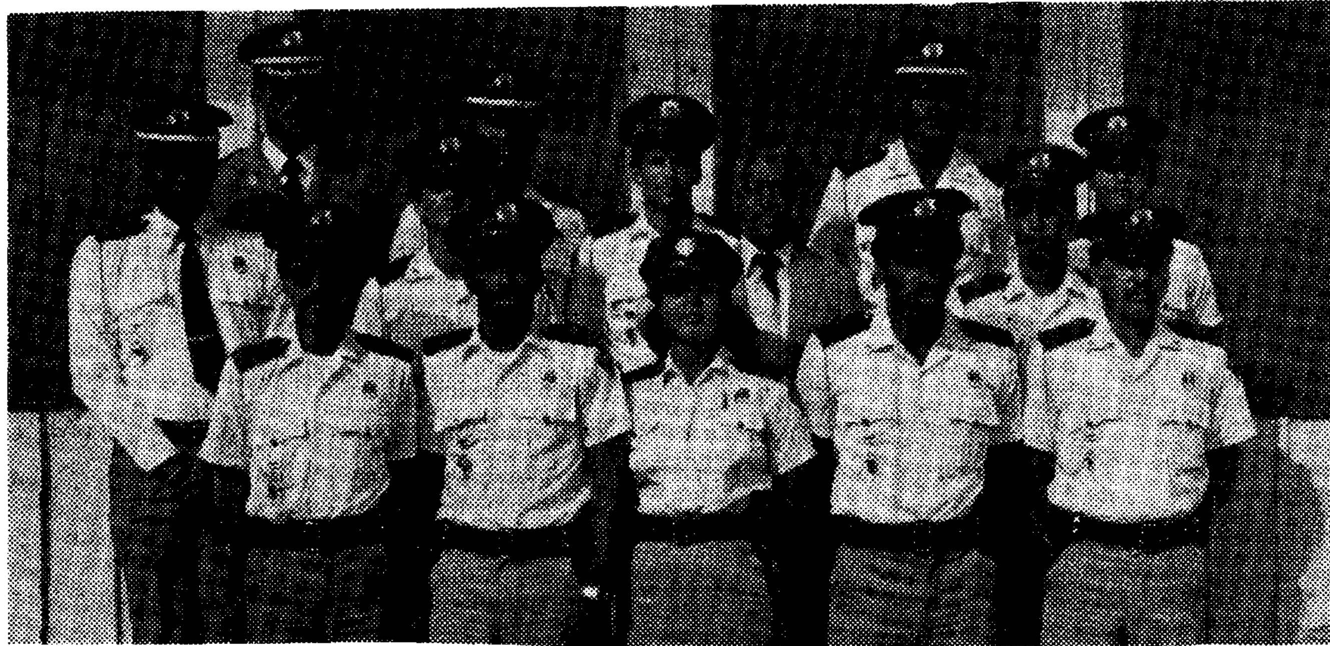
Handelsoverleg op Cuba opgeschort

WILLEMSTAD / DEN HAAG — Het handelsoverleg tussen Nederland en Cuba waaraan ook een Antilliaanse delegatie zou deelnemen, is voorlopig uitgesteld. Dit in verband met uitlatingen van Cubaanse zijde over het niet terugbetalen van buitenlandse schulden.

Het overleg van de bilaterale gemengde commissie voor economische en technische samenwerking was voor 12 mei in Havana gepland. De Antilliaanse regering besloot ook een delegatie hier naar toe te sturen. Dit leidde tot protesten van de Curacaose Kamer van Koophandel, die deelname aan het overleg zinloos en bovendien schadelijk voor de relatie tussen de Antillen en de Verenigde Staten. Eind april liet Cuba weten dat het voorlopig geen rente en aflossing zal betalen op haar buitenlandse schuld van 3,5 miljard dollar. Dit gezien de betalings- situatie van het land, dat door de daling van de olie- inkomsten en een slechte suikeriet- oogst dit jaar waarschijnlijk een tekort op de handelsbalans van 200 mlijoen dollar heeft. De Cubaanse regering heeft laten weten een nieuwe regeling voor de buitenlandse schuld te willen treffen voordat de betalingen hervat worden.

Het Nederlandse ministerie van Economische Zaken liet deze week weten dat het handelsoverleg voorlopig is uitgesteld. Hiermee vervalt ook de reis van een Antilliaanse delegatie naar Cuba. De gemengde commissie, bestaande uit vertegenwoordigers van de Nederlandse regering en het bedrijfsleven houdt zich bezig met de uitbreiding van de handelsbetrekkingen tussen beide landen. Het zou voor de derde keer bijeenkomen, met voor het eerst deelname van een Antilliaanse delegatie. Volgens de Nederlandse regering heeft het geen zin om over handelsbetrekkingen te gaan praten zolang niet zeker is of bedrijven die in Cuba zaken doen wel betaald kunnen worden. De schuld van Cuba aan Nederland bedraagt 3,2 miljoen dollar. Vorig jaar heeft Nederland ter waarde van 100 miljoen Nederlandse guldens naar Cuba geëxporteerd, terwijl de import vanuit Cuba 200 miljoen gulden bedroeg. Ook Groot- Brittanië overweegt volgens diplomatieke kringen in Havana haar handelsoverleg met Cuba op te schorten vanwege de schuldproblemen.

Naar onze redactie vernam zijn enkele Antilliaanse bedrijven reeds op eigen houtje naar Cuba vertrokken. Een aantal lokale bedrijven, waaronder de Antilliaanse Verffabriek, exporteert reeds geruime tijd naar Cuba. Of die bedrijven in het verleden veel problemen ondervonden met Cubaanse betalingen, is niet bekend. Wel is het zo dat de Dokmaatschappij niet zo lang geleden de grootste moeite had om betalingen te ontvangen voor reparaties aan Cubaanse schepen. Kamer van koophandel-voorzitter Lionell Anthony, die zich een felle tegenstander toonde van Antilliaanse deelname aan de het handelsoverleg in Cuba, stelde afgelopen zondag tijdens een symposium dat exporteren naar Cuba gemakkelijk is, maar geld innen een heel ander verhaal.



WILLEMSTAD — Deze groep politie- ambtenaren heeft onlangs een cursus afgesloten waarbij zij de nodige technische kennis en vaardigheden bijgebracht hebben gekregen om het nieuwe politie- dienstpistool "Walther P5" te kunnen hanteren. De deelnemers aan de cursus doen sinds 25 april allen dienst met het nieuwe wapen.

Moederdagviering te Marchena

WILLEMSTAD — "De Fundashon pa formashon sosial kultural Marchena" organiseert op elf mei een moederdag- viering en herdenkt tevens de eerste verjaardag van het pleintje Rex. Het officiële gedeelte begint om half twaalf's morgens met een H. Mis in de kerk van Wishi. Om één uur speelt de drumband op pleintje Rex. Om acht uur 's avonds speelt Sister Spliff and four 17, Isoko en Research.

Chauffeur doorgereden na aanrijding

WILLEMSTAD — Een dame die op de Caracasbaaiweg ter hoogte van Bottelier liep, werd door een onbekend gebleven bestuurder aangereden. Het slachtoffer werd in zorgwekkende toestand per ambulance naar de Poli vervoerd. Verkeers- politie verzoekt een ieder, die een en ander betreffende dit ongeval zou hebben gezien zich in verbinding te stellen met het Bureau Verkeers- dienst via telefoon 80000.

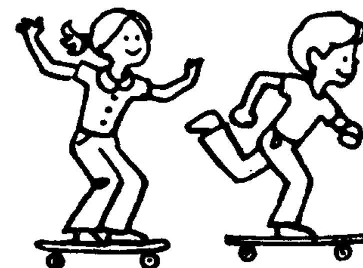
No perde e show eksitante

MIMI

Djabierne 9 di mei
Djasabra 10 di mei
2 show pa anochi

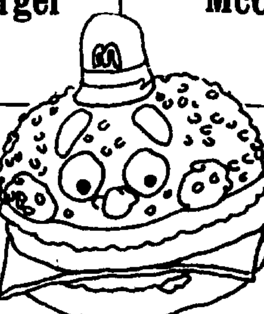
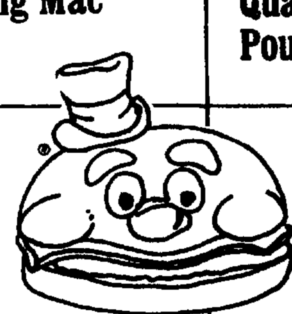
BAR DISCOTEQUE DE FLES

MEET AT McDONALD'S® FOR THESE FUN ACTIVITIES





MEI 1986

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
4	5 6 pcs-Nuggets	6 Big Mac	7 McChicken	8 Cheeseburger	9 Filet-o-Fish	10 Big Breakfast
* Moeder krijgt gratis ontbijt als ze komt met haar kinderen. MOTHER'S DAY 11	12 Quarter Pounder-Cheese	13 6 pcs. Nuggets	14 Hamburger	15 Cheeseburger	16 Filet-o-Fish	17 Gratis Hash Brown bij elk ontbijt
18 Hamburger	19 Cheeseburger	20 McChicken	21 Big Mac	22 Quarter Pounder-Cheese	23 Filet-o-Fish	24 Gratis juice bij elk ontbijt
25 Cheeseburger						

'S Werelds beste restaurant en 's Werelds beste dorstlesser brengen U: de beste deal van de wereld!

Twee halen, Eén betalen!! Hou onze kalender in de gaten.

Voor Honduras drugs- verdachte in Colombia

Gang naar vrijheid kost zo'n twee miljoen dollar

BOGOTA — De Hondurese drugsverdachte Juan Ramon Matta Ballesteros heeft twee miljoen dollar betaald om uit een zwaar bewaakte Colombiaanse gevangenis te komen. Zo deelde kolonel Miguel Maza Marquez mee als directeur van de Colombiaanse geheime politie.

Op 18 maart had Matta Ballesteros kans gezien een rits van gevangenisbewakers en evenzovele zware stalen gevangenispoorten te passeren op weg naar de vrijheid welke hem uiteindelijk naar zijn vaderland Honduras voerde, waar hij als eerzaam zakenman verder wilde gaan leven, zoals hij de pers meedeelde. Het was Matta Ballesteros te warm onder de voeten geworden in de Colombiaanse cel, waar hij werd vastgehouden in afwachting van de uitslag van de uitleveringsprocedure naar de Verenigde Staten. De vrijheid was hem daarom best wel wat waard en daarvan getuigde hij met gulle hand. Daarvan hebben voorlopig achttien mensen geprofiteerd, voor zover de geheime dienst het heeft kunnen natrekken.

Matta Ballesteros zat dan ook niet voor niets in de Colombiaanse model- gevangenis. Tussen zijn cel en de vrijheid lagen precies acht stalen gevangenisdeuren met bij elke deur stond minstens één bewaker. Voor twaalf gevangenisbewaarders heeft de zakenman dan ook 105.000 dollar uitgetrokken of in Colombiaanse pesos uitgedrukt: twintig miljoen pesos. Daarnaast moest het ook nog geregeld worden dat hij buiten de gevangenis met een auto werd opgevangen en ook moest een vliegreis geregeld worden naar Guatemala en van Guatemala naar Honduras.

Eenmaal in Tegucigalpa aangekomen stelde hij zich ter beschikking van de justitie die niet zo gauw raad men hem wist. Er liepen dan wel een of twee moordzaken tegen hem maar kennelijk was dat niet voldoende voor een langdurige aanhouding. Hij werd wel vastgezet maar meteen vertelden de Hondurese autoriteiten wel dat men hem niet lang zou kunnen vasthouden. Wegens gebrek aan bewijs en zo. Bij aankomst in Honduras had Matta Ballesteros zich dan ook van zijn vriendelijkste kant laten zien. Nadat hij enige betrokkenheid met de vieze drugshandel had ontkend getuigde hij opgewekt van zijn liefde voor zijn vaderland. Zijn liefste wens was als zakenman geld te gaan investeren in Honduras. Om elk misverstand te voorkomen zei hij er nog bij dat hij over wat geld beschikt als gevolg van erfenissen. Er was geen sprake van dat er drugsgeld gewit zou worden daar hem. Ondertussen kijken Colombia en de VS op hun neus. Een belangrijke drugsverdachte is zo de dans ontsprongen.

In Lima:

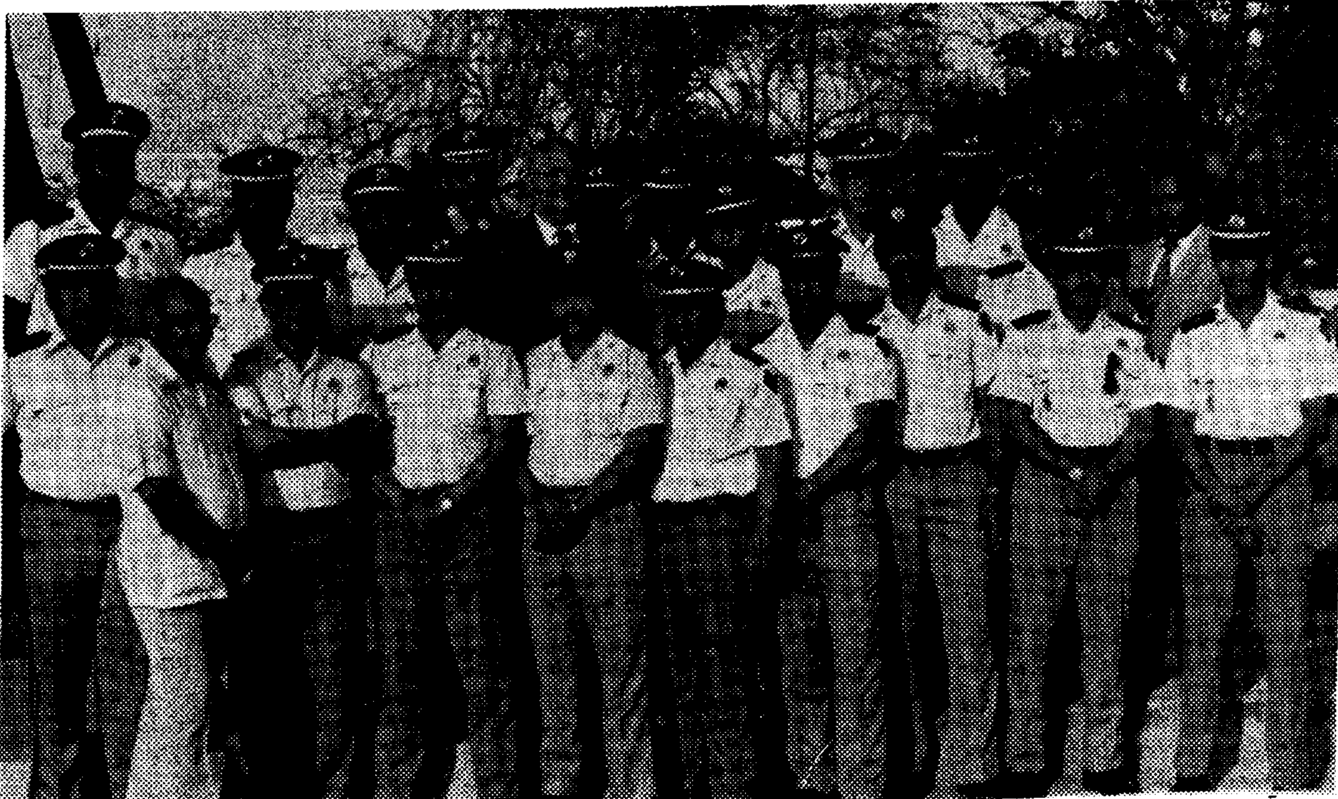
Gesprek regering en verzet van El Salvador

LIMA — Op persoonlijk initiatief van president Alan Garcia Perez van Peru is een gesprek tot stand gebracht in Lima tussen vertegenwoordigers van de El Salvadoraanse regering en het verzet. Het was het eerste gesprek sinds eind 1984 toen de dialoog tussen regering en verzet verzandde.

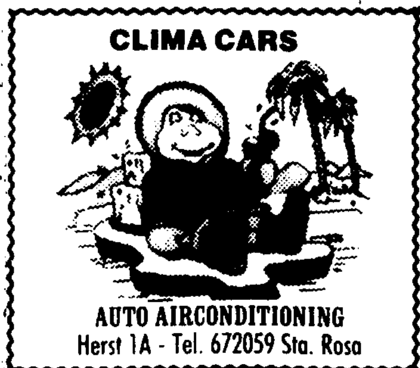
In de woning van president Alan Gracia kwamen bijeen minister van Cultuur Julio Rey Prendes, die de meest intieme medewerker van president Jose Napoleon Duarte is en de linkse rebellenleider Ruben Zamora samen met andere guerrilla- leiders. De Peruaanse president wilde op deze manier een bijdrage leveren aan de hervatting van het in 1984 begonnen overleg tussen regering en guerrilla, dat na twee gespreksronden de mist inging. Onlangs maakte Alan Garcia bekend dat hij na het bijwonen van de inhuldiging van Oscar Arias als president van Costa Rica op de terugweg langs zou gaan bij zijn Salvadoraanse collega Duarte. Alan Garcia acht een gesprek zoals dit nu is tot stand gekomen in Lima van groot belang om op de duur te kunnen komen tot een algemene oplossing voor de Middenamerikaanse problemen. Bij het tot standkomen van het gesprek heeft de Peruaanse minister van Arbeid, Carlos Blancas Bustamente, als Christendemocraat een belangrijke bemiddelende rol gespeeld.

Toen de Peruaanse president in zijn woning aankwam bleek het overleg al gestart te zijn. Hij bleef er slechts kort. Hij heeft beide partijen gegroet en hen succes toegewenst en trok zich toen terug. Er werden na afloop van het gesprek geen verklaringen afgegeled.

Comandante Junior van het Salvadoraanse verzet is onlangs bij een gevecht gedood. Hij zou de grote man zijn geweest achter de ontvoering verleden jaar van de dochter van de Salvadoraanse president Ines Guadalupe Duarte. Junior stond aan het hoofd van een speciale eenheid van de guerrillagroep FAL, welke deel uit maakt van het guerrilla- samenwerkingsverband Farabundo Marti bevrijdingsfront.



WILLEMSTAD— Voor het kaderpersoneel dat uit hoofde van zijn functie belast is met de leiding van een speciale politie- eenheid die bij publieke evenementen, kalamiteiten, ordeverstoringen of onlusten moet optreden, werd onlangs een riot- cursus gegeven. Op de foto de cursisten met hoofdcommissaris J.F. Oldenboom.


CLIMA CARS
AUTO AIRCONDITIONING
Herst 1A - Tel. 672059 Sta. Rosa

Aanhouding

WILLEMSTAD— Twee buitenlandse vrouwen werden door de politie aangehouden in verband met winkeldiefstal. Bij het onderzoek kwam echter naar voren dat een vrouw getracht had goederen te stelen uit de Vrije Zone, maar dat de andere vrouw niets te maken had met de voorgenomen diefstal.

Brazilie krijgt Werkloosheids- verzekering

ASUNCION — Minister Carlos Augusto Saldivar van Buitenlandse zaken van Paraguay heeft in Washington overleg gevoerd met de Amerikaanse onder- minister Elliott Abrams van Interamerikaanse zaken. Kernpunt vormde de stand van zaken in de onderlinge betrekkingen tussen beide landen. Washington volgt de ontwikkelingen in het door generaal Alfredo Stroessner geregeerde land met grote belangstelling. Eerder dit jaar verweet Asuncion de voormalige Amerikaanse ambassadeur Charles Redman dat hij zich gemengd had in de interne zaken van Paraguay doordat hij contacten had onderhouden met leiders van de oppositiebeweging. Minister Saldivar zei dat hij Abrams had ingelicht over de politieke situatie in zijn land en noemde het een «het goed onderhoud». Hij zei ook dat de verhouding tussen de Verenigde Staten en Paraguay «goed en normaal» is. Salkivar heeft in Washington ook gesproken met congresleden, die bij hem hebben aangedrongen op een grotere politieke vrijheid in zijn land.

Doden bij poging ontvoering zakenman in Lima

LIMA — Bij de poging tot een ontvoering in de Peruaanse hoofdstad waarbij tien mannen betrokken waren zijn twee doden gevallen. Bij de ontvoering had men het gemunt op de ondernemer Luis Guillermo Calvo Claros die aan zijn hoofd gewond raakte. De overval werd drie uur na het verstrijken van de avondklok gepleegd. De slachtoffers, beiden monteurs, zaten in de auto welke door hun directeur werd bestuurd. Calvo blijkt eigenaar te zijn van een serie winkels in auto-onderdelen, maar ook van een taxi- onderneming, van een fabriek voor sportkleding en is daarnaast voorzitter van een voetbalclub. De overvallers zaten in twee auto's en waren gewapend met mitrailleurs en revolvers. De auto's voerden geen kentekenbewijs. Zij onderschepten het voertuig van de ondernemer in een buitenwijk van Lima. Zes van de overvallers stortten zich op Calvo's auto.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

De Faculteit der Technische Wetenschappen van de Universiteit van de Nederlandse Antillen leidt op tot de graad van Bachelor in de Technische Wetenschappen.
In 1987 zal een aantal docenten bij de Technische Faculteit het contract beëindigen.
Het betreft de volgende functies:

a. **Bij de afdeling Bouwkunde en Civiele Techniek**
1. **EEN DOCENT BOUWKUNDE (architectuur)**
voor het verzorgen van onderwijs in o.a. ontwerpen van gebouwen, woningbouw en volkshuisvesting.
Vakature per 1 augustus 1987.
2. **EEN DOCENT BOUWKUNDE (bouwtechniek)**
voor het verzorgen van onderwijs in o.a. bouwmethodiek, bouwfysica en een deel van de constructievakken.
Vakature per 1 augustus 1987.
3. **EEN DOCENT CIVIELE TECHNIEK**
voor het verzorgen van onderwijs in o.a. de vakken grond-mechanica, vloeistofmechanica, waterbouwkunde en in een deel van de constructievakken.
Vakature per 1 augustus 1987.
4. **EEN DOCENT CIVIELE TECHNIEK**
voor het verzorgen van onderwijs in de vakken verkeerskunde en wegbouwkunde en in een deel van de constructievakken.
Vakature per 1 augustus 1987.
5. **EEN LABORATORIUMDOCENT CIVIELE TECHNIEK**
voor het verzorgen van onderwijs in waterbouwkundig tekenen en het geven van instructie voor de civiel-technische practica.
Vakature per 1 augustus 1987.
6. **EEN LABORATORIUMDOCENT BOUWKUNDE**
voor het verzorgen van onderwijs in bouwkundig tekenen, handtekenen en het geven van instructie voor de bouwkundige practica.
Vakature per 1 augustus 1987.

b. **Bij de afdeling Elektrotechniek**
1. **EEN DOCENT ELEKTRISCHE INFORMATIETECHNIEK**
voor het verzorgen van onderwijs op het gebied van telecommunicatie, elektrische meettechniek en elektronika.
Vakature per 1 augustus 1987.
2. **EEN DOCENT ELEKTRISCHE ENERGIETECHNIEK**
voor het verzorgen van onderwijs op het gebied van de elektrische machines, vermogenselektronika en elektriciteitsvoorziening.
Vakature per 1 augustus 1987.

Voor de vakatures van docent wordt vereist een voltooide academische opleiding (ir of gelijkwaardig) in het betreffende vakgebied voor die van laboratoriumdocent een opleiding ing. of gelijkwaardig.
Voor alle vakatures is een ruime praktijkervaring een vereiste.
Tot de taak van de docent behoort, naast het verzorgen van onderwijs ook:
— het leiden van het laboratorium in samenwerking met de laboratoriumdocent resp. laboratoriumassistenten;
— het begeleiden van afstudeerprojecten;
— het onderhoudoen en tot stand brengen van contacten met overheid en bedrijfsleven;
— het entameren van toegepast onderzoek;
— het bijdragen tot de verdere ontwikkeling van het studieprogramma;
— het eventueel uitoefenen van bestuurlijke taken.

Tot de taak van de laboratoriumdocent behoort:
— de dagelijkse leiding over het laboratorium in samenwerking met de laboratoriumassistent;
— het mede-begeleiden van afstudeerprojecten;
— het onderhouden en het tot stand brengen van contacten met overheid en bedrijfsleven;
— het verrichten van toegepast onderzoek;
— het eventueel uitoefenen van bestuurlijke taken.

Geboden wordt een aanstelling in een van de schalen van het wetenschappelijk rangenstelsel, afhankelijk van leeftijd en ervaring.
Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een curriculum vitae, binnen 14 dagen na verschijnen van dit blad zenden aan:
De dekaan van de Faculteit der Technische Wetenschappen, van de Universiteit van de Nederlandse Antillen, de heer ir. R.M. Libier, Jan Noorduynweg 111, Curaçao N.A.



Universiteit van de Nederlandse Antillen
University of the Netherlands Antilles
Universidad de las Antillas Neerlandesas

In Peru

Ontvluchting twee criminelen kost politiekoppen

LIMA — Een generaal en twintig politiefunctionarissen moeten in Peru inrukken in verband met de vlucht van twee mannen die zich schuldig hadden gemaakt aan ontvoeren en andere misdrijven en tijdelijk opgesloten waren in een cel in het Paleis van Justitie. Deze zaak kostte de kop van de directeur van de Republikeinse Garde, generaal Julio Nino Rios. Daarnaast gaan ook twintig ondergeschikten onder wie officieren, de laan uit. Onder-minister Agustin Mantilla van Binnenlandse zaken heeft op een persconferentie meegedeeld dat aan de generaal is gevraagd om zijn ontslag aan te vragen omdat men hem als de meest verantwoordelijke ziet voor het feit dat de misdadigers Daniel Espinoza Villanueva en Luis Mondoza Silva de vlucht konden nemen. Zij hadden vastgezeten op de derde verdieping van het Paleis van Justitie. De twintig gardisten zijn ter beschikking gesteld van het Openbaar Ministerie. Het gaat om zware jongens: Espinoza Villanueva wordt verdacht van de moord op drie agenten van de Republikeinse garde en Mendoza Silva wordt beschouwd als een gevaarlijke man, die verschillende ontvoeringen op zijn geweten heeft. Op de bewuste dag waren de beide verdachten naar het justitie- gebouw overgebracht om verhoord te worden. Toen dit gebeurd was werden zij naar de cel op de derde verdieping gebracht in afwachting van de terugkeer naar de strafgevangenis. Toen het zover was bleken ze te zijn verdwenen. Sindsdien heeft men hen niet meer gezien. De bewaking in het Paleis- gebouw en onderweg van de gevangenis naar het justitiegebouw heen en weer was in handen van de Republikeinse garde.

Zakenvaria

EDGE CHINESE BAR & RESTAURANT heeft haar deuren geopend aan de Churchillweg. Bij de opening van het nieuwe restaurant waren de kandidaten van de Miss Curaçao verkiezing aanwezig, die door de eigenaar getrakteerd werden op een voortreffelijk Chinees diner.



WILLEMSTAD— De 31- jarige man R.L.R. is aangehouden, nadat hij zijn 19- jarige echtgenote enkele malen met de vuist in het gezicht en bovenlichaam had geslagen. De reden van deze mishandeling is niet bekend.

WILLEMSTAD— Op 1 mei, de Dag van de Arbeid, organiseerde de directie van de restaurants Fort Nassau, La Bistroëlle, Pinocchio en Zeelandia Centre in Bowling Center Damacor een spelendag voor haar werknemers. Naast bowling vond er ook dammen, domino en bingo plaats.



WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Half bewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt met voornamelijk in de nacht- en ochtenduren een plaatselijke bui. Overwegend matige oostelijke wind. OVERZICHT: De Benedenwindse Eilanden staan onder invloed van een zwakke storing in de hogere luchtlagen waardoor vochtige en onstabiele lucht wordt aangevoerd. Hierdoor zal af en toe vrij veel bewolking voorkomen, waaruit plaatselijk een bui zal vallen.

Ondertekening onderwijsprotocol

THE BOTTOM — Op zaterdagavond vond de ondertekening van de protocol voor "Breaking the language barrier" voor de lagere scholen op Saba plaats.

Het protocol werd ondertekend door de gezaghebber van Saba mr. W. Smith en minister van Onderwijs mej. Linda Badejo- Richardson, namens het Bestuurscollege van Saba en de Landsregering.

Onder de genodigden bevonden zich o.a., J. Veeris statenlid, J. Flemming van St. Maarten en R. Naaldijk van het Departement van Onderwijs te Curaçao. De Sabaanse volkslied werd door Irvin Riley gezongen met muzikale begeleiding van majoor Margarita, S. Maria en Roy Smith.

Er waren speeches door gezaghebber Smith, minister Badejo-Richardson, F. Wilson, Jacques Veeris en Vernon Hassell.

Aanhouding

WILLEMSTAD — De man C.R.B., oud 26 jaar, werd door de politie aangehouden, nadat in zijn kamer een t.v., bijzet- tafeltje, 15 tafelpootjes, een 2 pits stoof, een Nederlands paspoort en persoonlijke bescheiden waren aangetroffen en van welke hij geen aannemelijke verklaring kon geven over de herkomst van de goederen.

PARTISIPASHON

Relashoná ku un bahada di preis di kombustibel **MARINE GASOIL** i **MARINE FUEL** ku respektivamente NAF. 128,50 i NAF. 80,60 pa 1000 kg., preis di klousula di kombustibel a baha ku 1,1396 sèn pa kWh pa tarifanan industrial, komersial i domèstiko i ku respektivamente 8 sèn i 3 sèn pa tarifanan industrial A i industrial B.

E tarifanan nobo (inkluso rekargo pa kombustibel) entrante 25 di mart 1986 ta:

1. uso doméstiko	0 - 250 kWh	25,78 sèn/kWh
	riba 250 kWh	23,96 sèn/kWh
2. uso komersial		27,14 sèn/kWh
3. uso industrial		24 sèn/kWh (promedio)
4. uso industrial A*		15 sèn/kWh (promedio)
5. uso industrial B**		22 sèn/kWh (promedio)

* pa industrianan ku un sierto mínimo kapasidat di uso dirigí riba eksportashon.
** pa industrianan ku un sierto mínimo kapasidat di uso, ku ta evitá salida konsiderabel di divisa.

Pronto nos lo publiká e kriterionan ku ta aplikabel pa e grupo industrial A i B.



ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

TOYOTA CARINA '82. Tel.: 71935.

NIEUW 12 PERSOONS «Gottingher» bestek, stainless steel met 24 karaat gold plated, nieuwprijs f.1.500,-, nu voor maar f.800,-. Tel.: 76294.

WEGENS OVERCOMPLEET: Toyota Starlet Station '82, vr.-pr. f.6.200,-. Tel.: 73176.

DIVERSE MEUBILAIR waaronder: lits-jumeaux f.625,-; eethoek f.625,-; wandmeubel; kasten; bedden; porchset; kinder-ledikant; commode; lampen etc.; diverse apparatuur waaronder: Panasonic 19" «High Resolution Color Monitor» f.1.100,-; versterker; tuner; speakerboxen; Pentax fotocamera ME Super f.550,-; telezoom o bj. 80-200 mm; compl. flitser; diverse accessoires; surfplank Dufour f.750,-; rukset geheel compleet f.850,- etc. Te bevragen bij R. Janse, tel.: 47702 na 18.00 uur.

WEGENS OVERCOMPLEET: Mitsubishi Sapporo 1984, zo goed als nieuw, f.10.500,-. Tel.: 70568 (kantoor)/53855 (thuis).

HOBIECAT 14 MET trailer, nw. zeil en trampoline, f.1.950,-. Tel.: 672819/674899.

WEGENS VERTREK eind mei: Toyota Carina 1979 met mac wheels, f.3.900,-; porchset hoog: tafel + 4 stoelen f.200,-; crossfiets BMX 4-6 jaar f.100,-; 2 pers. bed (1.80x2m) met Ned. matras + linnengoed f.300,-; 2 2-zitsbankjes + salontafel, z.g.a.n. f.1.250,-; gordijnen met rails (Hollandia), div. prijzen etc. etc. Kaya Amsterdam 30A (boven Fairtique Sta. Rosa), tel.: 75515.

ZATERDAG 10 MEI porchsale van 10-16 uur o.a. keuken-apparaten; meubels; 1982 Mazda stat. 929 + airco + power-steering, automatic; 1982 Honda Civic + autom. + airco; Yamaha electronic organ. Angloweg 9, Mahaai.

1 MOKYLETTE BROMFIETS 49cc, z.g.a.n., f.750,-. Tel.: 611877/612972/616148.

MASSIEF GRENEN commode; massief grenen bed met matras; camping bedje; wit gelakt rotanset (tweezits-bankje, 2 stoelen, tafel); trafo; witte schemerlampen; opblaasboot; huishoudelijke artikelen; Raleigh kindercrossfiets. Per 25 juni: Toyota Corolla '82, met airco. Oost Jongbloedstraat AA11, tel.: 40781.

INBOEDEL O.A. tv; bedden; kasten; meubels enz. Adres: Kaya Solé 29A (zijweg Nesorweg).

PORCH SALE zaterdag 9-16 uur: koelkast Kelvinator; airco; porchset; planten enz. enz. Heraweg 3.

WEGENS VERTREK: naaimachine; home trainer; bed 2-pers.; ijskast + stoof; airco's + meer. Boshamer, Gosieweg 39.

4 HOUTEN PORCHSTOELEN + kussens f.300,-; 1 kleuren tv f.550,-, i.z.g.s.; 1 babywieg met standard, z.g.a.n., f.175,-. Tel.: 45476.

«THE AMERICAN PEOPLES» Encyclopedia, totaal 20 boeken + 4 medicinale boeken, voor f.250,-. Tel.: 88341.

IBM ELECTR. typemachine + linten + "bolletjes" f.350,-; typetafel f.50,-; kinderwagen f.45,-; rotan wieg f.25,-. Tel.: 673304.

FIAT 600, i.z.g.st., prijs f.1.099,-. Penstraat 36, tel.: 54926.

PORCH SALE a.s. zaterdag van 10.00-17.00 uur, Jan Thiel Oost 62, tel.: 674028.

KTV 19 INCH, multi-voltage, autocolor, autobright; video Betamax, wireless rem. control, quick search, antenne 12 meter, binnen-antenne; tapes 3x750, 2x500, 1x125, headcleaner, vraagprijs f.1.250,-. Tel.: 674320.

WEGENS VERTREK: koelkast 16 cuft. f.400,-; stoof-grill-oven f.400,-; kinderfiets f.100,-; antieke buffetkast f.1.500,-; lampen v.a. f.5,-; (water)stofzuiger f.150,-; vloerkleed 170x240 f.250,-; hang/legkast 175x60x50 f.100,-; boekenkast 200x90x27 f.100,-; boekenrekjes f.15,-; diversen. Tel.: 674320.

BROMMER MT-5, tel.: 76995.

2 DEURS G.E. ijskast met ijs- en water-dispenser, 2 jaar oud f.2.200,-; pottenbakkers-oven, Keramisch Instituut, volautomatisch z.g.a.n. f.1.000,-. Franse Bloemweg 30.

WEGENS VERTREK: gehele inboedel w.o. cur. antieke driezitsbank en 2 stoelen f.750,-; eiken 3-deurs kast f.300,-; eiken eetkamer f.300,-; 2 stalen bureaus à f.100,-; 2 3-deurs linnen kasten resp. f.100,- en f.75,-; 1 persoonsbed f.75,-; naaimachine Brother f.100,-; grote Westinghouse wasmachine f.500,-; secretaire f.100,-; ping-pong tafel f.100,- etc. etc., Franse Bloemweg 30.

WEGENS VERTREK: inboedel o.a. 2 tienerkamers, meubilair, huishoudelijke apparatuur, etc., Kaya Kiwa 3 (Schelpwijk).

WEGENS VERTREK: Ford Cortina 1978 f.1.200,-, U.N.A.-Campus, tel.: 82377, Charles van Megen.

2 LEREN FAUTEUILS (grijs); manou 2-zitsbank + tafel; lundia-kasten; Auping 2 pers. bed; Oosthoek encyclopedie; 2 eiken tuinstoelen + tafel; crossfiets; div. kleine artikelen, Rooi Catootje 22, tel.: 70029.

BOEKEN. Vesuviusstraat 2 zaterdags 10-1 uur.

WEGENS VERTREK: grote Jeep, i.z.g.s., veel extra's f.7.000,-; koelkast f.400,-; kinderfiets f.100,-; tweezitsbank + 2 draai-fauteuils f.200,-; antieke buffetkast f.1.500,-; kasten; stereo-combi 3-in-1 112W + 4 boxen + headphone + microphones f.450,-; lampen v.a. f.5,-; electrische apparaten; (water)stofzuiger f.150,-; meubilair; vloerkleed 170x240 f.250,-. Tel.: 674320.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMUEBILEERD HUIS/flat te huur gezocht in Holland ongeveer tussen Amsterdam en Den Haag van midden augustus '86 voor 1-2 maanden of langer, mevr. v.d. Harst, tel.: 21487, Aruba.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

LERAREN-ECHTPAAR zoekt 3 slaapkamer-woning in rustige buurt per ing. 1 juli, huur t/m f.550,-. Tel. na 2 uur: 675474.

DIVERSEN CURACAO

GEZOCHT OPPASHUIS voor Nederlandse echtpaar voor periode ±15 juni-18 juli. Inlichtingen tel.: 83779.

OPPASHUIS GEZOCHT: 15 juni-15 juli. Tel.: 53629.

HOLL. DAME met 2 zonen zoekt vakantie-woninguil m.g.v. auto op Curaçao voor periode ±6/7-13/8. Beschikbaar in Giethoorn woonark met auto. Inl. tel.: 77834 na 8.00 pm., Matancia K-15.

GOED TEHUIS gezocht tegen kleine vergoeding voor uiterst lief paard, zeer geschikt voor kinderen, mooie palomino, inlichtingen tel.: 21487, Aruba.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

YAMAHA ELECTR. orgel DK-40A met 3 speeltafels ingeb. ritme etc. Inlichtingen tel.: 28160 of Kas Paloma 13.

GROTE VILLA in centrum o.a. 5 slp.kamers, 2 badkamers, eetkeuken pentry, keuken, apartement, op eigendomsgrond. Vraagprijs: f.175.000,-, tel.: 21661 of 09-76995, Hugo de Grootstr. 4.

CAS NA SAVANETA, banda di laman, jama 47353 despues di 4.30 pm.

BOEKENPLANKEN; secretaire (antiek); diversen wand- en hanglampen; tape deck; platenspeler; surfplank met kindertuig; Lada Combi, 3 jaar oud, tel.: 48416.

UNIEK ANTIEK slaapkamerset; stoeltjes, tel.: 34448.

BANKSTEL 3, 2 en 1 zitter (bruin); kast half hang, half leg; twee eenpersoons-bedden, ETNA gas-elektrisch fornuis; losse tafels; eethoek met 4 stoelen, alles in uitstekende staat, Sta Cruz 140C, tel.: 28676.

WEGENS VERTREK: National aircos 13.000 BTU (220V) en 7.000 BTU (110V); naaitafel + naai-machine (110/120V); wit bankstel + tafels; legkast; Lundia boekenkasten; bureau; tafel en stoel; stereo-installatie (pickup, tuner, bose boxen) + platenmeubel; houten porchset, Auping bed (2 pers); auto Honda Civic Sedan 1983 (airco, FM radio); auto Mazda 323 (1980); surfplank Mistral Maui 1985; surfplank Wayler family board; keukenspullen etc. etc., Bucutiweg 7, tel.: 32960.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GROTE VILLA in centrum o.a. 5 slp.kamers, 2 badkamers, eetkeuken pentry, keuken, apartement, op eigendomsgrond. huurprijs: f.1.000,- p.mnd., tel.: 21661 of 09-76995, Hugo de Grootstr. 4.

1-PERS. APARTEMENT aan de L.G. Smith blvd. 20, tel.: 21079 of 21542.

COMPLEET GEMEUBILEERD drie slaapkamer woning te Simeon Antonio, tel.: 28707.

GEMEUBILEERD HUIS/flat te huur gezocht in Holland ongeveer tussen Amsterdam en Den Haag van midden aug. '86 voor 1-2 maanden of langer, mevr. Van d. Harts, tel.: 21487.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

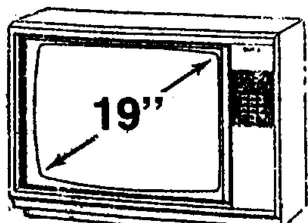
WANTED live-in maid, tel.: 24633.

DIVERSEN ARUBA

GOED TEHUIS gezocht tegen kleine vergoeding voor uiterst lief paard, zeer geschikt voor kinderen, mooie palomino, inlichtingen, tel.: 21487.

WEGENS VERTREK tehuis gezocht voor 2 katers en 1 poes (gest.), tel.: 48416.

TE HUUR:
RCA



T.V.'s,



VIDEO's
polytronica n.v.
Schottegatweg Oost 36
Tel.: 79785 - 79787

FOR SALE
BOAT LIKE NEW
17 Foot Boston Whaler
90 HP Evinrude
Many accessories included.
Asking NAf.16.500,-.
Call 612300 day/ 673385 night

Te koop
WOONHUIS
te Julianadorp
4 slk., 2 badk., grote tuin met deepwell en zwembad.
Tel.: 82379

Zeer Speciale Moederdag aanbieding!
Bij aankoop van f.25,- of meer ontvangt U gratis
EEN PRETTY-NAILKIT
Penha ook Uw adres voor exclusieve kleding, grote sortering parfums en cosmetica van bekende merken en mooie sieraden van Monet.

SUNNY FASHIONS N.V.
Jongbloedweg 3C - tel. 75890
op de weg naar Brievengat.
Uw juiste adres voor:
* Gekleede en sportieve kleding
* Schoenen
* Tanga's
* Maternity's
* Zwempakken, etc. etc.

Te huur aangeboden
EEN APPARTEMENT
te Janwé
fl. 400,— per maand
(1 jaar vooruitbetaling)
Tel.: 614194

RUM SAN PABLO
TOPKWALITEIT

UNIEKE KANS
om nog een catamaran te kopen.
Door de hoge invoerrechten van 40% worden ze niet meer ingevoerd.
TE KOOP
HAWKE SURFCAT
uit Australië z.g.a.n.
lengte: 4.00 mtr (13 ft)
breedte: 1.88 mtr
mast: 6.55 mtr
gewicht: 60 kg.
grootzeil opp.: 9.36 m2
fok oppervlak: 2.76 m2
prijs: NAf. 2.500,—
Inl.: tel. 74580/70144

Te koop
Betamax video; babyspullen; en veel planten.
Tevens goed tehuis gezocht voor grote waakhond.
Aardig tegen kinderen.
Tel.: 616731



PLANTAGE CANNEGIETER
SPECIALE AANBIEDING
TOMATEN
f. 1,50 per kilo
en diverse andere groenten, o.a.: komkommers, paprika's meloenen en watermeloenen
Baricageelweg - tel. 77297

VOOR MOEDERDAG
een prachtig assortiment sieraden in zwart koraal, bloedkoraal, jade en rozenkwarts, aventurien en amethyst, halssnoeren, armbanden, oorhangers, etc.
bij
CURAVA
in de dierentuin
en bij
Landhuis Brievengat

U kunt zelf Uw
T-shirts, jurken, lakens en slopen
SCHILDEREN
Met TRICHEM is alles mogelijk.
Bel Uw dealer,
Tel.: 88993

TE KOOP
LOODS VRIJE ZONE 500M²
en gemiddeld ± 5 meter hoog
met 225 m² inwendig gebouwde magazijnen, kantoor en toiletten.
Direkt opleverbaar. Verkoper wenst gedeelte magazijnen te huren.
Prijs: NAf. 400.000,-.
Informatie:
CARESTO N.V. Arraratweg 48 Tel.: 614744-614712
"Service is our Business"

EDCO METALS
is tijdelijk verhuisd naar
H.C.C.C. te Parera
telefoon (m.i.v. 19 mei)
611807/611146

VARENVERKOOP
Door hobbyiste met grote, exclusieve kollektie. Varens van over de gehele tropische wereld. Jonge plantjes al vanaf fls. 2.50. Grote hangvarens. Zéér geschikt voor Moederdag.
Zaterdag de gehele dag en zondag tot 12 uur.
Kaya Tentalaria 4, Janthiel. Tel.: 673649.



1959 25 1984 FEKOSKAN
FEKOSKAN
FEDERASHON DI KOOPERATIVANAN DI SPAAR I KREDITO
ANTIA NERLANDES
TIN NA BENTA:
Printer I.B.M. NAf.750.-
Mashin di fotokopia .... t.e.a.b.
Mashin di tik "Olivetti" NAf.650.-
Por yama telefòn nr. 623670/670 entre 8.00 a.m. - 17.00 p.m., o pasa na Curaçaostraat 50, (kranshi bieu) edifisio Fekoskan.

25 JAAR MOEDERDAG
Dugo Schenker.... de stichter van Moederdag op CURAÇAO.... presenteert op zondag 11 mei vanaf 3.00 uur 's middags **in Isla Verde**
Als nooit tevoren.....



25 JAAR MOEDERDAG VIERING
met groepen z.a. Mariachi Fortuna, Folkloristische groep "Nos Antiyas", Shon Benchi, Prof. Ali, Rumbera Annie, Grupo "Intouchable", Mariachi Nuevo Supremo, orgel, tambú, Groep Zojojo, Mistica enz. enz. De moeders zullen blij zijn elkander te ontmoeten. Ze zullen dansen, springen en zingen. Ontneemt Moeder deze gezellige dag niet. Kaarten zijn vanaf heden verkrijgbaar bij Tik-Tak - Middenstraat, Punda en Augusto Rojer, Breedestraat Otrabanda.
Toegang slechts F. 15,— p.p.

HUIS TE KOOP
4 slaapkamers - 2 badkamers - zéér ruime woonkamer - modern ingerichte ruime keuken - ruim overdekte porch - inpandige dubbele garage - zwembad - goed begroeide/onderhouden tuin.
Rustige buurt (ook ideaal voor kinderen)
TEGEN ELK AANNEMELIJK BOD.
Voor inlichtingen: **tel. 78298.**

UITNODIGING
In het kader van de Cola Debrot voordrachten zal op zondagmorgen 11 mei een voordracht verzorgd worden door
Dr. HENRY HABIBE
over
Luis Palés Matos, Poëta Caribeño

Plaats : Aula - UNA
Tijdstip : Zondagmorgen 11 mei, 11:00 uur.
Toegang : Vrij. Na afloop koffie/thee op de patio.
Taal : Papiamentu.

De rector-magnificus
mr.drs. Alex Reinders.



Universiteit van de Nederlandse Antillen
University of the Netherlands Antilles
Universidad de las Antillas Neerlandesas

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN
Faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen

Bij de Faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen kunnen de volgende medewerkers geplaatst worden, die ingaande augustus 1986 volledig zelfstandig de betrokken vakken op het vereiste niveau zullen gaan verzorgen.

1. **Een wetenschappelijk medewerker (M/V) voor een volledige dagtaak** met minimaal doctoraal opleiding (drs., ir., R.A., master, dr, Ph. D) in een van de volgende disciplines:
   - **register accountancy**
   - **bedrijfseconomie**
   - **bedrijfseconometrie**
   - **bedrijfskunde (business administration, management)**

Indien nog niet gepromoveerd, bereidheid om op korte termijn met promotieplannen te beginnen.

Verder de volgende docenten met **een gedeeltelijke dagtaak.**

2. **Docent Commerciële economie (Marketing)**
   Met minimaal een doctoraal opleiding bedrijfseconomie, bedrijfskunde of master business administration voor het verzorgen van de vakken Commerciële economie I en II aan derde jaarsstudenten.
3. **Docent Operating Systems & Computer Architecture**
   Met minimaal Master in Computer Science of een doctoraal opleiding in een der exacte wetenschappen met concentratie op het betrokken vakgebied voor het verzorgen van het vak Operating Systems & Computer Architecture aan derde jaarsstudenten van de afstudeerrichting Bestuurlijke Informatiekunde.
4. **Docent Massacommunicatie**
   Met minimaal een doctoraal opleiding (drs, master) op het gebied van massacommunicatie of een der sociale wetenschappen met concentratie op het betrokken vakgebied voor het verzorgen van het keuzevak Massacomunicatie aan derde en vierde jaarsstudenten.

Verdere eisen die aan alle kandidaten gesteld worden zijn:
- praktijkervaring op het betrokken vakgebied bij voorkeur op de Antillen;
- belangstelling voor onderzoek, bij voorkeur blijkend uit verschenen publikaties;
- bereidheid zich in te zetten in bestuurlijke functies en bijdragen leveren aan de verdere ontwikkeling van de faculteit en
- goede didaktische en communicatieve vaardigheden.

Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een curriculum vitae, worden vóór 13 mei 1986 ingewacht bij de decaan van de Faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen, Jan Noorduynweg 111, Willemstad, Curaçao.
Voor inlichtingen kan men zich eveneens richten tot de decaan van de Faculteit, de heer R.E. Silberie M.A.



Universiteit van de Nederlandse Antillen
University of the Netherlands Antilles
Universidad de las Antillas Neerlandesas

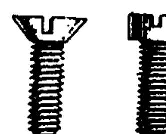


Eerste speciaalzaak op Curaçao op het gebied van bevestigingsmaterialen



ALLE MOGELIJKE MOEREN: ZESKANTE, ZELFBORGENDE MET NYLON RING, VLEUGELMOEREN, KROONMOEREN, INSLAGMOEREN, VERBINDINGSMOEREN, DOPMOEREN, OOGMOEREN, ETC. ETC.

DRAADSTANGEN OP LENGTES VAN 1 EN 2 METER, KWALITEITEN 4.6 EN 8.8, METRISCH, WW, UNC, OOK GEGALVANISEERD.



METAALSCHROEVEN MET VERZONKEN EN CYLINDERKOP GEGALVANISEERD.

CARIBBEAN FASTENERS N.V.
INDUSTRIETERREIN (achter Maduro Plaza)
TELEFOON 76227 - TELEX 3408
Ook op zaterdag GEOPEND van 8.30-12.00 uur.



WILLEMSTAD— Deze dromedaris en lama voelen zich al helemaal op hun gemak in hun nieuwe onderkomen op Curaçao. Met het sluiten van de Arubaanse Moko Zoo zijn een aantal dieren overgebracht naar de Curaçaose dierentuin. De komst van de dieren is een kostbare aanwinst voor de Curaçaose zoo.

Midjaarsvergadering Jaycees op Saba succes

THE BOTTOM — Op Saba waren het afgelopen weekeinde, in verband met de mid-jaars- vergadering, 30 Jaycees te gast. Dit betekent voor het kleine Saba een bevolkings- aanpas van 3%. Maar door de organisatie van de Sabaanse Jaycees werd het weekeinde voor alle gasten een groot succes.

In 1977 werd deze nationale midjaars- vergadering op de Antillen geintroduceerd. Men hoopte hierdoor een betere contact te krijgen tussen de verschillende plaatselijke besturen en het nationaal bestuur van de Jaycees. Omdat de jaarsvergadering verleden jaar op Aruba was en de bestuurs- wisseling op Curaçao heeft plaatsgevonden, zocht men voor deze mei- vergadering een ander eiland op. Saba, waar 5 jaar de Jaycees actief bezig zijn, werd verzocht om als gastheer en organisator op te treden. Zaterdag de 3de mei kwam het grootste gedeelte van de gasten op Saba aan, waarop 's avonds in het jeugdcentrum in The Bottom het weekeinde officieel werd geopend. Daarbij waren het Nationale bestuur van de Jaycees (N.O.M.) de lokale besturen van Saba, St. Maarten, Curaçao en Bonaire aanwezig. De besturen van Aruba konden niet aanwezig zijn wegens de luchtvaartproblemen.

Patricia Woods, MC voor de opening ceremony, opende de avond met een welkoms- woord. Zij heette alle Jaycee-leden welkom op Saba en hoopte dat ze van de gezelligheid zouden genieten. Mej. Woods zei, blij te zijn met de gelegenheid die geboden is om als gastheer op te treden voor deze mid-jaars- vergadering. Daarop heette ook de vrouw van gezaghebber Smith de Jaycees welkom en daarna gaf Patricia Woods het woord aan Nelson Smith, president van het nationale bestuur, hij bedankte de rest van het bestuur voor de prettige samenwerking en de Saba Jaycees voor hun gastvrijheid. Verder benadrukte hij nog eens het belang van de lokale organisaties.

Daarmee werd het officiele gedeelte van de avond afgesloten. De vergaderingen eindigden op maandagmiddag. Sommige leden van de andere eilanden keerden maandagmiddag terug naar hun eiland van oorsprong, sommigen verbleven tot dinsdag op Saba om het eiland wat beter te kennen. De meeste van de Jaycee-leden zijn meteen naar Guadeloupe gegaan om de Aera E. bij te wonen.

Lintjes regen

THE BOTTOM — Op Koninginnedag 30 april 1986 werden de volgende personen op Saba door gezaghebber Smith namens de Gouverneur van de Nederlandse Antillen prof. dr. Rene Römer gehuldigd in het goud en zilver van Oranje Nassau. De heer Thomas Eric Johnson, die chef is van afdeling Financien voor het eilandgebied Saba, werd gehuldigd met goud en de heer Carlyle Granger, musicus op Saba, werd met zilver gehuldigd. Ook de Calypso King van Saba Edric Heyliger werd gehuldigd en mev. Carmen Simmons heeft de Leito Beker in ontvangst genomen voor de Saba Boys and Girls Sport Society, voor de rest was de dag op Saba heel rustig afgelopen.

Saba

Dodenherdenking

THE BOTTOM — Tijdens een korte en sobere plechtigheid in The Bottom op Saba, vond zondag- middag 4 mei, de dodenherdenking plaats. Voor het monument, dat aan de gevallenen herinnert, werden drie kransen gelegd door gezaghebber W.S. Smith, gedeputeerden Peter L. Granger en Vernon Hassell en twee jeugdige afgevaardigden van de Saba Boys and Girls Sport Society.

Smith sprak in zijn rede over de bevochten vrede waarvoor vele Sabaanse landgenoten het leven lieten. Hij sprak de wens uit dat die vrede behouden zou blijven en dat men er zich van bewust is dat het een voorrecht is te leven in een vredige en vrije wereld. Na de gebeden van pastoor Williams, Father Jansen en Father Jacobs, werd een minuut stilte in acht genomen.

Als afsluiting van deze herdenking werd gezamenlijk het Wilhelmus gezongen. De Saba Boys and Girls Society gaf gedurende deze plechtigheid acte de presence. Familieleden van de gevallenen waren ook aanwezig om bloemen neer te leggen.

Bogota ziet kosten van levensonderhoud te hard stijgen

BOGOTA — De kosten van levensonderhoud in Colombia zijn in april met 2,3 procent gestegen. Over de eerste vier maanden van 1986 komt de inflatie zo uit op 11,72 procent. Volgens de doelstellingen van de Colombiaanse regering zou de inflatie over het hele jaar beperkt moeten worden tot twintig procent. Als de huidige tendens aanhoudt wordt dit doel niet bereikt. De stijging was vooral het gevolg van een verhoging van de levensmiddelenprijzen, maar men rekent er op dat binnenkort een daling zich zal inzetten omdat de oogsten goed zijn. De inflatie zal echter toch aanhouden omdat er veel geld in omloop is door de gunstige ontwikkeling op de koffiemarkt waar de prijs nagenoeg verdubbeld is de laatste tijd omdat Brazilie met een flink tegenvallende koffieoogst te maken heeft en Colombia nu de grootste koffie-exporteur van de wereld is.

NON-RESIDENT AMERICAN UNIVERSITY DEGREES

It is possible – *it is honestly possible* – to earn good, usable Bachelor's, Master's, Doctorates, even Law Degrees from recognized American universities, without ever going to America. The time involved can be quite short, and the cost surprisingly low. *May I air mail you free information, without obligation?* **Dr. John Bear, 10483 Lansing Street, P.O. Box 951, Mendocino, CA 95460, U.S.A.**

RIO CANARIO SUPERMARKET

* Grote parkeerplaats * Goed gesorteerd
* Prima service * Prettige sfeer
* Veel loopruimte tussen de rekken.

RIO MOEDERDAG SPECIALS

LOW LOW PRICE$

geldig van 9 - 15 mei 1986

SLAGERIJ:

1 kg pork-chop (zonder been)
1 kg soepvlees zonder been
1 kg biefstuk
1 kg gehakt
1 kg flanksteaks
f.29.90

SAVE!

1 doos Drumsticks 5 lbs.......... f. 4.69
1 ½ kg Geitenvlees.................. f. 7.77
Lomito (hele).......................... f.17.95 p.kg
2 ½ kg. Mini spare-ribs............ f. 6.95
1 Salami (wòrst salu) Tulip (hele) f. 7.95

1 kg. roastbeef (oven-klaar)
1 schaal garnalen-salade
1 fles wijn Riunite 750 ml.
f.26.50

LUNCHPAKKET:

1 ons Beef Salami
1 ons Roastbeef
1 ons Turkey Bologna
f.2.95

Elke dag **vers rundvlees, varkensvlees, kalfsvlees, geitenvlees.**
Ook **chicken cutlet, swiss kotelet, slavinken, kip fillets, Ham rollen, Beef tartaar,** oven-pan klaar artikelen: **Hamburgers, Cheese burgers, chicken burgers, cheese balls,** en **meat balls.**

GROENTE- EN FRUIT-AFDELING:

Uien.......................... f.1.00p.kg
Tomaten.......................... f.1.50p.kg
Komkommers salade.......................... f.1.50p.kg
Komkommers (klein).......................... f.2.95p.kg
Paprika.......................... f.4.00p.kg
6 Bakbananen.......................... f.1.00
1 zak Sinaasappels.......................... f.9.55
10 Sinaasappels.......................... f.1.50
10 rode Appels.......................... f.4.10
Groene appels.......................... f.4.10
Hele patia.......................... f.3.75
Mango's, mooi en zoet.......................... f.0.95p.kg

MOEDERDAG SPECIAL
Op „Hamilton Beach" artikelen
20% korting

Wij wensen alle Moeders een Prettige Moederdag

COSMETICA-AFDELING:

3 stukken zeep Lux +
2 stukken Lifebuoy.......................... f. 3.63
1 Shampoo + 1 rinse
Helena Rubinstein (silk sheen)....... f. 8.59
1 fles whisky Red Label
0.75 lt.......................... f.19.95

TOKO-AFDELING:

1 fles Kippebouillon poeder 160 gr.......................... f. 1.39
1 fles Piccalili Heinz.......................... f. 2.73
3 flessen Ketchup Delmonte 397 gr. f. 2.59
1 fles Stroop (verschillende smaken) 750 ml. .... f. 2.29
1 blik flit Baygon 400 ml.......................... f. 5.36
1 blik flit Baygon 640 ml.......................... f. 7.29
1 pak Pampers Toddler (over 23 pound) 48.......................... f.18.95
1 pak Soda biscuits Premium .... f. 2.49
1 zak Poedersuiker (om taart te versieren) 2 lbs.......................... f. 2.10
12 rollen toiletpapier Cometa .... f. 6.95
12 rollen toiletpapier Softex .... f. 7.70
12 rollen toiletpapier Swave f.11.69
12 rollen toiletpapier Flor .... f. 7.10
1 fles Adobo La Comadre 200 gr. .... f. 1.25
1 pak Frica juice.......................... f. 0.85
1 blik Hondenvoer (dog food) Pluto groot.......................... f. 2.39
1 zak Mealtime 30 lbs. (droog hondenvoer).......................... f.25.90
1 zak rijst voor de hond 25 lbs Dore. f.10.49
3 blikjes sardientjes Brunswick...... f. 2.14
1 zak Domino suiker 5 lbs. .... f. 1.78
1 blik Deense boterkoekjes 454 gr. . f. 4.53
1 blik Cheese balls Planters 5 oz..... f. 2.59
1 blik Cheese curls Planters 6.5 oz. .f. 2.59

OPENINGSTIJDEN:
Maandag t/m donderdag 8.30-1.00
3.00- 6.30 uur
Vrijdagavond **KOOPAVOND** tot 9.00 uur
Zaterdag non stop **GEOPEND** tot 6.30 uur.

Internationale verhuizers en verschepers
INTERSTERO
Dokweg z/n achter Maduro Plaza - Curaçao N.A.
Tel.: 70140/70141 Telex 3493 Cared N.A.
Volledig verzorgde internationale verhuizingen van huis tot huis.

Ondergoed van de beste merken en prijzen.
Parfum, dusting powder, baby lotion en badschuim
bij:
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

AANKONDIGING

Bij exploit van de 7de mei 1986, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Curaçao, heb ik, R.A. Senchi, ten verzoeke van ODETTE JERMIN ADOLPHINE FLEMMING, wonende op Sint Maarten aan de rechtspersoon naar Brits recht "COLONIAL FIRE & GENERAL INSURANCE COMPANY LIMITED", gevestigd en kantoorhoudende te Trinidad, verder zonder bekende domicilie of vertegenwoordiging in de Nederlandse Antillen of daarbuiten,

BETEKEND:

een grosse van een vonnis d.d. 20ste augustus 1985 gewezen door de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Sint Maarten, alsmede een door mij, deurwaarder, uit krachte van voormeld vonnis gedaan exploit van de 7de mei 1986, houdende executoriaal derden beslag, één en ander als in voormeld exploit omschreven.

De deurwaarder,
R.A. Senchi.

KOMBINASHON

Nòmber:...........................

Direkshon:...........................

Fecha: 11 mei 1986

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Faculteit der Rechtsgeleerdheid

De Faculteit der Rechtsgeleerdheid nodigt U uit voor een college van

Drs. R.S.J. Martha, LL.M.,

waarin behandeld zal worden het onderwerp

TAX TREATY EROSION AND INTERNATIONAL LAW

Via deze weg neemt de heer Martha afscheid als docent Staatsrecht en Internationaal Publiekrecht in de Faculteit der Rechtsgeleerdheid.

Plaats : **Aula U.N.A.**
Tijdstip : **Dinsdag 13 mei a.s., 17.30 uur**
Toegang : **Vrij**
Taal : **Engels.**

U bent allen van harte welkom; in het bijzonder studenten worden verzocht deze uitnodiging als een persoonlijke te beschouwen.

Mr. B.M. Mezas,
Dekaan van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid.

Universiteit van de Nederlandse Antillen

VEILING VAN GOEDEREN

De Direktie van **HOTEL MAATSCHAPPIJ PISCADERABAAI N.V.** maakt hierbij bekend dat **a.s. ZATERDAG 10 MEI 1986 DES MORGENS OM 10 UUR in Coney Island (Isla Verde) te Rif,**

een Openbare Veiling

zal plaatsvinden van gebruikt meubilair e.d. van het Curaçao Caribbean Hotel (voorheen Concorde Hotel).
De goederen zijn ter plaatse te bezichtigen, één uur vóór de aanvang van de veiling.

Aangeboden wordt o.a. **bedden, spiegels, dressoirs, schemerlampen, etc.**

De veiling vindt plaats onder leiding van Deurwaarder Villanueva en verkoop geschiedt à contant volgens de gebruikelijke voorwaarden aan de meest biedende.

N.B. Dit is Uw enige en laatste kans om kwaliteitsartikelen tegen zeer redelijke prijzen te bemachtigen.

PEPSI

fl.10.000,- CASH!

Haal vandaag nog Uw formulier bij de fabriek van **Pepsi Cola** op **Zeelandia**

bij **één van onze trucks op straat** of bij **één van onze wederverkopers.**

Wat moet U doen?

Om mee te kunnen doen moet U een **formulier ingevuld inleveren** met **10 doppen v. Regular Pepsi** of **5 schroefdoppen** van

Pepsi Cola, Diet Pepsi, Mirinda, White Rock, Pop, Aw'i Coco of **Caribbean Punch.**

U kunt zoveel ingevulde formulieren inleveren als U wenst, **vóór 30 mei 1986.**

Kick-Off Mundial '86

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

(9 mei)
BONAIRE TRADING COMP.
20.00-22.30 uur receptie - tgv. 50 jr. KLM vert. - Blvd Julio Abraham 35.

(10 mei)
DIERENARTS (praktijk)
07.30 uur operaties; 16.00 uur consult - Geb. Hygiënische Dienst

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

DWD waarschuwt voor afsluiting

KRALENDIJK — De Dienst Water Distributie maakt bekend, dat uiterlijk deze maand de waterrekening betaald moet zijn voor de periode maart '86. In het nieuwe inningssysteem van de DWD hebben de verschillende wijken ook verschillende betaaldata waaraan met zich moet houden. Er moet betaald zijn voor de elfde mei door de bewoners van Belnem en Noord di Saliña, voor 14 mei in de wijken Nikiboko, Tera Cora en Amboina; voor 16 mei te Rincon, voor 19 mei te Antriol, voor 22 mei te Kralendijk terwijl de diverse diensten hun rekening voor 23 mei voldaan moeten hebben. Het hoofd van de DWD maakt er ten overvloede op attent dat indien de gebruiker niet aan de betalingsverplichting heeft voldaan zonder verdere waarschuwing de waterlevering verbroken zal worden. Men dient er voorts rekening mee te houden dat betalingen die verricht worden via de lokale banken enkele dagen later in het bezit zijn van de DWD. Voor de bewoners van Rincon kan de betaling verricht worden in de dependance te Rincon.

In samenwerking Lions en Indebon

Wandel-driedaagse

KRALENDIJK — Een van de projecten waar Lions Bonaire altijd veel eer mee inlegde was de driedaagse wandelmars. De laatste jaren echter bleek de service- club op dit gebied niet erg actief. Daarin is nu in samenwerking met de Indebon verandering gekomen.

Op 23, 24 en 25 mei zullen door de Lions voor jong en oud door het rijke natuurlandschap van Bonaire wandeltochten worden georganiseerd. Deze tochten worden gehouden op de late middaguren of in de vroege ochtenduren. Elke dag is er een andere route uitgestippeld die de deelnemers langs vele pittoreske plekken zal leiden. Het doel van de wandeltochten is niet alleen de wandelsport te bevorderen, maar tevens het doorzettings- en incasseringsvermogen van de deelnemers te ontwikkelen.

Er zullen twee categorieën van deelnemers zijn: tot 16 jaar de junioren en daarboven de senioren. Door de Lions zal een duurzame herinneringsmedaille worden uitgereikt aan degene die alle drie de dagen op een normale wijze uit zal lopen terwijl er tevens een trofee zal zijn voor de best georganiseerde groep. Start en finish zijn stadion, de SGB en Playa Lechi. Uiteraard zal de route die de junioren moeten afleggen korter zijn dan die van de senioren. Tenslotte zal de prijsuitreiking in een feestelijke sfeer plaatsvinden op Playa Lechi.

Mogelijkheid voor vele afdelingen

Automatiseringsproces start rond september van dit jaar

KRALENDIJK — Hoewel het BC in eerste instantie van plan was het automatiserings- proces pas te beginnen nadat de afdeling financiën voorgelicht was, zijn de eerste invoerings- activiteiten reeds begonnen. De organisatie- deskundige van het bureau Berenschot denkt aan invoering medio september van dit jaar en dat zal niet alleen de aandacht voor de gedeeltelijke automatisering van de afdeling financiën betekenen, maar mogelijk ook aansluitingen op de computer van de afdeling bevolking, archief, registratuur, personeel- en juridische zaken en het toeristenbureau.

De eerste stappen voor deze automatisering zijn reeds gezet door de oriënterende gesprekken met potentiële leveranciers van computers. Berenschot attendeert er echter wel op, dat het BC zich op een deskundige manier laat adviseren.

Het afgelopen jaar, aldus drs Harm Swierenga in zijn rapport De Stand van zaken deel 3 is er door het organisatie- bureau wel iets gedaan aan opleiding. Het werken met projectteams en het uitvoeren van acties die verbeteringen teweeg moesten brengen hadden reeds gedeeltelijk het karakter van training on the job. Dat er nog geen cursus- activiteiten hebben plaatsgevonden ligt volgens Swierenga voor de hand aangezien het weinig zinvol lijkt met een opleiding te beginnen als dit niet vanuit een optimaal functionerende organisatie gebeurt. Hoewel er momenteel nog geen sprake is van een goed geoliede machine is er in de organisatie wel enige verbetering te bespeuren. Men weet waar men naar toe wil, aldus drs Swierenga en dat maakt de kans dat opleidings- activiteiten zoden aan de dijk zetten aanzienlijk groter.

De opleidingen voor het overheidspersoneel zullen liggen op het gebied van de automatisering zoals het omgaan met de apparatuur en de programmering; daarnaast zal er ook een gerichte opleidingsactiviteit moeten plaatsvinden over het effectief vergaderen en discussiëren. Met nadruk stelt het rapport van Berenschot dat dergelijke activiteiten gericht dienen te zijn op specifiek Bonaireaanse overheidssituaties. De activiteiten dienen derhalve op Bonaire gehouden te worden terwijl de training uitgevoerd zal worden door Antillianen.

Een voorstel van het organisatiebureau Berenschot is de instelling van een projectmanagement bureau. Dit moet een stafafdeling worden die rechtstreeks valt onder het BC met nadrukkelijk functionele banden met DOW. De taken van de afdeling zullen de voorbereiding van grotere projecten behelzen, maar ook de begeleiding van deze projecten en zaken als kosten, kwaliteit en benodigd personeel. Dit gaat overigens vooral over projecten die vallen in het kader van technische bijstand. Het is volgens Swierenga echter wel de moeite waard om na te gaan of er niet aanzienlijk bespaard kan worden op de kosten van externe technische adviesinstanties die op dit gebied hun sporen reeds hebben verdiend.

WILLEMSTAD—*Anne Marie Braafheid en haar Star Models brengen op 11 mei, moederdag, in samenwerking met de buikspreker Eddy en de pop Andy een show voor moeder, vader en kinderen. Als MC van de show, waarbij kleding wordt getoond van "Manisha", treedt buikspreker Eddy met de pop Andy op. Het evenement vindt plaats te Rust & Burgh en begint om vijf uur 's middags. De toegangsprijs voor volwassenen bedraagt 12,50 gulden en voor kinderen 7,50 gulden. In de toegangsprijs is eten inbegrepen.*

Berenschot adviseert

Niet wachten met benoeming jurist

KRALENDIJK — Volgens het organisatiebureau Berenschot heerst er al geruime tijd onduidelijkheid over de toekomstige bezetting van de functie van het hoofd van Juridische Zaken op het bestuurskantoor. Het bureau is er wel van overtuigd, dat er plaats is in het overheidsapparaat voor een eigen jurist. Het grote aanbod van werk voornamelijk afkomstig van het BC en de eilandssecretarie wettigt de mening van bureau Berenschot.

Dat neemt echter niet weg, dat organisatie- deskundige drs Harm Swierenga het als wettelijk ziet, dat bepaalde juridische werkzaamheden toch uitbesteed zullen worden. Gezien het normale soort opdrachten is het echter wel opportuun dan toch een jurist in dienst te houden; zeker op financiële gronden. De huidige jurist die momenteel voor het BC de werkzaamheden verricht doet dit op een zogenaamde uitleenbasis en deze detachering loopt tot januari 1987.

Derhalve beveelt Berenschot aan dat het BC op korte termijn een besluit zal nemen over de benoeming van de jurist die per 1 januari 1987 de eilandsdienst moet versterken bij de nieuwe afdeling Juridische Zaken, Personeelszaken, Arbeidszaken en Veiligheidsinspectie. Uiteraard stelt het Berenschot rapport dat een duidelijke functieomschrijving een onvoorwaardelijke zaak is, gezien de grote stroom van werk die naar de genoemde afdelingen afgevoerd zal worden.

Boottocht

THE BOTTOM — Op 1 mei 1986 vertrok een groep van 145 Sabanen aan boord van het M.V. Allisur Amarillo naar het buureiland Nevis voor de dag. De boot vertrok omstreeks 7 uur 's morgens en arriveerde terug op Saba omstreeks 17.20 uur. De M.V. Allisur Amarillo is vlug en ook comfortabel. De bedoeling is dat deze motorboot elke maand een andere eiland zal bezoeken. Plannen bestaan om een trip naar Anguilla, Antigua of naar Monserrat te maken.

AGENCIA FUNERARIA
"EL SEÑORIAL"
V. BRAKELLAAN No. 3 - Groot Kwartier — Tel. 73648

A fayesé kristianamente:
EUSEBIUS MARTINEZ MAMBRE
mihó konosí komo Chebu
ku tabata traha na Holiday Beach Hotel

Na nòmber di su yunan: Mabel i Henky Davelaar-Mambré
Delano i Carla Mambré
Bigala i Eric Sambo - Mambré, Marva Mambré
Cristalia i Hayes Nicholls-Mambré
Su rumannan: Carmen Maria i yunan
Lucita Pieternella i esposo
Ramon Mambré i esposa
Su suegronan
Su sobrinonan: Sixto Kleinmoedig i rumannan
Ecto Pieternella i rumannan
Angel Antonisia i rumannan
Erena Gijsbertha i rumannan
Anhela Christiaan i famia, Selita Josefa i famia
Su ñetunan:
Na nòmber di tur primo- i primanan.
I demas famia: Davelaar, Sambo, Nicholls, Maria, Pieternella, Kleinmoedig, Gijsbertha, Antonisia, Zimmerman, Tweeboom, Da Costa Gomez, Martina, Martis, Ocalia. Christiaan.
Famia: Brown, Bernabela.
Na nòmber di SOC/SITEK
Akto di entiero lo tuma lugá djasabra 10-5-'86 pa 4'or di atardi saliendo for di misa di Steenrijk pa santana katóliko na Montagne.
Prome ku entiero lo tin un Santu Sakrifisio di Misa na Misa di Steenrijk. Ta risibí bishita di kondolensia for di 1'or na Misa di Steenrijk. Despues di entiero lo no por risibí bishita di kondolensia na kas.

Departamento di Distribushon di Awa di Boneiru
ta partisipá

na tur su abonadonan, ku kuentanan di Awa pa periodo mart '86 ta vense segun e bario i fechanan aki bou menshoná.

Bel-Nem i Nrd. Saliña
mester ta pagá mas tarda ..... 11 mei '86
Nikiboko/Tera Kòra/Amboina ..... 14 mei '86
Rincon ..... 16 mei '86
Entrejol ..... 19 mei '86
Kralendijk ..... 22 mei '86
Diensten ..... 23 mei '86

Un súplika ta bai na tur abonadonan, pa tene kuenta ku e fechanan menshoná.
Debi ku esun ku no kumpli, nan konekshon di Awa lo wòrdu deskonekta sin ningun otro aviso.
Tene kuenta ku pagonan via Banko, ta yega algun dia despues den nos poseshon.
Un súplika ta bai na pueblo di Rincon, esta pa hasi uso di servisio di D.W.D. Rincon.
"Ser un bon siudadano, paga bo kuenta di Awa na tempo".

AKKERMANS AUTO SUPPLIES
Your Friendly Car Dealer

vraagt voor zo spoedig mogelijke indiensttreding

ONDERDELENVERKOPER
voor Toyota en Mitsubishi

Moet op de hoogte zijn van Cardexsysteem.

Inlichtingen:
John Akkermans, direkteur
Kaya Noord Nikiboko - Bonaire.

EXECUTORIALE VERKOOP
Op maandag, de 12de mei 1986, des namiddags om 15.00 uur, zal door ondergetekende, deurwaarder voor burgerlijke zaken op Bonaire, aan de Kaya Jan N.E. Craane no. 34-A, op Bonaire, worden overgegaan tot de openbare verkoop der bij proces-verbaal van de 10de december 1900 vierentachtig van hem, deurwaarder in EXECUTORIAAL BESLAG genomen roerend goed, t.a.:
EEN PERSONENAUTO
MERK: JAVELIN RAMBLER
MOTORNO.: H249438
Het roerend goed is te bezichtigen één uur vóór de verkoop en zal worden verkocht volgens plaatselijk gebruik, bij opbod en tegen gerede betaling.
De deurwaarder voor burgerlijke zaken,
get. P.G. SILBERIE

Honderdduizenden dollars verdwenen

Hondurese officieren eigenen zich geld voor contra's toe

TEGUCIGALPA — Hoge Hondurese officieren hebben via een kruideniers- zaak honderd- duizenden dollars afgeroomd van de Amerikaanse hulp ter waarde van rond 25 miljoen dollar aan de Nicaraguaanse contra's. Dit is vernomen in Amerikaanse, Hondurese en opstandelingen- kringen.

Agenten van de Amerikaanse Inlichtingen- diensten — die de steun sinds 1981 kanaliseren — lieten de praktijk oogluikend toe om zich te verzekeren van de Hondurese hulp aan de pogingen om de regering van Nicaragua omver te werpen, zo verluidde in bronnen, onder wie een Amerikaanse functionaris is. De opstandelingen, de contra's, opereren van bases in Honduras. Men wist geen totaal bedrag te noemen maar verluidt bracht de kruidenier de Verenigde Staten sinds vorig jaar herfst voor rond 4 miljoen dollar in rekening voor niet- militaire leveringen aan de guerrilla- strijders van de Nicaraguaanse Democratische Troepen (NDF).

Uit een geheim Amerikaans document blijkt dat Washington rond 320.000 dollar betaalde voor 20.000 uniformen die nimmer werden afgeleverd. Er waren ook opgevoerde rekeningen voor andere goederen en opslag. De Hondurese militaire kringen en de eigenaar van de kruideniers- zaak ontkenden gelden van de Amerikaanse hulp in eigen zak te steken.

Leden van de FDN in Honduras verklaarden niet te weten of hun leiding winst maakt door steekpenningen of afroming. Maar een naaste medewerker van de Hondurese oud- opperbevelhebber Walter Lopez Reyes, verklaarde de Verenigde Staten al in januari te hebben verteld dat FDN-leider Adolfo Calero en zijn broer Mario bankrekeningen hebben geopend op de Bahamas. De rekeningen werden gevoed met winsten uit de financiële hulp, aldus de medewerker.

Chili ontkent wapenaankoop in Brazilië

SANTIAGO — Buitenlandse zaken van Chili heeft ontkend dat er onderhandelingen aan de gang zijn met Brazilie over de levering van Braziliaanse wapens. Ook werden berichten over een geheim pact tussen Chili, Zuid Afrika en Paraguay naar het rijk de fabelen verwezen. Woordvoerder Pablo Valdes had het over valse berichtgeving.

Gobierno di Teritorio Insular di Boneiru
ta partisipá fayesimentu di su Hefe di Departamento di Finansas:
FLORUS CORNELIS MARTIS
Mihó konosí komo "Piet"
Su dinamismo komo empleado públiko semper lo keda den nos memoria.
Gobierno di Boneiru.

Het Hoofd
LANDSRADIO BONAIRE
deelt hierbij mede dat telefoonrekeningen tot en met de maand MAART 1986 vóór 14 MEI 1986 moeten zijn voldaan.
Na 14 MEI 1986 kan ieder moment overgegaan worden tot afsluiting van de nummers, waarvan één of meer rekeningen niet zijn betaald.
Gelieve rekening te houden, dat betalingen via de bank onze administratie dagen later bereiken.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK 10.15 A.M.

BritishP.	1,5380	JapYen	6,160
GermanM.	45,79	CanD.	72,42
Gold	344,00	Silver	5,26

AMSTERDAM TODAY MAY 9,1986

Ahold	77,70	Naarden	48,00
Akzo NV	156,80	Nat.Ned.	80,00
Cred.Lyon.	91,50	Ned.Lloyd	165,50
Aegon	103,00	Philips	55,50
Fokker	83,50	RijnSchV.	6,20
Gist.Broc.	258,00	Royal Dutch	190,00
Hunt.Doug.	57,10	Telegraaf	338,50
Heineken	152,70	Unilever	424,50
Kon.Bijenk.	77,00	Verto	72,00
KonPap.	132,50	VNU	288,00
KLM	46,90	Westhaven	341,00
Meneba	93,00	Index	262,70

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Amer.Genl.	38 3/4 - 5/8	Homest.M.	21 1/8 + 3/8
Big Three	23 3/8 - 1 3/8	Hutton	38 - 5/8
Borg Warn.	28 1/4 + 1/4	IBM	149 1/8 - 5 1/8
Burroughs	62 1/2 - 1 1/8	ITT	47 1/4 + 3/8
Campbell RL.	14 7/8 + 1/2	Lone St.Ind.	34 3/8 + 3/8
Chrysler	38 - 1 5/8	McDonalds	98 1/2 - 1/8
CocaCola	108 7/8 - 5/8	Newm.Mining	43 + 1/2
Contr.Data	23 3/4 - 1/8	NCR	52 1/2 + 1 5/8
Delta Airl.	46 - 1 1/8	Payl.Cashw.	23 7/8 + 1/4
Digital Eq.	172 1/8 + 4 1/4	Pepsico	87 3/4 - 1 1/8
Dupont	76 3/4 + 1/8	Ramada Inns	9 1/4 + 1/8
East.Kodak	56 3/4 - 3/8	Revco	38 5/8 - 5/8
Firestone	23 3/4 - 1/4	Seagram	58 3/8 + 1/4
Foster Wh.	13 1/8 - 1/8	Teledyne	338 - 4 1/2
Gen.El.	78 1/4 + 7/8	Texas Instr.	135 1/4 - 4 3/4
Genl.Dyn.	81 5/8 + 1 7/8	Textron	59 1/2 + 7/8
Genl.Motors	78 1/4 - 7/8	Union Pac.	50 3/4 unch
Gr.Nrth.N.	48 1/2 + 1/8	Unocal	24 + 1 3/4
Gulf & West	58 + 2 1/2	Warner Lamb.	57 3/8 - 5/8
Hilt.Hotels	73 3/4 - 1 1/4	Williams Cos.	23 3/8 + 1/8

DOW JONES

Industrials	1786,21 - 1,74
Transportation	783,00 - 6,62

AMERICAN STOCK EXCHANGE

Computer & Technology	119,45 - 2,19
Precious Metals	62,10 + 0,81

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT MAY 8,1986
Stock prices recovered from yesterday's setback today as the Dow climbed approximately 10.67 points to 1785.97 in moderately active trading. The transportation average was sluggish today and lagged behind while the Dow utilities posted a respectable gain. Bond prices finished firm after being lower for most of the session. IBM traded in a relatively narrow range today and was steady on the session. Chrysler, Pillsbury, and UDC-Universal Development were all lower today. Sperry Corp. continued to move higher in heavy trading today. Saga Corp. opened sharply higher after Marriott made a takeover bid for Saca. Telex and Marion Laboratories also gained solidly. Many retailing issues were strong. Today's performance was certainly respectable with nearly 1000 advancing big-board issues. The transports lagged, however, so some additional consolidation may be called for.
E.F.HUTTON RESEARCH.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 9 MEI 1986 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.27	1.29	1.31
PND STERLING	2.685	2.74	2.80
NED GLD	72.18	72.90	73.70
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	98.01	98.73	99.53
FR FRANCS	24.47	25.57	26.27
DUITSE MARK	81.41	82.13	82.93
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.87	1.17	1.23

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 9 MEI 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	102.57
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	111.09
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	111.31
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	103.83
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	106.72

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 8.54%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

De Banco Industrial de Venezuela
geeft de volgende notering voor de Venezolaanse Bolivar: Voor al Uw Bolivar transacties bel even en vraag naar onze zéér gunstige koersen.
Noteringen per 100 Bolivars
Aankoop Biljetten NAƒ. 8.80 | Aankoop Cheques NAƒ. 8.80 | Verkoop NAƒ. 9.80

WEEKEND



Indjuweg 47
(Dominguito,
laatste zijweg van
Schubappelweg)
Tel.: 614855

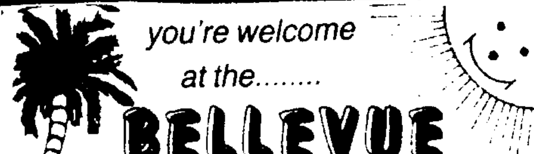
CHILEENS GOURMET RESTAURANT

Onze specials zijn: **Coctel de Sentoya**
Churrasco

U bent van harte welkom vanaf 6.30 uur.

Zondag (Moederdag) **GEOPEND** v.a. 12 uur

GEOPEND: Donderdag vrijdag, zaterdag en zondag.



HOTEL-BAR-RESTAURANT
Baai Macolaweg - Parera
(Pasan Grahan)

Het restaurant bij uitstek voor een **krioyo** maaltijd zoals: **mulá, guiambo, sòpi yuana, funchitafel, etc. etc.**
GEOPEND elke dag van **12-2** en van **7-10**

Zondag **GESLOTEN**
Ons tel.nr. 54291 of 54294
Tot ziens in Bellevue
op Parera.







no meal is complete
without a good
wine

Fort Nassau

Enjoy the Magnificent
Panorama of Curacao
from Fort Nassau
International Menu.
Serving only Prime
American Meats.

Fort Nassau
RESTAURANT

Reservations:
Tel. 613450

Pas gerenoveerd

Restaurant



een zeer fijne keuken

Openingstijden
voor lunch: **12.00 - 2.00 uur**
voor diner: **7.00 - 11.00 uur**
Tel.: 70408
79842
(tijdens kantooruren)

Verjaardagsfeestje?
naar
McDonald's
Wij zorgen voor alles.

Voor inlichtingen
en afspraken



Tel.: 75080/75081



no meal
is
complete
without a
good
wine



RODEO RANCH

SALOON-STEAK HOUSE
JES AIN NON BETTER
Open now also for
LUNCH
from Monday till Friday
Open 7 days a week
Saloon 5.00 p.m. till
Dining 6.30 p.m. till

Tel. 70501 - 70502 after 4.00 p.m.
Schout bij nacht van
Staverenweg 6.

TRUPIAL INN
Groot Davelaar
Tel.: 78200

Fri.: 6 - 8 Happy Hour.
7 - 1 Freshwater.

Sat.: 6:00 - 8:00 Happy Hour

Sun.: **MOTHERSDAY.**
12 uur Special Lunch *f*.25,- p.p. + 10%
7 uur Dinner-Buffet with live-entertainment including a glass of wine *f*.30,- p.p. + 10%
Also from 7-12 Los Explosivos & D.J. Mac In Tosh.



JAVA RESTAURANT
De Rouvilleweg - Tel. 625740
Gespecialiseerd in uitgebreide
INDONESISCHE RIJSTTAFEL

GEOPEND dagelijks
voor **diner** van 7-11
voor lunch
alleen in weekends

's Maandags
GESLOTEN.

Java Restaurant
in Hotel Stellaris
Otrabanda.



no meal is complete
without a good
wine

RYSTTAFEL INDONESIA
RESTAURANT

Mercuriusstraat 13-15
Tel.: 612606 - 612999



..... „en als ik hier op Curaçao in Rijsttafel Indonesia zit te genieten van de gaven uit mijn geboorteland, dan zijn mijn gedachten „tempoe doeloe".

Anneke Grönloh.

Kini Kini Bar



KINI KINI BAR, Friday & Saturday live dancing music by TROPICAL COMBO. From 10 - 11 pm showtime with JOHN JAMES WILLEKES and his Jazz Expression.

THE WATERFORT RESTAURANT, Sunday May 11th Mothersday. MOM will enjoy our delicious BBQ. Entertainment by LOS CAPORALES & POPO RICARDO.

Champagne on the house.
Beer at half price.
Children under 12
also half price.
f.20,- + 10%
service charge.

Curaçao Plaza
Hotel & Casino
Tel.: 612500

Topkwaliteit is
altijd ietsje duurder



Gun U zelf het beste

Distribiteur:
Licores Maduro

't OOSTERS
Juliana van Stolberglaan 7
Tel.: 73165

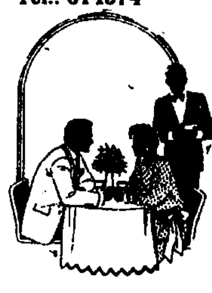
SPECIAALZAAK VOOR
RIJSTTAFEL ARTIKELEN
heeft weer volop nieuwe spullen binnen, o.a.:
santen, gebakken uitjes, div. boemboeblokken, enz.
A.s. zaterdag vanaf 12.00 uur
GADO-GADO en BLOEDWORST



Schout bij Nacht
Doormanweg 37
Voor een borreltje
in een gezellige sfeer.
Iedere dag **GEOPEND**
vanaf 5.00 n.m.
Wij verwachten U.
Zondag **GESLOTEN.**

ROSE GARDEN
Bar Restaurant
Oude Caracasbaalweg 56 - Tel.: 614574

EEN SFEERVOL RESTAURANT MET CHINESE GERECHTEN
en een gezellige bar.
Open van 11.00 v.m. -
11.00 n.m.



U bent van harte welkom.

De Fles
SCHOTTEGATWEG WEST 367
TELEFOON 84576
U kunt genieten van Uw favoriete drank en- of eten in een gezellige sfeer.
Restaurant **GEOPEND** van **6.00 n.m.- 4.00 v.m.**
Nú ook
DISCOTHEQUE DE FLES
GEOPEND van 8.30 n.m.-4.00 uur v.m.
's Maandags GESLOTEN.

RONDEKLIP VIDEOTHEEK
Tel.: 75415

Filmen
***f*. 1.50**
Adult filmen
***f*. 2.00**

WEEKEND SPECIAL

Free Membership

****

DENISE'S VIDEOTHEEK
Mahaai
Tel.: 75270

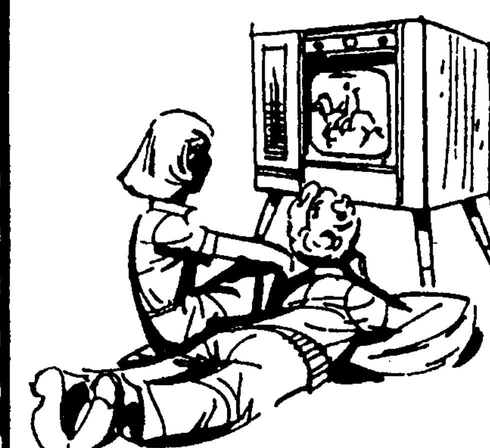
Wij maken hierbij van de gelegenheid gebruik om alle moeders zondag 11 mei

een prettige dag

toe te wensen.

WEEKEND SPECIAL

6 films halen
4 betalen
Free Membership
nú ook
MINOLTA COPY CENTER



VIDEO CLUB
Herst 31

WAT'S VIDEO CENTER

Rooseveltweg 300

3 BETALEN
4 halen

NEW RELEASES

* Invasion U.S.A. - Action
* Commando - Action
* Rush - Action
* Re-Animation - Horror
* Year of the Dragon - Drama
* Real Genius - Comedy
* Whizzard of Ahhh's - X-rated
* Ringmasters - Wrestling.

Uw adres voor ruime keuze en kwaliteitsfilms.

See our Mother's Day Specials!
Discounts - 30% - 50%

your friendly guide...



Door overweldigende belangstelling presenteert De Tempel de laatste voorstellingen van
"ALMACITA DI DESOLATO"

vrijdag 9 mei
zaterdag 10 mei **2 VOORSTELLINGEN**
om 7.00 uur en 9.15 's avonds
Kaartjes verkrijgbaar vanaf 6.00

Zondag 11 **3 VOORSTELLINGEN**
om 4.30, 7.00 en 9.15 's avonds.

Kaartjes verkrijgbaar vanaf 3.30 p.m. en kunnen van te voren gekocht worden.



Gouden Jubileum Bonaire Trading



Bonaire Trading vijftig jaar KLM vertegenwoordiger op Bonaire



Een borstbeeld van Lodewijk Daniel Gerharts aan de ingang van de conferentiezaal van Bonaire Trading Company herinnert nog dagelijks aan de oprichter van Bonaire Trading Company.

KRALENDIJK — Op 9 mei 1936, precies vijftig jaar geleden, arriveerde het éénmotorige vliegtuig, de Oriol, op Bonaire. Dat was het historische begin van de burgerluchtvaart voor het Flamingo-eiland, maar tevens de grondlegging van de KLM-vertegenwoordiging door de Bonaire Trading Company Ltd. Een grote wens van de in 1983 overleden Lodewijk Daniel Gerharts, grondlegger van het bedrijf, was werkelijkheid geworden. Bonaire was uit zijn isolement verlost. De legendarische Albert Plesman, toenmalige directeur van 's werelds oudste luchtvaartbedrijf KLM, benoemde Gerharts op diezelfde datum 9 mei 1936 officieel als KLM-agent op Bonaire. Een functie die inmiddels is overgenomen door zijn zoon Hugo Gerharts, president-directeur van de jubilerende familie n.v. Bonaire Trading Company Ltd. (BTC).

Een halve eeuw Bonaire mag relatief gering lijken, maar dat neemt niet weg dat het nog maar vijftig jaar geleden is dat Bonaire voor het eerst met elektrisch licht kennis maakte, dat het nog maar dertig jaar geleden is dat Antriol, Nikiboko en Noord di Saliña werden aangesloten op de elektriciteitsvoorziening. Evenmin was er in 1936 een geasfalteerde weg op het eiland, terwijl het enige vervoer vanaf het eiland bestond uit een reisje per zeilschip naar Curaçao of eens in de veertien dagen per kleine stomer van de KNSM.

In die tijd kwam Gerharts naar Bonaire als vertegenwoordiger en medewerker van de Koninklijke Nederlandse Stoomvaart Maatschappij (KNSM). Hij trouwde met een dochter van Julio Herrera die in 1930 overleed. Gerharts voelde zich verplicht op Bonaire te blijven en de zaken van de Herrera Hermanos te behartigen. Dat duurde overigens maar negen jaar, want bij een scheiding eiste de familie Herrera het bedrijf terug. Beide dochters uit het huwelijk werden de moeder toegewezen. Lodewijk Daniel Gerharts stond op straat met lege handen en één zoon: Hugo.

In feite werden toen de beide moeder- bedrijfjes opgericht: de N.V. Handelmaatschappij Bonaire N.V. en de N.V. Handelmaatschappij Kralendijk. De N.V. Handelmaatschappij Bonaire is het huidige bedrijf Bonaire Trading Company, dat gewoonlijk kortweg wordt aangeduid met Bonaire Trading.

De Handelmij Kralendijk (HMK) bleek zich vooral toe te leggen op de vertegenwoordiging van de Shell, terwijl juist de Bonaire Trading (BTC) gebaseerd was op de succesformule luchtvaart, scheepvaart en verzekeringen. Een driepoot, die in de loop van de jaren uitgroeide tot een gigant onder wiens kap een zeer groot aantal onderafdelingen werd gevormd. Zoveel dat het bedrijf een te log apparaat werd en Hugo Gerharts het noodzakelijk achtte weer terug te keren naar de oorspronkelijke opzet van het bedrijf van vijftig jaar geleden: de vertegenwoordiging in luchtvaart, scheepvaart en verzekeringen.

REORGANISATIE

De touwtjes van beide bedrijven HMK en BTC werden stevig in handen gehouden door L.D. Gerharts. Zelfs toen Hugo op 6 april 1956 in het bedrijf werd opgenomen, was dat niet in een leiding gevende functie. Gerharts liet zijn zoon in het eigen bedrijf op de onderste tree van de ladder beginnen; een beslissing waar Hugo tot op de dag van vandaag dankbaar voor is. Met nadruk zegt hij daardoor alle facetten van het bedrijf te kennen. In 1972 was de BTC uitgegroeid tot vertegenwoordiger van een groot aantal bedrijven waaronder Ford en Good Year en een aantal kleinere vertegenwoordigingen.

Er moest een reorganisatie komen om het bedrijf goed te kunnen leiden en afgesproken werd dat de HMK onder L.D. Gerharts zou voortbestaan als vertegenwoordiger van de Shell, terwijl Hugo de rest van het bedrijf op de schouders nam. HMK verhuisde naar de Hellmundweg en Hugo betrok het huidige kantoor, dat eerst het kantoor van de HMK was. Alle vertegenwoordigingen buiten luchtvaart, scheepvaart en verzekeringen werden in eigen n.v.'s ondergebracht en BTC was weer afgeslankt tot het bedrijf in de beginjaren, zij het met een veel groter pakket aan mogelijkheden en verantwoordelijkheden.

Het overlijden van L.D. Gerharts bracht wel enige, maar geen grote verandering in de situatie. In de BTC had L.D. Gerharts 48 procent van de aandelen, terwijl Hugo 52 procent bezat. In de loop van de jaren heeft Hugo alle aandelen opgekocht van zijn vader. De HMK was voor 52 procent van L.D. Gerharts, terwijl Hugo daar 48 procent van de aandelen in had. Bij de boedelscheiding werden de aandelen van de HMK verdeeld tussen Hugo en zijn beide zusters.

Al eerder lag het in de bedoeling dat een van de zusters — Astrid — naar Bonaire zou komen voor de HMK. Het overlijden van L.D. Gerharts bespoedigde dat en zo worden de twee moeder- bedrijfjes uit 1940 geleid door broer en zuster Gerharts.

TOEKOMST

BTC heeft zich weer beperkt tot de oorspronkelijke driepoot: luchtvaart (ALM en KLM), scheepvaart (KNSM) en verzekeringen (Fatum). Alle andere activiteiten zijn in nieuwe naamloze vennootschappen ondergebracht: Ford autoverkoop en de BTC Ltd voor Honda en Volkswagen, de Bonaire Carrental en de Bonaire Sightseeing n.v. Wel onder directie van Hugo Gerharts, maar niet meer onder de kap van de BTC. We zijn weer bij het begin, aldus Hugo Gerharts.

Onze kracht was, is en blijft de luchtvaart, de scheepvaart en de verzekeringen, waarvan de specialisatie steeds meer toeneemt. Het bedrijf is nu general sales agent voor de nationale luchtvaartmaatschappij op Bonaire en tevens KLM-agent.

Het contact met de KLM werd vijftig jaar geleden door Lodewijk Daniel Gerharts gelegd. Inmiddels is het de derde generatie van Gerharts die nauwe banden onderhoudt met de KLM, want behalve zoon Hugo, is ook kleinzoon Larry in de KLM-familie opgenomen. Hij is nu de tweede man van de KLM in Buenos Aires. Een gedegen leerschool in een bedrijf dat al vijftig jaar door zijn familie wordt vertegenwoordigd.

Hubert Linkels

9 mei 1936 - 9 mei 1986

ALM ANTILLEAN AIRLINES — BONAIRE trading company ltd. — KLM

Met voldoening hebben wij de afgelopen halve eeuw bijgedragen tot de economische en toeristische ontwikkeling van Bonaire.

Directie en Personeel van BONAIRE trading company ltd.

zullen zich ook de komende vijftig jaar gaan inzetten voor het welzijn van Bonaire en de bevolking.

Aan ieder die bijgedragen heeft aan ons streven

HARTELIJK DANK!!

KLM — BONAIRE trading company ltd. — ALM ANTILLEAN AIRLINES

Hartelijk Gefeliciteerd met deze mijlpaal

CTC assurantiën R.S. Carolina

KLM — BONAIRE trading company ltd. — ALM ANTILLEAN AIRLINES

Van Harte Proficiat

Heit Souvenirs

ALM ANTILLEAN AIRLINES — BONAIRE trading company ltd. — KLM

Masha Pabien! Congratulations!

China Garden Restaurant and Bar

ALLOY MOO KING MANAGER

ALM ANTILLEAN AIRLINES — BONAIRE trading company ltd. — KLM

MASHA PABIEN!!

Nos ta desea boso

hopi 50 mas



ZEEZICHT BAR-RESTAURANT

KLM — BONAIRE trading company ltd. — ALM ANTILLEAN AIRLINES

Van Harte Proficiat met uw 50-jarig bestaan



J.C. Herrera

KLM — BONAIRE trading company ltd. — ALM ANTILLEAN AIRLINES

Hartelijk Gefeliciteerd met deze bereikte mijlpaal

La Linda



ALM ANTILLEAN AIRLINES — BONAIRE trading company ltd. — KLM

Wij feliciteren staf en personeel van BONAIRE trading company ltd. met deze bereikte mijlpaal

MADURO & CURIEL'S BANK (Bonaire) N.V.



ALM ANTILLEAN AIRLINES — BONAIRE trading company ltd. — KLM

Masha Pabien

cu 50 aña y nos ta desea bosonan hopi aña mas



"DEN LAMAN"

ALM ANTILLEAN AIRLINES — BONAIRE trading company ltd. — KLM

Van Harte Gefeliciteerd

MET UW

50 JARIG BESTAAN



DONAIRE trading company ltd. KLM
Van harte geluk gewenst
CASA CHARTINA
in de Bonaire Shopping Gallery

DONAIRE trading company ltd. KLM
MASHA PABIEN!!
TOPAZ BOUTIQUE

DONAIRE trading company ltd. KLM
Our most sincere Congratulations
CARIB INN

DONAIRE trading company ltd. KLM
Our best wishes for a most successful future



Aankomst van de eerste DC-3 Alablanca op Bonaire.

Eerste KLM kantoor was gevestigd in een voetbalkeet

KRALENDIJK — Toen in december 1934 de Snip op Curaçao arriveerde om daar de kerstpost af te leveren, moest Bonaire nog een kleine twee weken wachten alvorens ook de kerstwensen uit Nederland te ontvangen. Deze brieven moesten met het zeilschip Djalma in Kralendijk worden afgeleverd. Hoewel de Snip eenmaal laag over Kralendijk kwam vliegen, landde de Fokker F-18 niet op Bonaire. Dat kon trouwens ook niet, want het Flamingo-eiland had geen landingsbaan.

In zijn mémoires herinnert luchtvaart-pionier L.D. Gerharts nog aan de consternatie die de vreemde vogel veroorzaakte. Heel Kralendijk liep uit en kreeg een stijve nek van het naar omhoog staren.

Hoewel Gerharts al eens een balletje had opgegooid voor een eigen vliegveld op Bonaire, bleek de gouverneur van Curaçao daar weinig heil in te zien. Tenslotte zwichtte deze voor het argument dat via de lucht op een snelle manier zieken naar Curaçao vervoerd konden worden.

In 1935, aldus Gerharts in zijn mémoires, werd begonnen met de aanleg van een vliegveld te Subi Blancu. Een plaats die overigens volkomen verkeerd gekozen was wegens de ondergrondse waterstromingen die de oppervlakte ondermijnden. Op 28 september werd er dan toch een begin [illegible] veld, maar het werk zou in elk geval dat jaar niet meer klaar komen. Er bleek niet genoeg geld, een reden van uitstel waar Bonaire [illegible] wel vaker mee geconfronteerd werd en een bekende klank heeft.

In april 1936 echter was het vliegveld gereed en op 9 mei 1936 maakte de PJ-AIO Oriol zijn eerste vlucht naar Bonaire. Volgens Gerharts stonden er die dag zeker wel 1500 mensen aan de noord-west zijde van het vliegveld uit te kijken naar de zilveren vogel. Maar juist van die kant kwam de Oriol aangevlogen en [illegible] boven de hoofden van de duizenden kijkers. Niemand had het vliegtuig horen aankomen en [illegible] schrokken zo erg dat [illegible] alle kanten uitholden. Ze vlogen over heklen, [illegible], door cactussen en [illegible]. De schrik duurde gelukkig niet lang en voor men het wist stond de Oriol aan de grond.

Deze eerste passagiers- en proefvlucht bleek zo geslaagd, dat nog dezelfde maand [illegible] de vlucht uitgevoerd zou worden. Gerharts' eerste activiteiten als agent van de KLM. Die viel echter niet mee, aldus Gerharts [illegible] regelmatig [illegible] en maart geen gebruik [illegible] kon worden van het vliegveld. Tenslotte wist [illegible] [illegible] vol te krijgen: L.H. Lopez Ramirez, Irma Herrera, Juchi Schermer, Christoffel Pourier, frater Bonifacius, frater Maxentius, F. Corver en L.D. Gerharts zelf.

VOETBALKEET

Het vertrek werd bijgewoond door meer dan duizend mensen nadat de tien helden waren ingestapt, de deuren waren gesloten, bleken de motoren niet aan de gang te krijgen. Alle passagiers moesten uitstappen en het bleek een hele toer te zijn, aldus Gerharts, om 10 passagiers weer in het vliegtuig te krijgen.

Het eerste kantoor van de KLM [illegible] Gerharts de [illegible], was een voetbalkeet die gebruikt werd door de voetballers om zich voor en na de wedstrijd te verkleden.

Drie jaar later mocht Gerharts in een echt kantoor [illegible] dat [illegible] met een [illegible]. De geregelde verbinding tussen Bonaire en Curaçao begon op 5 september 1938, maar bleek van korte duur. In die tijd regende het vaak hard op Bonaire en dan werd het vliegveld afgekeurd.

Vanaf 1936 echter nam het luchtverkeer gestadig toe. In 1936 werden er vijf vluchten uitgevoerd met 26 passagiers. In 1944 waren dat al 123 vluchten met 2.862 passagiers, in 1954 waren er 415 vluchten en 9.936 passagiers, terwijl zes jaar later 13.525 passagiers werden overgevlogen in 401 vluchten. In 1943 geraakte Subi Blancu in onbruik.

Ten zuiden van Kralendijk werd een nieuwe luchthaven gebouwd, die in 1955 werd uitgebreid en de naam Flamingo Airport kreeg toebedeeld. In 1961 werd de luchthaven opnieuw aangepast en [illegible] werden op 2 juni 1972 de verlengde landingsbaan en het nieuwe [illegible] gebouwd.

KLM DONAIRE trading company ltd.
Gefeliciteerd met Uw 50-jarig bestaan
Scarlet's Flower- and Giftshop
Tel. 8699 Kaya Lodewijk D. Gerharts

DONAIRE trading company ltd. KLM
Van harte geluk gewenst met Uw 50-jarig bestaan

Van Harte Proficiat met Uw 50-jarig bestaan

DONAIRE trading company ltd.
Nos tambe ke ekstende nos mas sinsero felisitashon
Nos ta desea boso hopi aña mas
Panaderia Pasteleria
EXITO

DONAIRE trading company ltd.
Hopi eksito den futuro
ta deseo di
Mas Por Menos N.V.

Hopi 50 mas
Van Harte
Proficiat!

50 Jaar Luchtvaart
Radio Nederland Wereldomroep

DONAIRE trading company ltd. KLM
Van Harte Proficiat!
Masha Pabien!
Congratulations!

Nog vele succesvolle jaren toegewenst!
SOREE TRADING

DONAIRE trading company ltd. KLM
Van Harte gelukgewenst
en voorspoedig vlucht voor de toekomst
P.O. Box 3[illegible] Bonaire Neth. Antilles

Al 50 jaar
[illegible] onze Gedeenschap
Van Harte Proficiat!
CONSERVE BONAIRE

Hugo Gerharts, van tenniskampioen tot president-directeur

KRALENDIJK — De grootste opgave voor de huidige president-directeur van de Bonaire Trading Company (BTC) lijkt niet het leiden van het bedrijf, maar een aanvaard opvolger te worden van zijn [illegible] gewaardeerde vader, raadgever en toeverlaat van velen. Hugo Gerharts met Britse opvoeding en onbetwist kampioen op de tennisbaan kreeg een onterecht imago opgedrukt. Toch bleken zijn Engelse opvoeding en zijn [illegible]capaciteiten het begin te worden van een succesvol zakenman. Een openhartig interview met Hugo Gerharts.

Kort nadat L.D. Gerharts het bedrijf Herrera Hermanos weer aan de familie had teruggegeven, [illegible] er een zware tijd. [illegible] Gerharts wilde zijn eigen bedrijf opbouwen en kon derhalve weinig aandacht besteden aan zijn [illegible]. Besloten werd dat Hugo zijn middelbare school- opleiding in Nederland [illegible] volgen.

De Duitse inval in Nederland [illegible] het uitbreken van de Tweede Wereldoorlog haalden echter een streep door de rekening en Hugo [illegible] ingeschreven op het Munroe College te Jamaica. Een onderwijs gedegen school gebaseerd [illegible] een Engelse opvoeding en gericht op de Cambridge universiteit- examens. Sport nam in de opvoeding van de school een belangrijke plaats in en Hugo die bekwaamheid [illegible] toonde [illegible] werd [illegible] jeugdkampioen van Jamaica.

Zijn achtjarige opleiding aan de Munroe- school moest Hugo afronden aan de Cambridge univer[illegible] in Engeland, maar vader Gerharts vond het meer dan tijd [illegible] Hugo leerde werken. Dat [illegible] overigens niet direct in het [illegible] bedrijf, maar Hugo werd naar Curaçao gestuurd, waar hij [illegible] als achttienjarige moest be[illegible] in het bedrijfsleven.

[illegible] ook op Curaçao [illegible]", [illegible] Hugo [illegible] kreeg [illegible] groot aantal betrekkingen aangeboden. Daaronder ook van de Shell en de KLM. De Shell zag [illegible] wat in mij, vooral omdat de [illegible] van de [illegible] van de Shell, Troost, een tennisspeelster was. Het salaris was hoog [illegible] dan bij de KLM, [illegible] adviseerde de KLM, omdat [illegible] appelleerde aan de kennis die ik in Jamaica had opgedaan.

[illegible] promotie [illegible] stelling voor Venezuela [illegible] [illegible] en handels- betrekkingen [illegible] niet in optima forma en [illegible] in Venezuela tennis- kampioenschappen werden georganiseerd, schreef ook de jonge KLM-[illegible]

Dat opende velendeuren voor de KLM, [illegible] ook de [illegible] op mijzelf. Daar kwam [illegible] bij, dat het in die tijd de KLM zich aansloot bij de IATA [illegible] Airline [illegible] [illegible] zeer moeilijke [illegible] geschreven Engelse [illegible] van de IATA lezen. [illegible] mijn achtjarige Engelse school- opleiding had ik [illegible] [illegible] snel promotie. De KLM [illegible] Nederland [illegible] employee en na een [illegible] opleiding in Nederland werd Hugo benoemd tot tweede man in Mexico.

L.D. Gerharts echter wilde Hugo in het bedrijf op Bonaire opnemen en aangezien zoons in die tijd nog precies deden wat hun vader zei, aldus Hugo Gerharts, werden de koffers gepakt en de reis naar Bonaire gemaakt.

„Ik begon onder aan de ladder en dat was een juiste beslissing. Daardoor leerde ik het bedrijf tot in de puntjes kennen. Een van mijn eerste beslissingen was het benzine- station dat voor de supermarket stond, te laten verplaatsen. Ook liet ik de bioscoop bouwen met daarnaast E Wowo. Mijn vader en ik botsten regelmatig. Hij was enigszins conservatief, terwijl ik juist mijn eigen ideeën wilde uitvoeren."

In 1972 kwam het zover en werden Handelsmaatschappij Kralendijk en Bonaire Trading gesplitst. Deze beslissing was mede ingegeven omdat L.D. Gerharts het wat rustiger aan wilde doen. „Ik leende [illegible] Maduro & Curiel's Bank om de aandelen te kopen voor Bonaire Trading. Ik bezat er [illegible] mijn vader 48. Later heb ik ook die achtenveertig aandelen opgekocht."

Hugo Gerharts, al enkele jaren [illegible] tot de [illegible]. Hij noemt zichzelf een [illegible]. Dat neemt echter niet weg dat Hugo ook aan de toekomst denkt: „Het zal mij een genoegen doen als een van mijn kinderen het bedrijf zal voortzetten [illegible] ui[illegible] heb ik liever wel gesproken. Het [illegible] bij de KLM en [illegible]"

[illegible] heeft Hugo nog de [illegible] even actief is als vroeger. Het leven begint kennelijk bij vijfenvijftig.

Hubert Linkels

BONAIRE trading company ltd. KLM ALM
ONZE OPRECHTE FELICITATIES
EL CHICO
50

ALM BONAIRE trading company ltd. KLM
Congratulations!
All the best
for the years
to come!
50
Miracle Maintenance
Black Coral Casino
NIGHTCLUB E WOWO

ALM BONAIRE trading company ltd. KLM
Hartelijk Gefeliciteerd
met deze
mijlpaal
MY FAVORITE GIFTSHOP

KLM BONAIRE trading company ltd. ALM
All the best
Things Bonaire
under E Wowo — [illegible] Beach Hotel

KLM BONAIRE trading company ltd. ALM
Wij feliciteren staf en personeel
van BONAIRE trading company ltd. met deze
bereikte mijlpaal
De Antillen N.V.

ALM BONAIRE trading company ltd. KLM
Van harte gelukgewenst
met Uw
50-jarig bestaan
[illegible] BEACH RESORT
[illegible] NEDERLANDSE ANTILLEN
P.O. Box 14 Phone 8080

ALM BONAIRE trading company ltd. KLM
MASHA PABIEN
Nos ta desea boso kompania hopi aña mas
WATER- EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE N.V.

KLM BONAIRE trading company ltd. ALM
FELICIDADES
con sus
50 años
y muchos
años más
facilitando los
sus servicios
Rochaline
GRILL RESTAURANT LISBOA

BONAIRE trading company ltd. KLM
50 jaar Luchtvaart
MASHA PABIEN
Veel sukses voor
de toekomst
Antilles International Salt Co. N.V.
(A.I.S.C.O.)

BONAIRE trading company ltd. KLM
Aan Staf en Personeel
Welgemeende
Felicitaties
AKKERMANS AUTO SUPPLIES
A.A.S.
AKKERMANS AUTO SUPPLIES

ALM BONAIRE trading company ltd. KLM
50
Van Harte Proficiat!

Masha pabien!
Congratulations!

KLM BONAIRE trading company ltd. ALM
Masha Pabien
y
Hopi Eksito den futuro

KLM BONAIRE trading company ltd. ALM ANTILLEAN AIRLINES

Van Harte Gefeliciteerd
met Uw
50 JARIG BESTAAN

COMPUTING - ACCOUNTANCY
COMPACT - S

ALM ANTILLEAN AIRLINES BONAIRE trading company ltd. KLM

Van harte
gefeliciteerd
met Uw
10e lustrum!

Archie Tours
and Transport
Phone 8630 Nikiboko weg Bonaire

KLM BONAIRE trading company ltd. ALM ANTILLEAN AIRLINES

MASHA
PABIEN!
GEFELICITEERD!

Littman Jewelers N.V.
creating fine jewelry since 1940.
&
ARIES BOUTIQUE

ALM ANTILLEAN AIRLINES BONAIRE trading company ltd. KLM

Nog vele
succesvolle jaren
toegewenst!

ESPRESSO BAR

KLM BONAIRE trading company ltd. ALM ANTILLEAN AIRLINES

Congratulations
All the best for the
years to come!

CLUB FLAMINGO

KLM BONAIRE trading company ltd. ALM ANTILLEAN AIRLINES

50
jaar
Lucht-
vaart.

Proficiat!

THE BONAIRE BEACH HOTEL
COPTHORNE HOTELS



Een historisch plaatje. KLM-agent Lodewijk Gerharts neemt afscheid van pastoor Kraanwinkel die werkzaam was in de St. Bernardus-parochie. De foto werd genomen door de Oostenrijker Karl Mayer die in 1940 geïnterneerd werd in kamp Zeebad en later als fotograaf en zakenman op Bonaire werkzaam was.

KLM BONAIRE trading company ltd. ALM ANTILLEAN AIRLINES

Van Harte Gefeliciteerd
met Uw
50 JARIG BESTAAN

GENERAL STORE BONAIRE N.V.

ALM ANTILLEAN AIRLINES BONAIRE trading company ltd. KLM

CONGRATULATIONS
to BONAIRE trading company ltd. ON IT'S
50TH ANNIVERSARY

Sand Dollar Condo-Tel
and Beach Club

KLM BONAIRE trading company ltd. ALM ANTILLEAN AIRLINES

KAS N.V.
Van Harte Geluk gewenst

Gabriel
J.C. Saleh
manager

KLM BONAIRE trading company ltd. ALM ANTILLEAN AIRLINES

Our most sincere
Congratulations

TAXABON n.v.
P.O. Box 41 - tel. 8163

ALM ANTILLEAN AIRLINES BONAIRE trading company ltd. KLM

Congratulations
Good luck
for the future

ROCARGO
SERVICES N.V.
TEL.: 8922 - TELEX: 1900 ROCAR NA

KLM BONAIRE trading company ltd. ALM ANTILLEAN AIRLINES

Congratulations
All the best for the
years to come!

S.E.L. MADURO & SONS
(Bonaire) Inc.
Denteraweg z/n

Maduro Travel Phone 8653
Maduro Shipping Phone 8652

ALM ANTILLEAN AIRLINES BONAIRE trading company ltd. KLM

Our most sincere
Congratulations
to
BONAIRE trading company ltd.
with your 50th Anniversary

restaurant BEEFEATER

KLM BONAIRE trading company ltd. ALM ANTILLEAN AIRLINES

Our most sincere
Congratulations!
Our best wishes
for a most successful
future

50